中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六二五九號

巴黎會議氣氛惡劣 北越拒絕再作談判

美警告勿使局勢重步上戰爭道路

【東京一日美聯社電】北越於星期二日以大規模的軍事遊行來慶祝「五・一」國際勞動節，並對美國警告謂：「中南半島的局勢十分嚴重。」

宣佈中南半島局勢嚴重的消息，是由北越黨報「人民報」在慶祝「五・一」勞動節的一篇「社論」中作出的。該篇社論並說：「美國已從南越撤走其全部的遠征的軍隊，但美國仍未放棄其新殖民地主義政策。」

【巴黎一日美聯社電】北越副外長阮基石星期二日說：目前的氣氛并不適合基辛格及河內政治局委員黎德壽舉行一連串新的會談。

阮氏是在結束其與美副助理國務卿蘇里雲所舉行的三次檢討越戰和約的會談後離去時，向記者發表該項聲明的。

白宮上星期說：基、黎兩人將於五月中旬，在巴黎舉行會談，討論如何遏止違反停火的行動。

河內并無發表相同的聲明，而北越官員說：尼克遜總統須在黎德壽前往巴黎與基辛格恢復會談之前，接受三項條件。它們是：

㈠下令恢復在北越海港的掃雷行動。

㈡恢復在巴黎與北越的經援會談。

㈢美機停止在北越上空的偵察飛行。阮基石在北越財政部長鄧越洲的陪同下，啓程前往莫斯科。鄧氏離去一事，顯示北越與美國國際開發總署副署長衛林士所進行的經濟會談，不會有不久將來復開。

蘇里雲將於星期二日較後時間，啓程返回華盛頓，但美官員說：蘇氏將不發表任何聲明。

【巴黎一日法新社電】主管東亞事務的美國副助理國務卿蘇里雲，今日與北越副外長阮基石舉行會談後，離開此間，飛返華盛頓。

他在奧里機場發表一項聲明說：北越「不久必需作出抉擇，以決定他們是否準備完全誠意履行停火協定，抑或準備重返會導致我們希望藉簽署這項協定而結束的不幸軍事局勢的道路」。

阮基石的聲明則謂，目前的氣氛不利美國總統顧問基辛格與北越特別顧問黎德壽間舉行會談。在美軍飛機恢復轟炸的威脅下，河內將不會坐下來談判。記者向蘇里雲問及他對阮氏上述聲明的意見時，他回答稱：「我們並不認為上述會談將會在一種受威脅的氣氛下進行。另一方面，我們對北越軍及其控制下的部隊在履行巴黎停火協定時的表現，並非完全滿意。」

蘇氏繼續說：「我們已散發一項照會，該項照會列明他們對停火協定的各種破壞行動。而我們本身則已採取某些行動。例如停止進行在此間舉行的經濟會談等。我們已表示我們認真希望能誠意履行該項協定。在過去兩天內，我們對該項問題的會談十分認真，並無情緒衝動。我認為河內會知道我們希望他們所做的事。」

當記者對蘇里雲問及基辛格與黎德壽舉行一次會議的可能性時，他說：任何聲明將於稍後在華盛頓發表。

聲言對水門事件負全責 尼克遜懇切陳辭 籲國人復予信賴

【華盛頓一日美聯社電】尼克遜總統的未來四年總統任期，已被「水門醜聞」所困惑。因此，他再度轉向國民呼籲，希望國民能重建對被「水門事件」所動搖的政府的信賴和信心。

他於星期一日晚上所發表的全國演說，實際上是一項競選演說，向過去投他選票的選民，提出呼籲。尼克遜在他的第二任總統職位任期的第一百天，他對國民要求的是祈禱，而不是選票，最重要則是要求國民的信賴。

尼氏說：他自己的信賴曾被誤用，使他在一個多月前相信他的政府內的人士和「水門事件」無關。

因此，尼克遜在該項全國性的電視電台致詞中說：新的消息告訴他：他的想法並不一定是對的——而有人曾經努力隱瞞事實，不讓「國民大衆，包括你和我」知道。

尼克遜並沒有說有誰曾向他保證政府人員和「水門事件」無關，他祇說：這是對他一再向「主持這項調查」人員提出詢問的反應。

他在較早時候發表的聲明中，曾說他對政府人員未曾涉入「水門事件」一事，是基於一項由白宮顧問鄧安所作的調查，而尼克遜已於星期一日將鄧安撤職。

三十五歲的律師鄧安曾警言，他不會做「水門事件」的代罪羔羊。

尼克遜說：因為他是一國之首，因此他要對「水門事件」和在他的競選運動中任何的越軌行為，負起最後的責任。

但尼克遜於三月底之前亦曾說過，他對政府人員涉入或隱瞞「水門事件」一事是毫不知情的，並指出他曾委任其他人士，全權主理他的一九七二年的競選活動。

因此，尼克遜並沒有在他的演辭中透露任何重要的新發現。他祇說他已對國防部長李察遜賦予權力，主持「水門事件」的調查，並提名他為檢察長，推荐一名特別檢察官。對於推荐一名特別檢察官一事，尼克遜並不是命令李察遜這樣做，他祇說：如果李察遜認為這是必需的話，他是可以採取上述的行動。

尼克遜一副沉痛表情：尼克遜總統播發一項有關「水門醜聞」的全國性廣播後，突然在白宮新聞室內向記者發表談話時的沉痛神情。

因水門事件棄官：圖中四人由於與水門事件有關連而被撤職。他們是總檢察長克林丁斯（右下）和三名白宮助理人員艾力克曼（左上）海特曼（右上）和狄恩（左下）（合衆社）

蓬培度本月杪晤希斯

【巴黎一日法新社電】此間的報導於今日宣稱：法國總統蓬培度將於五月二十一日和二十二日，與英國首相希斯在巴黎舉行會談。

尼克遜政敵並不感滿足

認為風暴續有發展

【華盛頓一日路透社電】尼克遜總統今日未能使抨擊他對「水門事件」的處理的人，感到滿意，雖則他已辭退了其四名高級助手及發表了一次沉鬱的電視演說。在演說中，尼氏已承認對這宗醜聞要負起最後責任。

尼氏昨晚在一次由數百萬觀衆所收看的歷時廿五分鐘的電視演說中，神色沉重。他在演說中聲稱：在調查有「水門事件」的全部真相的行動中，他將不會替其任何官員掩飾。

但民主黨對手及尼氏本身政黨的若干黨員認為：尼氏未有委任一位絕對獨立的調查人員，調查有關尼氏高級行政官員過失的指摘，故尼氏未能做到其所需做的事。

尼氏曾呼籲美國人民聯合起來支持他，及為國家起見，把這宗醜聞永遠忘掉。

但尼氏政敵的反應，暗示該宗醜聞的風暴將會持續。「水門醜聞」已使尼克遜政府震動。

【美國紐約州羅契斯特一日合衆國際社電】美國專欄作家安德遜星期一日說：他認為尼克遜總統在他就「水門醜聞」事件發表的演詞中，仍然企圖「欺騙」美國人民。不過，他認為司法部門將會對該事件「探本求源」。

安德遜在尼克遜總統發表全國性廣播的演詞後在此間說：「尼克遜總統態度的改變，來得過遲。」

他說：「數名記者能夠發掘出一個完全聯邦政府所不能發掘出來的事實，似乎並不可能，尼克遜總統盡力把它（指水門事件）秘而不宣，這是因為他處於一個政治運動之中，他曾下令掩飾其事，那是不容置疑的。尼氏的最初策略是將原先涉嫌的七人認罪，而將事件僅局限於七人身上。」

尼克遜並親身宣佈總統助手海特曼和艾力克曼與檢察長克林丁斯的辭職，而白宮已於今日較早時候對這些辭職的事情宣佈。

他並誓言他將會公正的處理這事。他說：「在白宮內是不許有任何隱瞞事實的情形發生」。

在該項歷時二十四分鐘的演辭中，尼克遜大部分時間都避免直接討論「水門事件」與他的總統職位的未來，以及他維持他的總統任期內的穩定的願望有關的問題。

他說：「當我今晨在大衛營草擬這篇演詞時，曾看到我自已的日曆，該日曆顯示我這一任總統任期祇餘下一千三百六十一日，我希望使這段日子成為美國歷史上最好的一段日子，因為我愛美國！」

美雖發生政治風波 日相不致取消原有訪問計劃

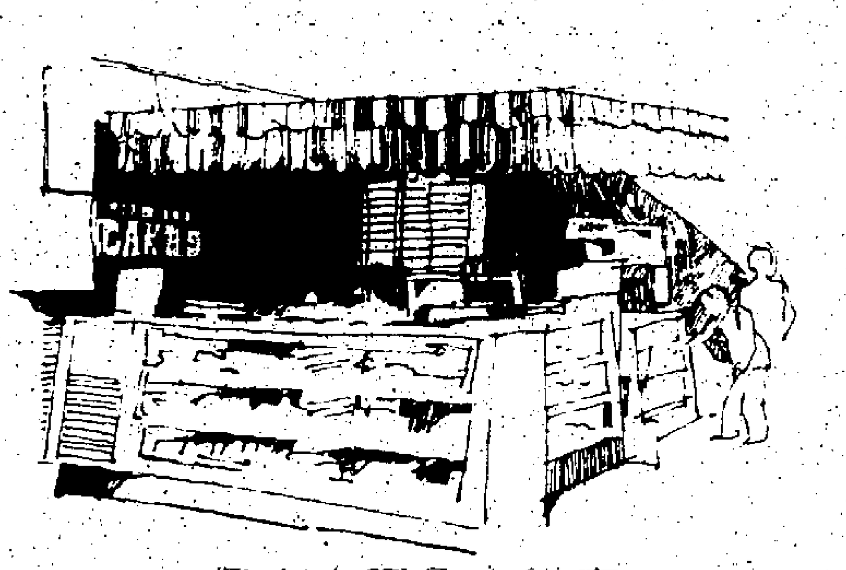
【東京一日路透社電】一名政府發言人今日說：美國「水門事件」將不會影響日本首相田中角榮預定在今年七月底至八月初訪問華盛頓，與尼克遜總統舉行會談的計劃。日本內閣官房長官二階堂進對尼克遜在電視發表演說一事評論時補充說：「該美國案件似十分嚴重，但與我們完全無關。」

伊人餐廳　the coffee shop & Restaurant

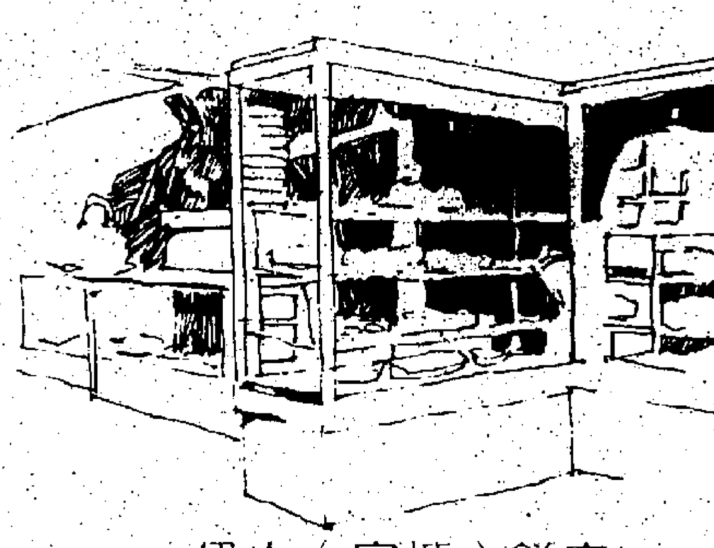
地址：九龍彌敦道328—342號A 電話：3-885864（大華戲院左鄰）

今天開幕

[illegible]



伊人（旺角）餅店
九龍旺角彌敦道724-726號 電話：3-949354



伊人（官塘）餅店
九龍官塘駿業街54號 電話：3-890542

伊人（中區）餅店
香港中區德輔道中142號 電話：5-452435

伊人（彌敦道）餅店
九龍油麻地彌敦道328-330號 電話：3-885864

伊人（銅鑼灣）餅店
香港銅鑼灣軒鯉詩道529號 電話：5-762905

凡向伊人各餅店購買餅劵50張起可獲九折優待
港九各店均可通用

俄京紅廣場「五一」大會上 布里什紐夫重申與西方和平共處

北平場面輕鬆老毛未露面

【莫斯科二日路透社電】蘇俄共黨總書記布里什紐夫於今日在「紅廣場」發表的「五一」演辭中，再度聲明蘇俄將會與西方國家和平共處。

他說：歐洲過去的流血事件，不能重演。

布里什紐夫在蘇俄政治局的其他委員伴同下，在列寧墓上的講台上說：「越戰已經結束，而蘇俄會始終堅持要結束越戰的。」

他說：「認眞的來說，歐洲方面已獲得積極的改變。而我們所提出的歐洲過去流血事件不能重演的呼籲，並不是指將我們的過去忘掉，而是希望它不會重演。」

這名蘇俄領袖的歷時十七分鐘的演詞，強調爲世界和平而展開的行動，尤其是對美國和西歐國家之間的合作。

在布里什紐夫發表演辭之前，蘇俄的男女在傳統性的工人巡行之中，在「紅廣場」遊行。

參加今日的巡行的人士，全部都是平民，這是蘇俄的一項新傳統。

布里什紐夫說：「蘇俄在歐洲的政策，就如蘇俄在世界其他地方的政策一樣，都是趨向和平的政策。這政策支配了我們與法國、西德和其他歐洲國家之間的關係。

「我們亦以同一的立場，與諸如美國等國家接觸。在將來我們應該以互相尊重和互惠的原則，使美蘇關係能順利的發展。我們亦是以同樣的態度，對待與日本的關係。」

【北平一日路透社電】數百萬人今天在此間慶祝「五一」勞動節，慶祝形式的輕鬆是多年來少見的。

這是自中共攫奪政權以來，第一次沒有反美的諷刺宣傳的出現。

中共黨報「人民日報」在第一版刊出毛澤東巨照，毛後的公開露面，是在兩年前與前中共「黨副主席」及「國防部長」，亦是毛的繼承人林彪，同在天安門上出現。

此間的外交家們，盛傳毛澤東會在今日公開露面，但並無任何跡象，顯露這位七十九歲的共黨領袖會離開他的中南海的住宅。

其他的中共領袖，包括最近復職的「副總理」鄧小平、中共的「代主席」董必武和朱德，他們會參觀六個舉行節慶的公園。

由於中共當局決定在這次的「五一」勞動節不顯露共產主義的色彩過份濃厚，數日前已將充滿政治性質的標語大量移除。

阮文紹本週內開始着手徹底改組政府

目的是達致實施中央分權制

【西貢一日美聯社電】南越總統阮文紹計劃在本週開始，進行一次徹底的政府改組，目的是使政治力量集中於西貢之時，兼能實施中央分權制度。

他們說：阮氏星期一日在沿海休憩所頭頓與其「民主黨」領袖們進行會談時，把新改組計劃比喻爲一個軍團。

該項計劃將會削減政府部門的自主權，並把百分之四十的西貢公務員和他們百分之九十的行政工作，分派到鄉村，縣和省中心。

上述人士的消息，並沒有提及部長職位的改變，但表示阮氏的目的同時是希望削減南越二十二萬公務員的數量，而給予他們較高的待遇。

西貢政界自阮文紹於兩週前結束其前往美國和其他國家的訪問，返回此間時起，已傳聞政府即將進行大改組的報導。

若干觀察家表示，華盛頓仍繼續援助改組後的南越政府。很少人認爲阮文紹可能會與反對黨分子或左派分子分享權力。

該等人士引述阮文紹的話說，南越公務員與十萬名以上的南越國家警察不同，他們「沒有良好的組織……一個部門祇管做它喜歡做的事，並隨便招聘它需要的職員」。

阮文紹被引述說：「我覺得目前階段不能接納這種形勢，政府官員必須重新配備，使之成爲一個有秩序的體系」。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界版。倫敦最後來電尾盤報九零點七零美元，價比前市尾盤價跌二仙半。

越中部高原共區內 觀察站發生瘧疾 休戰觀察員撤離

【西貢一日路透社電】國際休戰觀察員的一個六人代表團，今天正準備自一個位於共黨地區的觀察站撤離。他們是由於該處發生瘧疾而被迫離開。

加拿大駐國際監督委員會的人士說：預料這個代表團將於今天某一時間內離開位於中部高原高棉邊境上的德谷。

自從該觀察站於兩個月前爲監視共軍武器重新補給而設立後，七名國際監督委員會人員已受到瘧疾的侵襲。

他們撤退後，將僅有一個國際監督委員會的觀察站，設置於越共控制地區內，這就是位於與寮國及高棉接壤的邊境附近的溪克（譯音）。

南越司令部人士報導說：越共「臨時革命政府」於昨日在廣治及位於中部海岸的平定省，釋放三百廿二名南越俘虜。

對於這些俘虜是否——差不多全部都是平民——將會獲釋，現時仍有疑問，由於國際監督委員會一個觀察團並沒有獲得安全的保證，以及一項它們的空中走廊應該擴潤的要求未獲答覆，因此，預定於昨日在祿寧釋放四百名共黨平民俘虜，並沒有按照原定計劃進行。

昨日獲釋的南越平民俘虜中，有三名陸軍官員，兩名憲兵及一名[illegible]警，對於他們爲甚麼會包括在這批俘虜內，現時未有發表解釋。

南也門發生墜機慘劇 外長與廿四外交官罹難

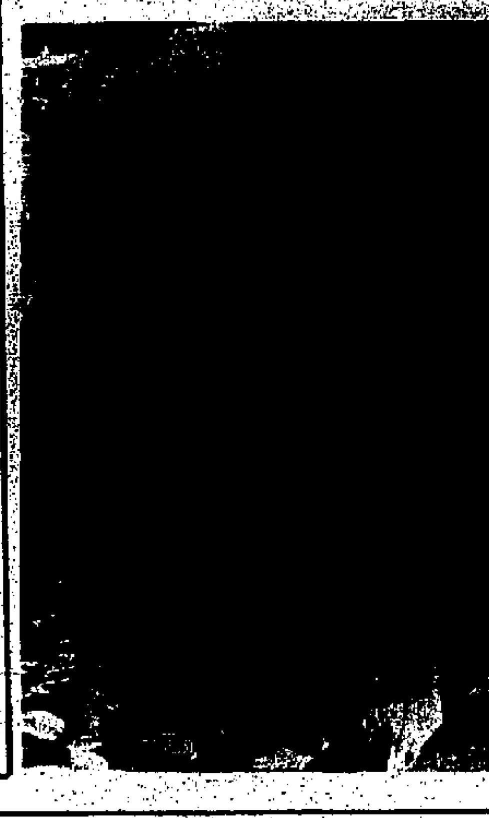
【亞丁三十日路透社電】南也門的外交部長和二十四名外交官員今日在此間發生的一次墮機事件不幸喪生。

此間發表的一項官方宣佈說：這次墮機事件的罹難者除了外交部長沙利奧列昆之外還有南也門派駐英國、蘇俄、伊利克、索馬立亞及黎巴嫩的大使人員。

情報部長亞杜里喀米亞說：該機是在亞丁以北三百哩處失事墜毀的。

由情報部長發表的一項政府公告指出這次墜機事件乃是一件意外。

該公告又說：外交部長沙利奧列昆和該批外交官員的不幸喪生，對南也門政府而言，是一個極大的損失。



日五十萬工人慶祝「五、一」集會：一大羣手持旗幟的工人於五月一日在東京代代木公園，舉行「五、一」集會，發起人聲稱：有五十萬人參加這大集會。（合衆國際社無綫電傳眞）

社論

挽救股市安定經濟人心

香港證券交易所、遠東交易所、金銀證券交易所和九龍證券交易所等於日昨聯名刋登一段廣告，宣佈謂在證券監察專員的贊同下，該四間交易所將所有股票公開申請上市日期，一律押後三個月辦理，同時配售方式上市日期，除極少數公司經已辦妥手續外，亦暫緩三個月辦理。熟悉股票市情的人都知道，該等交易所的聯合措施，主要目的乃在「救市」。因爲香港的股市，自三月開始，連續的狂瀉，由恒生指數一千七百多點，降至星期一日的七百三十四點，低跌了百分之五十六以上。若從個別的股類比率看，跌了百分之七十的也不少。雖則每種股票的眞正價值難有絕對的標準，但這種暴漲暴跌的現象，嚴重打擊了香港的經濟，也劇烈影響了社會的人心，危機四伏，不容忽視。

從市面商情已明顯的反映出來，一般酒家、茶樓的飲食業，戲院、夜總會的娛樂事業，以至旅遊事業的生意，已爲之銳減，營業額低降，場面冷淡。香港最重要企業的地產，也隨股市滑落，動搖不定，價格呆滯。如非急迫需要的，賣者不願過於削價求沽，買者希望趁低市購入，以致買賣兩閒，已無正式的市道，亦無大宗的交易。更有中小型的工廠，不少將資金投於股票，現在股價狂瀉，成爲「大閘蟹」，頭寸調動不靈，工資、原料、租金無力支付，因而停止生產或陷入半結束狀態的，比比皆是。尤其一般中下層市民的投資者，將一生積蓄投入股票中，現祇得回積蓄的百分之二、三十，心情何等頹喪。其中尙有部份按揭擧手作爲投資股票資金的，打擊更爲嚴重。所以社會傳說有某人喪失數千萬因激動而死亡，有某人損失千餘萬而患上神經病，至於工友、白領階級、家庭主婦傾囊倒篋，家用幾無以爲繼的，亦確屬非常普遍。故此股市繼續下跌，街談巷議，惶惶不可終日，如同大風暴的降臨，對人心的動搖誠極重大，而香港經濟結構也必定隨之動搖，大有走向「經濟蕭條」的趨勢。

回憶起美國一九二九年的經濟蕭條，猶有餘怖。是年十月二十四日的一天，有一千二百多萬股票瘋狂低價拋售，不及一星期便發生總崩潰，如香港的所謂藍籌股：美國電話電報公司、通用汽車公司等股，一週之內下跌波度一百至二百點（其波度約如恒生指數稍低）。至一九二九年底，股票持有人的紙面損失，總額高達四百億元。數以百萬計的投資者，一生積蓄化爲烏有。但蕭條的現象幷不就此結束，反而影響到商店停業，工廠關門，銀行倒閉，千千萬萬人失業。而美國的對外貿易更一落千丈，政府因稅收短絀，固無法完成預定的建設工程，也無力發放教員的薪金，這是何等可怕的情景。香港今日股市狂瀉的比率和經濟蕭條的潛因，雖不至如美國當年之甚，然「居安思危」，「禍患常起於忽微」，以香港股市目前低跌的暴急，若再長瀉不止，迄無善策以挽救，後果實不堪想像的。

至於「救市」之策，祇靠停止公開申請的或配售的股票在三個月內上市，以鬆動市場的資金，減少充塲的新股，用意固善，但還是不夠的，必須再配以其他的方法。日前所云勸止銀行再行嚴格的迫倉，或已實行，而盡量放寬貸款，使有充裕資金向股票投資，托升市價一節，似未積極的實行。限制二十四小時交收，以抑制淡友的空倉拋出，壓低市價的制度，在四間交易所中，似未一致執行，各有差等，亦留有一個漏洞。而證券交易盈利稅的征收，亦對投資者心理有所妨礙，稅務局在此際宣佈，可謂「不合時宜」。該局日前雖加解釋徵稅的對象祇是那些頻密買賣的「炒家」，但仍嫌含糊其詞，應作徹底而具體的澄清，以鼓勵更多人士的投資。最重要的一點，還是港府應有更積極的行動。當年美國股票狂跌，發生不景氣時，成因幷非自然而是人爲，如果政府有積極行動是可以挽救過來的。但胡佛總統幷沒有立刻動手，像別的人一樣，相信這是投機的調整，經濟稍遲自會復蘇，應由商業機構自行處理。誰知初發時不從小處收拾，到後來擴大了便不能收拾，美國蕭條了整整十年。所以希望港府要挺身而出，昭告本港經濟的實況，挽救的決心，安定民心，幷防制空頭的投機活動，作各種有計劃的阻遏。另外，投資的市民在心理上既明瞭香港經濟的、政治的局勢是安定的，就必要祛除驚惶，鎭定從事，耐心的等候，以待復甦，勿爲投機者所利用，自招無辜的損失，進而引致爆發更混亂的危機。

保羅·史葛特專欄 (PAUL SCOTT)

揭露中共酷政以及販毒內幕 吳樹仁提出實據 美政府忠言逆耳

如果美國政府實施以大量信用貸款提供給中共，並與中共發展貿易的話，無異是協助中共政權加緊對七億中國人的壓制。曾經一度是毛澤東侍從保鑣的吳樹仁，提出了上述的警告，他現時正單人匹馬在美國巡迴演說，把他在中國大陸所耳聞目睹的慘象，訴之於美國羣衆。

由於美國政府對吳樹仁採取不聞不問的政策，他祇好把投訴的目標轉向一般羣衆，希望這些沉默的大多數，能夠改變尼克遜的安撫中共的政策。

吳氏強調：「文化革命」所導致的惡果以及嚴重缺糧，已在中國大陸惹起極嚴重的動盪不安，中共是指望從美國獲得大力援助來壓制這個局面的。

從吳氏的第一手資料，以及陸續從他在大陸的消息來源所提供的跡象顯示，中國大陸人民日趨不滿現實，尤其是那些曾參與「文化大革命」期中紅衛兵組織的青年人。

吳氏透露，現時已發生過很多公開的武裝作亂事件，時常有一些沒有組織的羣衆破壞油站，刼掠糧倉倉庫以及襲擊當地共幹機構等。

如果目前美國提供大量貨款以及把大批糧食援助中共，等於是供給一項「新武器」給毛澤東，讓他對付中國大陸人民。

這位一度是共黨黨員，後來卻游泳逃到香港定居的吳樹仁說，除了公衆安全系統外，毛政權還利用一連串的措施來控制中國人民，那些措施包括糧食配給以及戶口統計。

他說：「大陸人民完全沒有遷徙或旅行的自由，舉例來說，住在離廣州廿公里外的佛山的一個居民，如果要探訪他在廣州的一位親友，並想在那裏度宿一宵的話，必須先在「佛山革委會」領取一份許可証，証上會這樣寫：「本許可証持有人，獲許前往廣州前述地址探訪他的親友並住宿一宵。」當他到達親友家後，又得快快趕到當地警崗報到。如果他並沒有依循手續辦事，該戶戶長要負全責。此外，祇有那些背景完全沒有問題的人才准去旅行，那些被列爲黑分子的（包括最少有數百萬人），絕對沒有去旅行探親的自由。」

吳樹仁又揭露了中共如何利用糧食來控制大陸人民。他說：「糧食是嚴格受控制的，當局根據戶口登記發給糧票。沒有糧票的話，無論付多少錢都買不到糧食。當有人探訪他的親友時，必須自備糧票，否則，對方不可能邀請他共同進飯。

「總而言之，在中共這種糧食配給，背景調查以及嚴密的個人監視之下，中共已深深地控制了中國大陸的人民，他們被剝奪了遷居旅行之樂，也從來不敢說出心中所想說的。他們無時無刻不被監視，這種情況祇有曾身受者始能體驗，這就是爲甚麼有逃亡人潮的原因。」

中國大陸境內的所有傳播系統都是由中共黨或軍所控制，電視非常之不普及，一具電視機的費用極貴，要等於一個普通工人十四個月的收入，祇有高級黨幹部或是軍官的辦事處或家中才有這種設備。全中國大陸僅有北平、上海和廣州三個電視台。

中共政權肯定有介入販運海洛英的勾當中。當吳樹仁在洛陽一間拖拉機工廠中任工程師時，他曾去過幾個人民公社，在那裏，有數百畝可以用來製煉海洛英的罌粟，那些「人民公社」的稱號是鶴東和鶴山。

吳樹仁曾繪製了若干地圖，把一間煉製海洛英的實驗室的方位指示給中華民國官員，在那裏，中共人員把罌粟加工成爲海洛英，並加以包裝準備付船運到海外。吳氏指出，大多數的海洛英都由中共在港澳的機構轉運到國際毒品走私者手中。

吳樹仁願意把該等罌粟田以及實驗室的方位指示給美國官員，以便美方利用人造衛星以及潛伏的間諜偵察對照，但尼克遜政府不予接受。

當論及北平給予河內的援助時，吳氏透露，一九六七年時中共曾派軍進入北越，用「第三附隊」以爲番號。他們的任務是後勤和協助河內的空防。

吳樹仁指出，他認識海南軍區的一名分區指揮官趙某，趙某曾告訴他，中共在北越的防空部隊，曾加入當地的俄製飛彈單位。

吳樹仁估計，在北越的中共部隊總數接近一整個軍團，即等於十萬人。

慶祝五一勞動節 日大阪工人騷動 英部分工人罷工

【東京一日美聯社電】日本工人於星期二日舉行盛大的集會，慶祝「五．一」勞動節，他們在集會中要求以一個改良主義政府，代替田中角榮的政府。

日本警方估計約有一百零二萬工人，參加全國在四百六十三處地點舉行的集會。工人領袖則稱，有七百萬工人參加「五．一」集會。在去年的「五．一」集會，則估計有一百二十萬工人參加。

警方說：據報祇有在大阪發生騷動事件，該處有五十名極端左派分子，與「拒」參加慶祝「五．一」的人羣發生衝突，有十二人受傷。

【倫敦一日合衆國際社電】好戰的英國工會今日封閉全國鐵路交通二十四小時，使所有主要報紙停刊，並封閉大部分的港口及工廠，作爲一種「五一」勞動節示威，以反對政府所實施的限制工資上升法令。

工會的發言人說：將有一百至二百萬工人離開他們的工作崗位。

不像其它歐陸國家，英國並不把「五一」勞動節當作是一個公衆假期。

歐市農產新價格 激辯後達成協定 若干細節仍待解決

【盧森堡一日路透社電】歐洲共同市場國家的部長，今日就一九七三年至七四年的農產品新價格，達成一項協定。該項協定在經過昨晚在此間所舉行的一次歷時竟夕的會議後，於今日開始生效。

據共同市場的官員說：協定內的各項原則，是在今日上午十時四十五分達成的，雖則有若干細節仍未獲致解決。

英國農業部長格伯爾在是次會議小休時對記者說：「目前一切已成過去，但有些問題仍未解決」。

該項協定，是在經過一夜的激烈的討價還價後達成的。在是次討價還價中，各部長曾不祇一次面臨着確然的失敗的展望。

該判如告破裂的話，將觸發該組織在近年來的最惡劣的政治危機。

該項協定是在上星期六日在此間所開始的歷時四日的連續會談結束時達成的。

該項協議達成的關鍵，是法國與西德在提高牛奶售予農人的價格方面獲得妥協。

傳五十萬英鎊僞鈔 秘密由歐陸運往英

面額五鎊一張品質幾可亂眞

【倫敦一日時事社電】據傳總額達五十萬英鎊僞鈔，正由一艘汽艇裝運，由歐洲大陸渡越多佛海峽，秘密開往英國。據「旗幟晚報」報導，據多佛海峽海岸警備隊接獲比利時警察當局的通知說，一艘裝載五十萬英鎊僞鈔的汽艇，於二十八日傍晚由比利時的奧斯坦德港秘密開往英國東南海岸。這些僞造的英鎊爲面額五英鎊的紙幣，共計十萬張，品質極高可以亂眞，據說是由四人押運前往英國。英國方面據報後，英格蘭南部肯德州的海岸警備隊曾在多佛海峽，泰晤士河口一帶進行搜索，但迄未發現。過去一年來，英格蘭南部海岸一帶，曾經發現大量印刷技術精巧的面額一英鎊的僞鈔，但犯人仍未能逮捕。

共同市場官員將於月底訪華

【羅馬一日中央社電】中國民意測驗協會理事長、立法委員吳望伋途經此地，他是前往巴黎參加從五月十三日——十九日召開的國際民意測驗會議。

吳望伋今晨透露：歐洲共同市場「市場調查委員會」主席史塔考本博士，可能在五月廿七日抵達台北，訪問一週。吳望伋今晨告訴中央社記者說：他五月下旬在西德將親自向史塔考本博士轉交經濟部國貿局的邀請函，他也將陪伴這位共同市場高級官員一同前往台灣。

廈門詒廠齋參茸固本酒

風行百年．老牌補酒

固本扶元．延年益壽

牛年飲固本

体力壯如牛

總代理：冠和酒行 電話：K八二三九九三．K八二五〇八七

．港九新界各大酒行辦館均有售．

聞

官紳姻戚世友鄉宗

先夫陳公樹渠府君 痛於一九七三年四月十六日下午十時卅分壽終，於四月十九日奉柩安葬洪水橋大道村祖塋，玆謹擇五月六日（星期日）上午九時至正午十二時在洛克道三百三十六號香港佛教聯合會禮堂舉行三虞家奠忝屬

誼哀此訃

未亡人 正室 羅紈素 陳麗玲

孝男 燿璋 燿陽

孝女 燭慧 婿 甘光舜

燭明 婿 黃文焯

燭餘 婿 龐 熙

燭昭

燭蓮

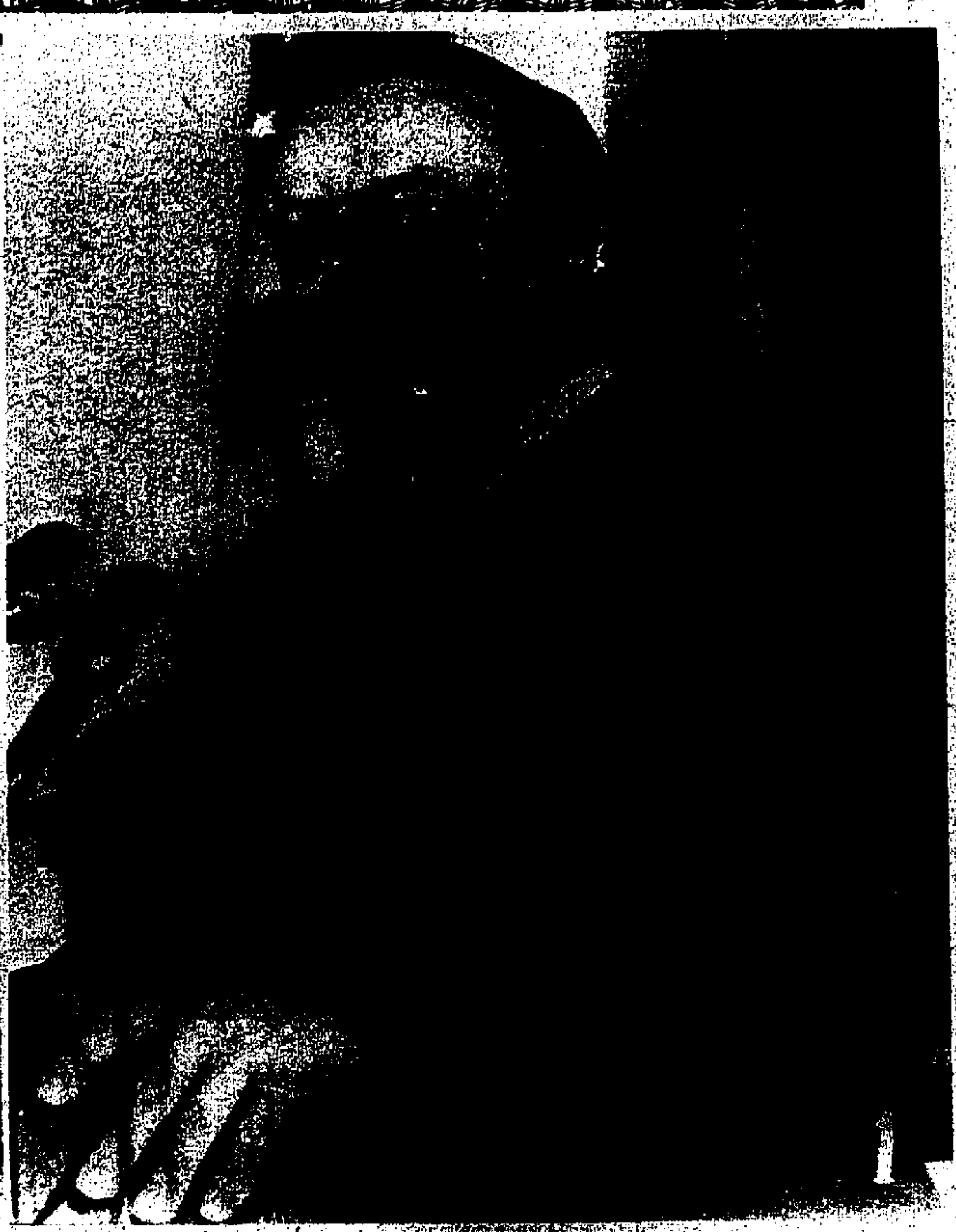
燭光

（內外親屬衆多未能盡錄）

泣告

刊本報廣告 請電話二一八零七零八洽

新聞圖片



圖一：基勒狄斯特於四月三十日在司法部舉行的一項記者招待會上說：他辭去檢察長的職位的原因，是因為他認為未能為尼克遜總統盡到應盡的責任。他說：「總統應該有一位可以隨時與他諮商的檢察長。」而他是不能這樣做，因為他已於四月十五日退出「水門事件」的調查工作。

圖二：這位六十五歲的華朗於四月廿九日用補子將浸入他家中的河水自前窗潑出。現時這條密西西比河的浪頭已流過聖路易市，河水亦開始慢慢下降。

圖三：來自加拿大軍隊的拯救工作人員，在聖約翰河泛濫的河水掩蓋一百哩地區後，於四月三十日在新不列顛島的摩格維里附近協助牲畜登上渡船。在這次緊急行動中，超過八百人和數以百計的牲畜撤離該區。

圖四：美國加州羅斯維里的「南太平洋貨運中心」內一列運載軍火的火車，於四月廿八日發生一次在一百哩地區內可見的爆炸後，陸軍軍械部的處理隊伍，於四月三十日運走在該貨運中心發現的炸彈。工人們正在清理碎片，並搜索危險的黃色炸藥。

共軍暫時無意攻陷金邊 祇圖迫諾爾下野

在高棉——唯一在中南半島上沒有停火協定的國家——反共部隊所處的形勢是岌岌可危的。實際上，共黨部隊已經包圍整個金邊市，而高棉政府亦曾警告謂該國的存亡是有賴於美機的轟炸行動。

在美國方面，尼克遜總統的下令進攻的憲法權力正受到爭論，而一些美國國會議員亦曾表示反對轟炸高棉，這些都是諾爾總統和其他高棉高級官員極表關懷的事情。

尚有六個戰區的形勢被有關方面形容是危急之際，金邊的高級軍官曾強調說美機繼續轟炸高棉是相當重要的。他們說：首先，他們是需要空中力量來防止高棉淪入敵手，其次，這些空襲是可以迫使共黨接受停火的談判。

據一名高棉人士說：「實際，我們所要求的美國空炸行動是比我們所獲得的還要多。」

高棉的官員並提出這一點：美國的轟炸行動並不單純是為了支持高棉的部隊，一部分相當多的空炸行動的目標是指向高棉越南接壤的邊境上的共軍基地，這些基地是供給在南越的北越軍所用的。

一名軍事專家解釋說：「寮國的停火使美機不能轟炸寮國東部的胡志明小徑，因此美國在阻止共軍滲透方面最能夠做到的祇是轟炸高棉。」

雖然美國國內的人士曾反對這些空炸行動，但由泰國基地所起飛的F一一一型戰鬥轟炸機和巨型的B五二轟炸機的出擊高棉次數於四月初是達到一個高峯。但，雖然是有美國的援助，但高棉的前途仍是不穩定的。目前的局勢是這樣的：當越南停火協定於一月二十七日在巴黎簽署之後，共黨即發動深入的攻勢，他們主要的目的是在諾爾政府之中製造恐慌。

對諾爾來說，敵人的攻勢很快的將高棉的軍事、經濟和政治帶入一個惡劣的形勢。目前，共黨控制了高棉大部分的土地和該國的七百萬人口的一半。除了金邊之外，政府宣稱歸屬於它控制的亦僅有西北部的蒂薩馬德望。

所有五條通往金邊的主要補給線都被共軍所截斷，而最主要的湄公河補給線亦曾首次的被封閉。在華盛頓，官員們曾考慮如果局勢繼續惡化的話，則美國將會對金邊採取一項柏林式的空降行動。

當諾爾的總統府於三月被錫漢諾克女婿駕駛一架偷來的飛機轟炸之後，諾爾宣佈進入「被圍的狀態」，暫止民權和拘捕了一些高棉人士，包括錫漢諾克的皇室人士。在四月五日，諾爾又宣佈他的國家進入另一次緊急狀態，這次是「危險的狀態」。

但最新的管制並不可以解決諾爾的問題。在重要地區的軍隊是一片混亂，經濟受到嚴重的損害，金邊方面嚴重缺乏燃料和電力，而食米和其他食糧的貯藏量亦在減少中。政治的壓力則正在形成中，而有一些政治壓力是和軍事方面的困難有關，但這些政治壓力大部分是因反對諾爾的親弟諾恩准將而引起的。有很多人都相信諾恩是政府的幕後操縱人。

高棉共軍大約是有三萬名，他們是由二萬三千名北越老練軍人所訓練、領導或在其他方面對高棉共軍給予支持。政府軍宣稱有十八萬人，但沒有任何一名願意負責的官員肯保証這數字是真確的。在過去，貪污的將領們在他們的軍隊花名冊上加進了一些「鬼魂」——一些從來未存在過的士名之兵，以獲取更多的糧餉。

雖然政府軍的人數是比共軍人數多，但共黨却控制了高棉大部分的地區，主要的原因是高棉的最高司令部，拒絕抽調部署在首都附近的軍事補給人員前往其他地方作戰。

軍事專家說：除非在首都附近的部隊是被調動，否則高棉政府就不可能對敵人的集結而展開主要的攻勢。

大部分的美國分析家確信金邊並沒有立即被共軍攻陷的危險。他們說共軍顯然是準備圍困金邊時，直到諾爾政府投降為止。

他們說：「共黨顯然是覺得他們有的是時間，而他們對局勢的發展亦感到相當的滿意。」

當越南停火之後，諾爾下令高棉政府部隊單方面停火，共黨不單拒絕停火，並且還不理會諾爾所提出的雙方舉行談判的呼籲。

事實上，談判的問題是相當複雜。正如一名在金邊的官員說：「諾爾總統希望談判一項和平，但他却找不到能負起與他談判的叛軍代表。」這是因為叛軍是缺乏統一。在叛軍中有受北越支持的親錫漢諾克和反錫漢諾克的部隊，在河內受過多年訓練的高棉共黨份子，和一些與河內沒有關連的「本地」共黨。

令到西方國家的專家們所憂慮的問題就是：諾爾政府是否應該跨台，而由共黨利用他們在鄉村、城市、地區和省會中建立的有效的軍政體系來好好的管理這國家？

這些專家說：如果共黨政府廣的在高棉組成的話，其他鄰近的國家將會受到影响。在心理和政治方面，這將會大大加強北韓、北越和中共的勢力，而使它們增強在南越和寮國的共黨的勢力。

軍事方面：如果高棉共黨能夠獲勝的話，北越在南越作戰的部隊將可獲得一個安全的駐紮區和避難所，並可獲得在金磅遜的重要港口和補給中心。

在四月初，各方面的人士均同意謂如果美機繼續在空中支援的話，諾爾政府是可以維持下去的。但專家們亦同意謂高棉不可以期望美國給予它無限期的空中支援。他們說：高棉終有一日是需要單獨作戰的——但它的成功機會却是很微。（胡）

日決定重新檢討今後對東歐政策 大平訪南共後轉赴法

【伯爾格萊德一日時事社電】據日本外務省有關人士卅日在此間透露：日本將以大平外相此次訪問南斯拉夫的機會，決定重新檢討今後的東歐政策，並通過經濟援助及文化交流，積極建立關係。日本過去與東歐各國的關係，由於地理上相隔長遠，因此在政治上與經濟上，較之歐美各國相當消極，尤其是經濟方面，由於東歐各國採取貿易均衡主義，因此，日本的大幅度出超，使兩國間的貿易受到種種的限制。另一方面，最近因東西緊張緩和，所以美國與歐洲共同市場等，對東歐各國均採取相當積極的態度。在這種狀態之下，東歐各國為了維持政治性均衡起見，希望與日本加強經濟關係的呼聲，相當高漲。日本在不久的將來將與東德建立正式的外交關係，因此有關東歐政策，有重新加以檢討的必要，大平外相此次訪問南斯拉夫時曾表示，日本的經濟狀態最近比較變好，因此，只要東歐各國有所要求，則關於經濟貸款問題，將積極給予方便，而表明了日本今後的東歐政策，將超越政治色彩，在經濟與文化方面，加強合作。

【伯爾格萊德一日時事社電】日本外相大平正芳一日與南斯拉夫外長舉行第三次會談後，結束在南斯拉夫的一切訪問日程，轉赴一個訪問國家的法國訪問。在日本，大平外相離南赴法前，南斯拉夫兩國發表了聯合公報。公報說：「雙方對於兩國的友好關係表示滿意，並同意今後繼續努力增進友好關係及糾正兩國貿易的不均衡。」又說：「雙方對於亞歐兩洲局勢轉趨緩和一點表示歡迎。」

難民渡河逃往金邊 成羣的高棉難民，每日橫渡湄公河，逃往金邊，躲避在距離湄公河東岸僅兩哩半的地區所爆發的激烈戰事。（合衆國際無綫電傳真）

管制工資物價政策 美國會准再延一年

【華盛頓一日路透社電】尼克遜總統在一項法案上簽字，把他管制工資及物價的權力，再延長一年。

該項法案是於昨晚距離他會有權力限期結束的不足兩小時之前簽署的。

法案是於今天較早時，由國會兩院批准。

該法案授予尼克遜總統權力，負責在他選擇的任何水平上，管制工資、租值及利率，包括完全凍結的措施在內。

這項權力是於一九七零年首次授予尼克遜總統。

【華盛頓卅日美聯社電】美國國會於星期一晚延長尼克遜的總統管制工資和物價權力一年。按：這權力於今晚子夜滿期。

在通過這法案之前，衆議院整個下午等待參議院先行通過覆表決這延長一年法案，並將法案送交總統。參議院是以口頭表決通過該法案的。

接連發生政治暗殺 阿根廷軍政府 宣佈緊急狀態

【布宜諾斯艾利斯三十日路透社電】阿根廷軍政府，繼最近一連串政治暗殺之後，於本夜宣佈此個首都進入緊急狀態。

同時，馬克斯派「人民革命軍」，自承對於最近退休一個高級海軍奎耶逵海軍少將在布宜諾斯艾利斯街頭被殺一事負其責任。

【布宜諾斯艾利斯卅日美聯社電】兩名青年恐怖分子假扮成電單車巡警員緊隨着一位已退休的海軍少將由司機駕駛的汽車，並伺機將這位前海軍官員刺殺。

這位五十二歲的退休海軍少將奎耶逵在布宜諾斯艾利斯市中心區被槍擊後，他的司機迅速將他送往海軍醫院，但不久即不治斃命。

奎耶逵在去年十二月退休時是海、陸、空三軍參謀長。他這次被暗殺，顯然是與去年八月在海軍監獄殺死十六名城市游擊隊的事件有關。

代表死難游擊隊家屬的律師指控謂：他們是由監倉內帶出而被殺死的。但奎耶逵在一次全國性的電視廣播中說明他們是在逃走時被殺。

據目擊者稱：殺死奎耶逵的兇手們穿着成警察的模樣，騎着電單車駛向這位退休海軍少將的汽車。一些目擊者說：奎耶逵的汽車正在前進中，但一些則說：他的車子剛好在交通燈號下停下來。恐怖分子就向着汽車一窗子開槍向奎耶逵射擊。

屯駐滇緬邊界多年 國軍舊部拒繳械 與緬甸軍作激戰

【曼谷一日路透社電】根據泰國警察局一位首長的消息稱：中華民國軍隊的舊部，因拒絕緬甸政府要求他們放下武器投降的命令，在緬甸境內的撣邦，和緬軍發生激戰。

泰國警察局副總監普拉朱中將於今日告訴記者稱：當這些中國軍隊拒絕繳械投降時，緬甸軍隊乃於上星期五日，在撣邦境內大其力一帶，向中國軍隊攻擊。

普拉朱將軍說：上星期一日是緬甸政府要這支曾隸屬於中華民國的軍隊放下武器的最後限期。

李光耀下週赴日 參加新船下水禮

【東京一日路透社電】日本外務省今日宣佈：星加坡總理李光耀，將在其由本月七日至十四日進行非官式訪問日本期中，將會與田中角榮舉行會談。

預料李光耀並將會與日本的其他政府領袖及商業領袖們舉行會談，李氏伉儷並將會在長崎的一間造船廠，參加一艘星加坡所訂製的油船下水禮。

過去半年內 沙撈越共軍 五百人反正

【吉隆坡一日合衆國際社電】一名沙撈越官員今日透露：在過去的六個月內，在馬來西亞東部的沙撈越，有超過五百名共軍，其中包括六十名前死硬派游擊隊在內，向沙撈越政府投降。

沙撈越州副州長說：該州政府現正採取各種步驟，安置這些投誠者，他們大部份是屬於學生。該州政府現時施行的政治壓力多於軍事壓力，以圖剷除共黨在沙撈越的活動。

他說，該等投誠者已阻止了共黨所對青年的吸收。他並說：「我們已獲得該問題的根源。」

袋鼠雨中漫步 在雨中漫步的並不單是紐約的居民，還有六歲大袋鼠「史基比」，照顧它的人舒亞於四月二十七日用鍊鎖上它，然後攜它漫步紐約街頭。「史斯比」是於四月二十七日發動「動物之友」運動的一部分。「動物之友」是美國全國性的組織，該組織有五萬名會員，他的目的都是在拯救「受危害的動物」，免使它們絕種。

加科學家發明藥劑 刺激蒼蠅性慾 耗盡精力而亡

【溫哥華一日時事社電】加拿大科學家發明了強力的性慾刺激劑。不過，此項藥劑並非人類可使用，而是專供蒼蠅使用者。發明此種強力性慾刺激劑的是多倫多大學的墨勒斯博士與莫斯凱博士。

此項刺激性慾供給雄蒼蠅後，行動頓時變成相當活潑，不過，由於過分活潑，以致兩週後精疲力盡而全部死光。該刺激劑為人工荷爾蒙的一種。根據試驗，雄蒼蠅吸取此種荷爾蒙後除了對雌蒼蠅表示極度關心外，雄蒼蠅之間也相鬥甚烈，終於疲勞過度而全部死亡。

由於此種人工荷爾蒙對人體毫無副作用，且可以低廉費用製造而成，因此將來如加以改良後人類可使用，則對人類的性愛生活可能發生巨大影响。

關於台灣藥用植物的栽培 發展中醫的一個根本問題

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】目前在國內，由於倡導針灸的研究，發展中醫的呼聲也漸漸地起來了。同時由於癌症的不治以及一些疑難雜症的難治，偏偏這些西醫所謂的絕症，而中醫的一些偏方草藥，又可藥到迅效，所以那些大部份迷信西醫的人士，對中醫不得不重予估價。以針灸術來說，各大醫院和榮民總醫院等大醫院，都成立了專門小組來研究。一般人覺得，倡導中醫，發展中醫，不僅是發揚固有文化，而且是事實所必需。

但是，發展中醫的一個根本問題，却仍然沒有解決，那些倡導發展中醫的人士，也沒有注意，或沒有進去設法解決這個問題。那就是中藥藥材的來源問題。目前台灣的中藥店所賣的中藥，差不多都是進口來的，所花的外滙不算少。而且有一部份藥材，還是經香港轉進口來的匪貨，大家都認為，台灣的氣候和土壤，都不適合於栽培和生植中藥藥材。其實，這都是未曾深入研究的一執之見。

最近，台灣省農業試驗所的劉運勝先生，在行政院國家科學委員會發行的「科學發展」月刊上，發表了一篇「台灣省藥用植物栽培」的專文，文中說明，有許許多多的中藥藥材，在台灣是很適合栽培與發展的。他說：「台省氣候特殊，依海拔高度可分成熱、溫、寒帶不同氣候特性，適合各種藥用植物之生長。過去因為栽培方法尚未十分明瞭，政府又沒有積極輔導，故未能大量推廣。去年日本藥廠擬向我國購買紅花（可治療高血壓）二萬公斤，但因沒有大量栽培，坐失賺錢良機。」

關於中藥藥材的進出口情形，在官方的數字紀錄中，差額很大。民國五十一年中藥出口值約新台幣一、六八八萬元，五十七年約有二、七三二萬元，增加將近一倍。而向國外進口方面，五十年藥材進口值約新台幣一六、九零零萬元，五十七年約二二、七八七萬元，六十年估計至少有二八、零零零萬元。而私自進口不列入官方紀錄中者，相信數字相當的大。劉運勝先生認為：我們如果能利用山坡地栽培藥用植物，不但可以充足國內醫藥之用，更可以大量外銷，減少進口，以節省國家外滙。

近來日本對藥用植物之栽培，十分積極推展。其國立衛生試驗所擁有五個藥用植物栽培試驗場，地方縣政府亦各設有生藥試驗所，日本國立大學如東京、北海道、京都、大阪、富山、長崎等大學，及私立藥科大學均設有藥用作物栽培，及生藥、藥理的研究機構。韓國亦設有藥用植物栽培試驗場。返觀我國，對藥用植物之研究尚未為國人所重視，實值得檢討。其實，我國藥學已有久遠歷史，中醫也為我國固有國粹。遠在公元前二千七百多年，我們的祖先已懂得利用植物之根、莖、葉、花等來醫治疾病。

台灣有許多藥用植物是很貴的，例如黃柏，品質是世界最好的，可以健胃、止瀉、解熱，治眼疾。其他如金線蓮、七葉蓮、八角蓮、金釵斛，外銷價格也很好，但因未加保護，過度濫採，幾近絕種。

在台灣，如能在二千公尺以上之地大量栽培藥用植物，可以確定地得到似錦的前途。對於一些珍貴的藥材，亦應制定法規加以保護，並設立藥園加以培養，以免絕種。台灣省農業試驗所過去在國家科學委員會及農復會補助下，從事台灣藥用植物調查，以便將來藥材資源之開發，至從日本、韓國、印度及其他地區引進一六零種藥用植物種籽、種苗，分別在不同海拔高地栽培，調查其特性及適應性等。試驗的結果如下：

㈠適合台灣平地栽培的藥用植物有：苡薏、川穀、知母、麥門冬、山藥、射干、茯苓、萵鬱金、薑黃、百合、胡椒、何首烏、美洲土荊芥、牛膝、青葙子、商陸、決明、望江南、半夏、黃蜀葵、茴香、蹤馬茴馬、蒟蒻、印度蛇木、香薷、益母草、羅勒、苦蕎、紫蘇、藿香、黃芩、曼陀羅、枸杞、地黃、玄參、桔梗、紅花、金花石蒜、黃精、長春花等，適合水田栽培者有澤瀉一種。

㈡山坡地海拔五零零公尺左右可栽培者有：甘草、牛膝、商陸、茯苓、山藥、麥門冬、川穀、薏苡、大和當歸、白芷、黃芩、曼陀羅、枸杞、地黃、玄參、桔梗、紅花、菊花等。

㈢山坡地海拔一、零零零公尺左右可栽培者有：柴胡、北沙參、藿香、香薷、羅勒、黃芩、黃芩、曼陀羅、白芷、大和當歸、黃蜀葵、望江南、決明、青葙子、牛膝、蕎麥、茯苓、射干、麥門冬、薏苡、菊花、除蟲菊、桔梗、地黃、枸杞等。

㈣山坡地海拔一、五零零公尺左右可栽培者有：金銀花、貝母、柴胡、地黃、玄參、桔梗、除蟲菊、黃芩、毛地黃、大和當歸、白芷、美洲土荊芥、川穀、薏苡等。

㈤山坡地海拔二、零零零公尺以上可栽培者有：人參、大和當歸、白芷、柴胡、龍膽、茴香、玄參、忽布、黃柏、芍藥、毛地黃等。

劉運勝先生認為，台灣急需成立一個專門機構來研究藥用植物。最近台灣省政府雖然成立了一個「台灣省藥用植物生產研究實驗小組」，但因限於經費，無法發揮效果。應由衛生單位成立專門研究機構，並在台省不同海拔之山地，栽培試驗各種藥用植物，將研究結果公諸於世，以建立國人對中藥之信心。現因藥用植物尚未能大量栽培，因此價格昂貴，不能與西藥抗爭，將若能廣泛栽培與建立統購統銷之制度，使中藥價格降低，並以科學方法煉製，相信大家能對中藥發生興趣，並可補西藥不足。

× × ×

把時光消磨於綠茵場上 艾格紐近日寂寞無聊

這位美國副總統不特很少政務活動，而且講話也很少，似乎備受白宮的冷落。

副總統艾格紐這些日子做些甚麼？艾格紐的一個屬員說：「噢，他講許多話。」怎樣多？「約每星期兩次。」另一位屬員說：「他勤於閱讀。」第三個屬員說：「他現在有時間靜思怎樣工作的方法。」

艾格紐事實上有許多時間，因為他的職權已被尼克遜削減了，這似乎是尼克遜把權力集中於總統辦公廳的運動的一部分。艾格紐的新聞秘書湯遜，描述副總統剩下來的最重要的職位是參議院議長，全國印第安人機會委員會主席及史密斯遜尼亞機構的董事。但艾格紐極少到參議院他的辦公室；他通常祇在須要他投票以打破僵局，或陪同一位外國要員時才到國會去。雖然他在印第安人機會委員會佔重要的地位，但沒有參加該機構的重要談判，甚至極少出席這委員會的會議。艾格紐的屬員們指出，他喜歡忙碌，但另一位承認：「他的確過着不愉快的日子。」他曾說：「我現在幹甚麼？為甚麼我要管這東西？」」

除了出國一次，向美國的亞洲盟友們解釋越南和平方案之外，自他與尼克遜的第二任開始以來，艾格紐從未獲尼克遜派給任何重要的外交或顧問的工作。兩人的關係正陷於低潮。艾格紐不滿於尼克遜——於一月的記者招待會及與各屬員閒談中——提及民主黨員康納利可能是一九七六年的總統候選人。他也感覺尼克遜在處理「水門」政治醜聞中犯了嚴重的錯誤，可能影響共和黨——以及艾格紐——在將來的選舉的展望。此外，艾格紐的屬員們把那些尼克遜的親信，如白宮人事主任哈爾德曼、內政助手艾爾利治曼等，看作總統與副總統間的障礙物。

艾格紐的職權於本年一月被削減了，尼克遜把處理白宮與各州長間聯絡事務的政府間關係局的督察權，移交艾爾利治曼的國內政策委員會。這權力的轉移好壞參半，因為副總統感覺，尼克遜已使那些民選的官員誤會，他們將會從他的稅收分配計劃中獲得更多的聯邦款項——而艾格紐不想因此而成為衆矢之的。艾格紐的一個發言人說：「當州長、市長及郡長或許反對政府的政策時，副總統要為他們講話，那是尷尬的。」

艾格紐的職員也減少了百分之廿三（由三十九人減至三十人），作為尼克遜的削減行政經費行動的一部分。這樣做法，寶援了艾格紐的助手們。他的人事主任蘇瑪，從管理及預算局的一個低級官員馬里克的電話準到這項裁員命令。蘇瑪問道：「我們能夠有選擇嗎？」馬里克答道：「沒有。」事情就是這樣子的。

在某些方面，艾格紐的有限度的職責，在他來說，正合孤意，因為他想藉減少工作而減少關於他的爭辯，俾他可以冷靜的權衡那些與他將否競選總統的各項有關因素。他的親信們堅持的說，他還未決定將否競選。共和黨全國委員會法律顧問鄧特說：「他祇是不作表示。他自己似乎是很勉強的。去秋，他費了許多思量，才決定任副總統候選人。」

事實上，沒有確實迹象以證明艾格紐發展了那似乎要爭取最高權位的野心。迄目前為止，他還未培養那些能夠幫助他的和疏遠那些或會傷害他的人。在他的演講集會中，他時常避免那些歡迎行列，而他不喜歡與那些控制着一九七六年共和黨大會的許多票的有勢力地區政治家握手及作政治性談話。此外，他保持着與法蘭仙納杜拉的密切友誼，這個歌星在尼克遜就職慶祝會中的行為態度曾激怒了許多高級共和黨員。艾格紐和他的妻子茱迪時常是加州棕泉的仙納杜拉的家庭賓客。給予一個他很少給予的會見，艾格紐告訴「基督教科學箴錄」報記者，「這些訪問不是『大派對』，而我也不是與仙納杜拉縱情歡樂。我敬重和讚許他。我不讓任何謠言干預我選擇我自己的朋友的權利。」靜悄悄的，艾格紐訪問許多知識分子，可能尋求某些較深的嚇興的國家問題的刺激方法。他們包括施曼地西斯特主義者哈雅加事，未來主義者赫曼衛及歷史家布爾斯丁。

當然有足夠的時間以供艾格紐開始活動，如果他想競選總統。那些表面競選人物如民主黨的穆斯基及共和黨的藍賓，顯示出推動得太急和太快的慘淡收場。艾格紐曾經說過他要兩年後才作決定。但一旦後來居上的康納利轉投共和黨（似乎現已被延阻，以待水門醜聞澄清後），艾格紐所要應付這個德薩斯人的壓力勢將增加。

在共和黨內，人們認為艾格紐能夠贏得提名，但不能贏得選舉；而康納利能夠在選舉中取勝，而要很費力的才贏得提名。副總統寄情於高爾夫球和網球，比較少講話，等待時機，這或許是聰明的。他已表示過他不再讓他自己被總統利用以作政治性的攻擊，除非他同意那些演講詞的各點。艾格紐大談棕泉的美好生活的快樂，以致有些朋友估他任滿後或許完全擺脫事務。不過，以一個祇差一步便踏入那個橢圓形辦公室的人來說，那樣的撤退是不可能的，祇要問問韓福瑞——或尼克遜。

養晦韜光？

雖然已廣泛推行了十年 世界糧食計劃繼續有需要

過去十年來，有八十八個開發中國家的一千二百多萬人民，透過「世界糧食計劃」獲得糧食四百萬噸。

七十五個先進國家，共捐出十二億美元糧食及現款，其中約有一半是美國捐出的。

世界糧食計劃在今後多年倍增努力，以供應二千四百萬人，其中大部分是兒童及母親。四月廿五日至五月四日在羅馬舉行的一次會議，將進行策劃及慶祝該計劃十週年紀念。

美國的伊茲爾博士曾於一九五四年在印度推行「在工作和學習中賺取食物」辦法的試驗研究，此項辦法後來為世界糧食計劃所採用。美國參議員麥哥溫曾於一九六一年代表甘迺迪總統向聯合國糧農組織建議，將盈餘糧食用以促進經濟發展。當時，麥哥雲曾建議以價值四千萬美元的糧食及一筆現款，撥交付給一億美元的計劃。

世界糧食計劃是於一九六三年一月一日由聯合國成立，開始時是一項極成功的試驗，其目的在協助各國人民自助。

世界糧食計劃已自每年二千八百萬美元增長為每年一億二千五百萬美元。一九七三年及一九七四年的目標，是每年一億七千萬美元，較其原有規模增加三倍以上。

除美國外，主要的捐贈國有加拿大、丹麥、荷蘭、瑞典、英國、西德及歐洲共同市場。

全世界共有五百五十多個經濟發展計劃獲得世界糧食計劃支持，計為：

㊀亞洲及遠東十六個國家的一百四十三個計劃。

㊁近東及北非十一個國家的一百一十六個計劃。

㊂西非二十二個國家的一百零七個計劃。

㊃東非及中東區十七個國家的九十九個計劃。

㊄拉丁美洲地區二十二個國家的八十三個計劃。

此外，又曾在七十四個國家採取一百六十一個緊急行動，以拯救及救濟自然災害及人為災害的災民。

美國的「糧食為和平」計劃，可隨意協助世界糧食計劃中的任何計劃。

據世界糧食計劃辦事人員法特．阿爾維稱，該計劃以其資源約百分之三十五用於「開發人類資源」。

他說：「這些計劃的目標，社會發展的成份大於經濟發展的成份。過去曾供應糧食給一千萬名兒童及母親，大中小學生，職業及其他訓練機構，醫院病人及公共衛生計劃。」

阿爾維指出，世界糧食計劃的糧食援助，包括援助波扎那、利索圖、毛里求斯及史瓦濟蘭的小學生，以及尼日利亞許多學齡兒童。

巴西及哥倫比亞有五十萬以上學生，獲得世界糧食計劃的糧食。

在阿爾及利亞，九十二萬六千名學生將獲得世界糧食計劃的援助，蘇丹則將有二十四萬七千名學生獲得此種援助。

巴西方面已有近七萬名中學生獲得世界糧食計劃的糧食。藩薩迪、印度、摩洛哥及土耳其亦有人數較少的中學生獲得援助。在高等教育方面，埃及有十八萬一千人獲得糧食，載內亞、阿富汗及土耳其亦有人數較少的人獲得糧食。

在公共衛生計劃方面，曾在菲律賓供給工作用途的糧食，以協助消滅歉饉病。

伊拉克、約但、摩洛哥、尼日利亞及敍利亞的失業者及就業不足人士，獲得糧食以致力於建築街道、房屋、下水道及公園。在秘魯及尼日爾方面，公路及鐵路工程均獲得援助。

世界糧食計劃的一些計劃，發生了「效力增強」的作用，從而產生更多工作崗位及入息。例如：

㊀南韓農民興建防洪堤壩，使其入息增加二倍。

㊁埃及農民目前每年種植三造而不是祇有一造的農作物。

㊂土耳其農民被訓練為林務員，目前賺錢更多。

㊃敍利亞牧羊人獲得緊急飼料，因而不必在乾旱期間以賤價出售他們的羊群。

截至一九七二年初，世界糧食計劃的糧食供工作用途計劃，以糧食供興建及改建四十三萬五千幢建築物，保養六十六萬七千公里的運河，清理及剷平二十六萬三千公頃田地，種植二十七萬公頃森林；興建及改進三萬三千公里的公路及一千四百六十公里鐵路。

美國糧食為和平計劃辦事處聯絡官希治斯說：「較諸雙邊援助，多邊的糧食援助（如世界糧食計劃）是一種重要的利益。」

他說：「它使糧食援助能在相當穩定，有正規企劃的基礎上使用，較不受足以影響個別

世界糧食計劃的計劃並非全部成功，其中一部分祇是局部成功。在一個太平洋國家，失業的城市居民未能適應鄉村生活。在加勒比海區，大部分自沿海地區遷至近赤道的內陸叢林的從墾者，都撤離新的地區。在一個非洲國家推行的兩項計劃，因策劃不妥善而終止。但策劃者與各國當局已從錯誤中獲得教訓。

預料世界糧食計劃在無限期的未來仍屬需要。聯合國大會所通過的一項報告，預測世界糧食問題，將在一九七零年開始的十年繼續存在。

國際剪影

德人對品茗興趣日濃

以飲啤酒和咖啡出名的德國人，目前對澳茶已越來越感到興趣。雖然如此，他們對這種提神的飲料的嗜好，仍不能與丹麥人、荷蘭人或甚至是英國人相比。英國人是歐洲的主要茶葉消費者，每年每人需要九磅的茶葉；而德人每人一年祇購買一百五十克，在二次世界大戰前則祇需六十克而已。目前東佛里希亞的茶葉消費量佔全國總消費量的四分之一。自十七世紀以來，茶便是該地的「國家飲料」。根據統計，佛里希亞人平均每年購買六磅的茶葉。茶的入口商與售賣商相信，茶葉消費量的增加，是由於近年來廣告的加強，以及生產輕便的袋裝茶葉之關係。

來自印度與錫蘭的芳香與濃馥的紅茶在那裡最受人們歡迎，德國自這兩個世界主要的茶葉出產國輸入了百分之七十五所需的茶，另百分之十五則由印尼輸入，其餘的百分之十是由東非與南美洲輸入。

德國的茶多由漢堡港輸入，漢堡港不僅輸入了大批德國所需的茶業，同時也將大量的茶業轉運到斯堪的納維亞國家，瑞士、法國、奧地利與歐洲以東的國家等地。甚至英國人所喜愛的茶業部分也是由漢堡港口輸入的，漢堡遂成為重要的茶業貿易海港。

從婦女杯葛買肉運動來看 矛盾百出的美國經濟狀況

政府會錯誤地補貼農民減產，更不料飼料又告歉收，加以蘇聯的大量採購，致供求刺激價格。

那或可稱為「家庭主婦的解放」的勝利——美國婦女最近的最成功的杯葛行動。討厭糧食售價的上漲，憤怒華盛頓官員們的吃魚、吃乾乳酪，或祇是少吃些肉的各項建議，數以千計的美國婦女，最近上街去作示威巡行。在許多市鎮，她們示威巡行，組織糾察隊，派發傳單及嚷嚷政治家們。她們減少買肉類的數量，宣佈星期二及星期四不吃肉，而先行杯葛一個星期，不買牛扒、豬扒、燒味及免治牛肉。為了對付她們，有些農莊主人說，他們將不把牲口賣到市場去，因而創造供應缺乏的現象，並使售價繼續上漲。

在對家庭的銀包的襲擊中，美國的糧食售價繼續上漲。一月份的消費者物價增加百分之二點三，二月份漲了二點四（自韓戰以來漲得最厲害的）。甚至樂觀的華盛頓人士也認為，如果不設法阻止物價的急激上漲，它會延續最低限度至七月或更長的時間。以消費者來說，糧食售價上漲是一個重要的問題，他們堅持要尼克遜總統設法予以管制。

尼克遜終於採取行動了。在他的「第三期」放寬了工資及物價管制後兩個月，在他公開表示他不喜歡管制糧食售價後祇兩個星期，總統作另一次轉變。他在電視中宣佈，牛肉、豬肉及羊肉售價的最高額。

零售商們售賣這些肉類，索價不得超過他們在過去三十天內的最高售價。牲口的售價沒有管制，因為總統不想再加管制，以致供應缺乏。但希望祇是那樣子的，因為零售商不能賣高價，他們也不能付高價以購買——那麼一來，他們很快的迫使批發商和農人減價。稍後，進行比他的「第二期」更菲薄的措施，總統並把糧食工業的工人的工資撥歸生活費委員會管制。全國的超級市場店員、糧食包裝工人及切肉工人的加薪，都要由這委員會批准。為增加供應，總統將請求國會授權，暫停征收售價上漲的那些貨品（例如肉類）的輸入關稅。

總統說：「我們對通貨膨脹的戰爭的最大弱點，是在肉類方面。」他實管最高限價將予維持，「祇要它是必需的」。家庭主婦們立即詢問這最高限價是否可行？她們並呼籲使肉類減回原價。農人們認為他們是受害者。伊奧華農人喬拉爾特發表大家相同的感想：「農人被挑選出來以與通貨膨脹作戰，並負擔全部損失。」

總統被迫採取行動，因為他在追求一個政治傷的時作了一個經濟的錯誤計算。回顧一九七二年的選舉，他犧牲其他消費者和納稅人以保證農人的入息，他現在付出代價了。亟想爭取農人的選票，他比任何政治家付出更多的津貼，並在去年所謂的「擱置計劃」下給錢與農人以補償荒廢的田地。聯邦給農人的付款由一年前的三十一億美元增至四十一億美元。而糧食生產縮減了百分之二以上。尼克遜所選擇以執行這政策，農業部長布斯熱烈的幹。布斯去年告訴北達高塔的小麥生產者：「你不可要求我為小麥漲價道歉；我用錢像一個醉酒的水手。」

感激的農人們，一年前因貨價低跌而叛抗民主黨，踴躍投尼克遜的票。但這勝利還未慶祝，售價又漲了。這不是完全由尼克遜造成的。玉蜀黍的蟲病已減少牲口飼料的供應。偶合的，養牛和養豬同時達到最低點。在這不幸的時間，美國經濟開始繁榮，而肉類的需求增加。除此之外，蘇俄的歉收，使莫斯科要向美國購買穀物。蘇俄購買了價值一十二億美元的穀物，吃掉美國的國內供應的一大部分。

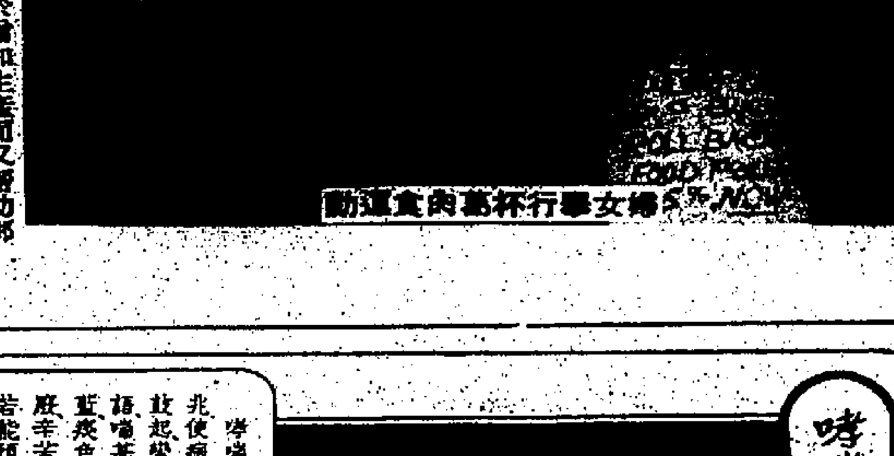
由於國內穀物缺乏而消費者申訴糧食漲價，尼克遜及布斯很快的扭轉農業政策。由財政部長舒爾斯慫恿他們提議一個新農業政策，廢除某些售價補償及減少其他的津貼。他們盡力使丟空的土地重新耕種，廢除出口津貼，並準備「清」政府的穀倉。雖然他們預測那樣的行動將會使糧食售價於本年中低跌，但憤怒的消費者認為不夠快。

肉類新最高限額或許使全面的糧食的售價指數不再上漲，但許多政治家和勞工領袖辯說，必須有更多的廣泛的管制。德薩斯民主黨員白特曼（衆院銀行委員會主席）已提出一個法案，以凍結所有零售物價及利息率，以及減低某些租金。甚至共和黨員們也感覺，國會應該採取進一步的行動。密蘇根衆議員布朗說：「我憂慮人們是否滿意祇是規定肉類售價的最高限額。我相信許多消費者想減回原價。」

甯治明尼於物價最高限額宣佈後說，除非物價回降，否則勞工將認為「第三期」是「不平等」的。那是一個坦率的警告：被物價上漲激怒了的各工會，將鼓勵於今後數月內的橡膠、電氣、及汽車等各業合約談判中，提出更高的增加工資的要求。如果工人贏得大加薪，尼克遜將須應付通貨膨脹。他須作一個不愉快的選擇：他將要頒佈凍結工資而喪失他所竭力爭取的勞工支持；或聯邦儲備局將限制貸款，因而使經濟緩慢下來，而冒着另一次商業衰退的危險。

目前，消費者叛抗仍在繼續中，不會因物價最高限額而停止。美國各地的團體繼續抗議。「共同援戰通貨膨脹」、一個全國性的家庭主婦組織，計劃實行杯葛肉類，最近發動的地方性反肉類運動，是在北新澤西的「停止這些懵人的物價」，在欽拉華里的「省錢士頓的『省錢』、立即減低肉價」，以及在幾個州的「婦女反對肉類漲價」等運動。另一個團體「一直至物價回降」——收集糧食收條，寄給加州州長朗奴列根。加州是美國生產最豐的農業州，州長莊戲於消費者的叛抗，提醒人民肉荒大部分屬於上帝的意旨，「我不責成杯葛他」。

以目前的情形來說，美國農人能夠做他所喜歡做的事：不須憂慮售價補貼或畝數管制。一個目的在於增加生產而又幫助那些離開了土地的人的政策，將對美國是有益的。農人們有前所未有的繁榮，而消費者們將不須示威、糾察及杯葛以抗議糧食漲價。



婦女舉行杯葛肉食運動

西式化潮流害處多 衛生組織敦促世人珍視母乳

世界衛生組織發表的報告，嘆惜更多人趨向於不使用哺乳方法來餵養嬰兒的潮流，因為母乳曾在「不知多少年代中，經過長期的試驗，證明是對初生嬰兒的一種最理想的食物」。

這項由加州大學公共衛生學院的謝利夫教授所作的報告，發表於紀念聯合國的世界衛生組織成立二十五週年的世界衛生日。

該組織選擇「健康由家庭開始」為週年紀念的主題。該組織總處長臣道博士在文告中說：「因為國際健康有賴於各國的衛生水平，而一個城市、一條村莊或一個小鎮的衛生情況，則有賴於每一個組成這些小型社會的家庭的衛生水平。」

謝利夫特別留意，因為西方不採取母乳的風氣，已蔓延到「發展中國家的市區內居生的富有家庭，甚至繼續擴展至一些比較不富有的家庭」。

他說：拋棄母乳——一種嬰兒特別適合的食物——的風氣，已造成了今日世界的主要營養問題之一。

謝利夫醫生說：「母乳不但是無雙和難以模倣——雖然廠商宣稱可以製造和母乳一樣的奶粉——而且牛乳的製成品的價格，是發展中國家的一般家庭所難以支付的。」

他預料有很多國家將會因為需要發展母乳的代用品而出現經濟的困難，如果母親哺乳是繼續被摒棄的話。

他說：「如果所有在亞洲大陸的婦女停止用哺乳的方法來餵養她們的嬰兒，他們將要多飼養一億一千四百萬頭乳牛，以供給牛乳製成品的需求。」

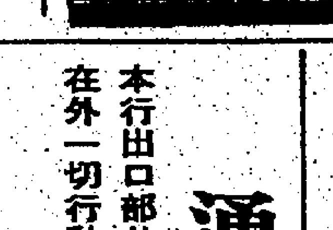
謝利夫醫生在他的報告中並說，他發現了一個「奇怪的現象」：世界各地的婦女，已減少運用多樣的蔬菜來餵養她們的嬰兒，雖然這些多樣的蔬菜，曾一度被廣泛的採用和能夠很容易自己培植。」

他評論說：「她們經常是改用一些買來的，更昂貴的和營養更低的蔬菜來代替這些多樣的蔬菜，例如萵苣。」

謝利夫醫生說，有很多非動物的產品的營養價值並未受到世人的認識。他說：「美國的花生醬三文治和英國的烤豆，都是很好的蔬菜和穀類的混合食物。」（胡）

兒童長坐課室 會頭痛與眩暈

德國阿夏芬堡的著名小兒科學者法蘭芝施米教授最近說，改革過時的學校系統，仍未能解決所有的問題。他曾對年輕人所能承擔的負擔問題進行了多年的研究。他不以為學校的教學應配合兒童的特別實業而加以調整。他認為「目前的學校班級，祇着到集體而忽略了個別的兒童」。新的學校形式，應消除班級而以不斷地改變的教學組取代之，則可解決這問題。不過這形式將使兒童不再感到是相互關聯的一羣裏的一分子，遂產生兒童們感到孤立的新問題。在生理負擔方面，他認為兒童們一直坐在課室裏將會造成頭痛與眩暈等現象，如果其中有半小時的運動，將能增進他們的注意力。在午餐後至少要休息二小時後，才讓兒童們做作業。施米教授對兒童心理負擔的看法是，一種能讓學生能獲得作業良好的加分，必能鼓舞他們，並加強他們學習的動力。



如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

英皇御准 香港賽馬會

本會賽馬日期定於一九七三年五月五日星期六舉行首場在下午二時開賽，茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

（一）會員馬票由五月二日星期三起至五月五日星期六上午十時止在本會各售票處發售。

（二）會員離場後不得復入。

（三）凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場。

（四）會員席及公衆席開閘時間由上午八時三十分開始為投注三重彩人士開放，隨於十一時三十分清場。稍後於正午十二時為觀衆再行開放。三重彩投注於下午一時十五分截止。中場席開閘時間在正午十二時。

（五）公衆席入場券每位十元中場席二元入閘時繳交，隨發入場券，觀衆離場後而再入場者，須再繳入場費公衆席十元中場席二元。

（六）觀衆入場須全日懸佩證章。

一九七三年五月二日　司理　吉爹利士啓

申請入英籍啓事

陳潔桃（CHAN KIT TAO）又名陳潔桃（ANNA CHAN）住香港司徒拔道四十三號松柏新邨B1座六樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准予其歸化英籍者可用書面簽名將事實向香港輔政司報告。

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為便利讀者起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一大六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
中央大飯店	台北市	中山北路二段一二二號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

Lane Crawford 聘珠寶售貨員

本公司港九分店珠寶部欲聘售貨員數名，需精通英語，品貌端正，有售貨經驗者（以珠寶、金飾、鐘錶及銀器類更佳）優先錄用。

本公司職員每週工作五日半，享有公衆假期及年假，女性職員有制服供應，及可以在公司選購貨品享有特價優待。

有意者請於每日九時卅分至十時卅分電5—232191內綫56與MR.J.KEIR接洽

香港中文大學 徵聘助理工程督察

香港工專建築學文憑或同等學歷加五年經驗通中英文有電單車及私家車駕駛執照尤佳月薪一三七五至二二一五元有公積金醫療福利年假及病假親到彌敦道六七七號十二樓或寄回郵信封至沙田本大學人事組索取申請表格填寫兩份本年五月十日前寄還大學人事組封面註明應徵五月底未獲約晤作落選論

南華會員轉換會證啓事

本會現（一九七二年）年度贊助，普通，准，學生等各類會員證，將於一九七三年五月底止截。

茲經執行委員會議決，通告上列會員，由本（五）月一日（星期二），開始辦理舊會員繼續入會，繳費手續。臚列繳費辦法如次：

（甲）請於每天辦公時間：上午十時至下午六時（一至二時休息），逕到香港嘉路連山場館，會員活動部詢問處，領取申請書，清楚填寫，親筆簽名，交付會費，取回申請書副本。

（乙）請來函本會，索取申請書，選擇會籍參加，並清楚填寫，親筆簽名，連同會費（劃線支票）寄到本會。（地址如上）

（丙）學生會員，年齡不得超過十八歲，如超過十八歲，須要參加普通會員，否則雖持有學生會員證，亦不生效。

特此通告，希本會會員週知

南華體育會執行委員會　主席黃炳禮

一九七三年五月一日

承退讓聲明

啓者廣安寧藥行開設於九龍土瓜灣七號向由李玉堂與郭偉洪二人合資經營現因郭君志圖別業自願將名下股份及全部傢俬貨物招牌電話及一切生財器具等出讓與股內人李玉堂君承受採用廣安寧合記字號繼續經營業行雙方訂明於本年五月三日立約交易倘與該號有任何久賬及華洋轇轕未清者請於交易前向出讓人理妥一經交易後概與承受人無涉特此聲明

出讓人郭偉洪　承讓人李玉堂

一九七三年五月二日

遠東航空學校日夜班續招各科日夜班新生

教育司註冊香港民航局批准倫敦城市工聯學院承認

科別：飛機工程．無綫電工程．報務．電視各科日夜班

報名：即日起

考試：報名時通知，備相片三張

校址：九龍啓德機場，由宋皇台道進入

聲明啓事

達昌食品有限公司定於一九七三年五月一日在九龍油蔴地新填地街二十七號地下開始營業。以往達昌食品公司一切往來賬目華洋轇轕概與達昌食品有限公司無涉。特此聲明。

達昌食品有限公司啓

啓者：本人經營座落九龍新填街二十七號地下，達昌食品公司定於一九七三年四月三十日結束營業，所有本公司以往一切往來賬目及華洋轇轕請於一星期內與本人理妥謹此聲明

達昌食品公司　潘應駒　啓

通告

本行出口部甘光發君經已於三月卅一日離職以後他本人在外一切行動與本行無涉特此通告

新志利洋行董事局啓

香港太子大廈十四樓

一九七三年四月卅日

九龍 大同中英文中學

招考一九七三年度下列各級新生

班級：英文部：FORM 1　中文部：中一　小學部：小三至小六

報名：即日開始

考試日期：五月十三日（星期日）上午九時

校址：正校九龍塘村八十一號地段　電話：八〇〇二四三

分校九龍亞皆老街一壹五號　電話：六四九六四〇

港九 工商會計專科日夜校

五月份新班招生

（一）中文部：簿記、會計、成本、珠算

（二）英文部：初、中、高級成本會計及試題班

校址：（一）香港北角英皇道一八三號二樓　電話：H七〇五九六八

（二）大埔道十號弍樓（近界限街口）電話：K九五三三八七

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

唐拾義 哮喘丸

哮喘病有救星！

哮喘病將發作前先有徵兆使病者預覺如衣喝氣促頸肉鼓起彎腰俯伏目瞪口呆難以言語喘甚時汗流如雨面色或赤或藍痰色膠白而起泡循至廢食俱厭辛苦通宵坐而達旦凡患此者若能預早服用可免發作若已發作服之立刻喘止痰消誠哮喘病之良藥也

港九各地葯店均售

消痰止喘　順氣寬胸　標本兼治　安全可靠

足球聯賽今夕埔頭踢夜波
加山消防近況平平 臨場演出決定勝負

【本報訊】甲組足球聯賽，加山對消防，今晚在政府大球場夜戰，下午八時一刻開賽，門劵分收五元、四元、三元五角及一元五角。前三種門票，今日上午十時至下午二時，再由下午三時至五時，在大球場館公開預售。下午七時開始，即連同一元五角票舉行門沽。

加山與消防本屆已數度碰頭，加山在金禧盃賽兩仗及聯賽首循環，均擊敗消防，但在銀牌賽則被消防淘汰，四場比賽，三勝一負，仍屬贏多輸少，今晚第五次相逢，能否再度取勝，就要看他們的臨場演出了。

消、加兩隊均近況平平，在聯賽業已爭霸無望，但消防仍有資格爭取季軍位置，加山在印尼鍛羽歸來，對鐵行即以一比一賽和，而消防最近亦與電話賽成平手，雙方都沒有水準演出。加山今仗有麥約翰被罰停賽，陣容將有變動，將以穆利替麥約翰踢翼，馮中元入替穆利踢中場，此一變動，對加山實力影响不大，如能演出水準，仍可看高一綫。

消防中堅劉志威，養傷已久，據說今仗可以復出，但文錦棠在對愉園一仗受傷，能否披甲上陣，尚在未知之數。倘若不出，當繼續用新秀鄭建松替補，葉尚華移中。由於消防祗有張子慧演出比較可靠，如果担任中場，則鋒力削弱，若上前搏殺，又乏人輸送，消防人脚太不平均，前鋒缺乏埋門把握，而加山因有古度權殺出，後防穩健，前鋒有張耀國作進攻箭頭，若能把握機會，減少盤弄過多的陋習，爭勝機會，應高於消防。

拖連奴本月下旬來港
葡義勁旅大戰 即能如期上演

【本報訊】精工擬邀請巴西山度士與英國曼城足球隊來港獻技之事，業已告吹，因曼城已在日前表示放棄東來，山度士隊亦不準備應約來港。

精工足球界人士，曾在前晚深夜打一個長途電話去巴西，擬與山度士隊負責人通話，但未能與山度士隊任何負責人接觸到，昨晚深夜精工一再打長途電話去巴西，希望得到山度士隊一個明確答覆，看來山度士亦會放棄再東來。

山度士在較早前曾表示：亞洲只有香港一處邀請他們，是不合化算，本來山度士曾向日本，印尼及泰國方面「兜介」，但日本，印尼與泰國都婉拒山度士再往訪，認為他們條件高，不易負担得來。

由於亞洲賽程僅得香港一地，山度士便放棄計劃東來，將轉往美洲訪問，目的地是美國及加拿大，所以，一直未與工精作進一步接觸。

精工對於曼城與山度士放棄來港之計劃未能實現，並不感覺灰心，且計劃改請歐洲大陸球隊來港表演，對象是南斯拉夫紅星隊及葡萄牙賓菲加隊。

南斯拉夫紅星隊是有意到亞洲訪問，但祗獨來港比賽，可能不感興趣。至於葡萄牙賓菲加隊，則深欲再來港訪問，雖然目前葡萄牙聯賽正在密鑼緊鼓時期，但五月廿五日至卅一日期間內，賓菲加隊輪空，可以來港作兩場比賽，因此精工有意邀請賓菲加隊來港表演，並準備由義大利拖連奴隊應戰，另一場則由精工出戰賓菲加。

賓菲加什在幾將新年期間來港比賽過，演出不平，何以精工有意再邀請他們來港表演，據精工當事人黃創山表示：由於賓菲加什大勝香港代表隊十一比零，希望有機會把他們擊敗，贏回一仗。另一方面，精工準備邀請四名英國好手來港助戰，這四名英國好手均已答允精工之請，且已簽約，除非精工放棄主辦今次外隊訪港計劃。

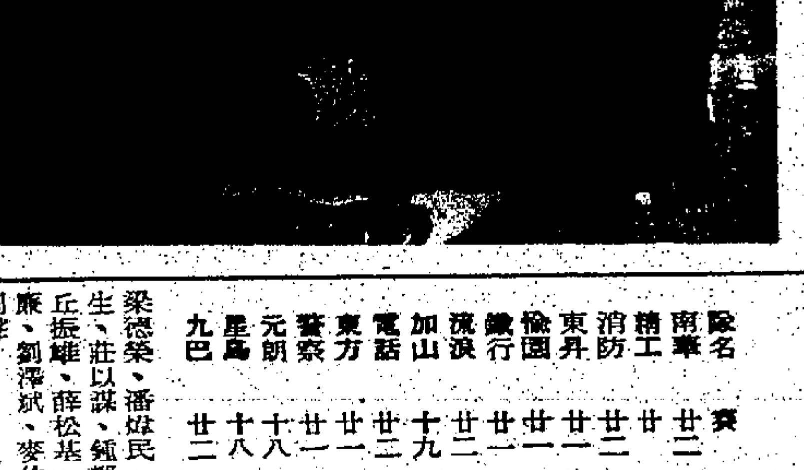
倘若義大利拖連奴隊未能在本月廿七日至卅日期間來港，那時賓菲加就祗有對精工一場賽事，這樣，賓菲加會否來港，頗成疑問。因祗打一場，賓菲加可能沒有興趣，除非把條件提高，現在兩場條件為每場三萬美元，另負責食住及交通費，若打一場，最少要四萬五千美元，而成本便增加許多，而且還有四名英國好手來港一切費用，估計要花四十萬港元的成本。

如果要四十萬港元成本，票價必須提高，會否影響號召力，這是精工最後傷腦筋的問題，但比賽兩場，問題將容易解決，因可把票價拉低一些，在大眾化價錢下，比較易於吸引觀眾。

精工現在視乎義大利拖連奴隊能否在本月下旬來港，如果可以，便立即進行邀請賓菲加來港，有關拖連奴隊抵港確實日期，足球總會已向義大利航空公司方面查詢，料日間將有確實消息。

因為主辦賽事所邀請的對手更改，精工將要向足總重新辦理申請手續。

·香港拳擊隊· 參加在曼谷舉行之第六屆亞洲拳擊錦標賽的，香港代表隊昨日出發，在機場留影，前排右起教練劉大川，拳手曹樹仁，教練羅漢北。後排右起拳手陳振鵬，主席白顯仁，管理羅沙路，領隊鄒先會長。亞洲拳擊賽本月四日揭幕。



·保齡聯賽頒獎· 天星保齡場「雲綝頓」保齡聯賽，昨由雷諾士營業主任劉作禮（左）頒發去週優勝者獎品。

甲組足球聯賽成績表
（至四月卅日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿二	十四	六	二	四十四	廿一	卅四
精工	廿	十四	四	二	六十	廿五	卅二
消防	廿二	十一	六	五	五十一	四十	廿八
東昇	廿一	十	七	四	五十二	卅一	廿七
愉園	廿一	九	四	八	卅七	廿七	廿二
鐵行	廿一	八	六	七	卅一	廿五	廿二
流浪	廿二	九	四	九	四十	四十一	廿二
加山	十九	八	五	六	廿九	廿五	廿一
電話	廿二	七	五	十	廿八	卅五	十九
東方	廿一	六	四	十一	卅一	五十四	十六
警察	廿一	五	四	十二	卅一	四十五	十四
元朗	十八	三	五	十	二十	卅三	十一
星島	十八	四	三	十一	廿二	卅九	十一
九巴	廿二	四	三	十五	廿二	五十七	十一

籃聯銀牌及聯賽
今舉行頒獎禮 同時加插兩場表演賽

【本報訊】一九七二至七三年度籃球聯賽及銀牌賽，今夕在九龍伊館演「大團圓」，定下午八時十五分舉行頒獎禮，並有兩場表演賽，七時，女子雙料冠軍青年會對聯隊，八時半，男子「牙骰賽」老馬隊對港選手隊，門劵三圓，學生優待劵一圓。

聯賽及銀牌頒獎禮，今夕八時十五分舉行，由教育司署體育總監金波露，籃聯會長湛兆霖主持，頒發獎品與下列各隊伍，計為：

（聯賽）男子甲一組冠軍南華，亞軍警察，季軍均安，消防，南青。甲二組冠軍僑聯，亞軍公民，季軍販管。乙組冠軍友邦，亞軍愉園，福建，季軍元朗。女子組冠軍青年會，亞軍悠悠，季軍大同。（銀牌）男子組冠軍警察，亞軍均安。女子組冠軍青年會，亞軍七喜。

兩場表演賽，女子雙料冠軍青年會對聯隊，這仗青年會可憑合作及氣力而取得優勢，聯隊的兵源雖充足，但排陣配搭不易，加以球員默契未夠，似乎稍感吃虧。男子「牙骰賽」老馬隊對港選手隊，雙方旗鼓相當，老馬隊近期的備戰工夫甚為認真，一班經驗豐富的「老將」，祗要有氣力，自可演出水準，港選手隊多為現役好手，倘作戰配合較為理想，亦可一拚。各隊名單如下：

（青年會女子隊）領隊：李子熊，教練：高惠邦，隊長：雷浣玲，隊員：陳潔冰、李銳健、朱婉零、徐惠芬、李萍桂、郭瑞明、鄧莊明、李舜儀、馮麗清、黃蔡真、吳燕園。

（女子聯隊）領隊：湛兆霖，教練：羅茂卿，幹事：梁玉泉，隊醫：趙醒楠，隊長：吳少珍，隊員：曾思敏、林小蓮、黎鳳、周淑芳、羅麗婷、陸利南、周麗蓮、謝婉華、王麗文、白麗莎、陳斐頤。

（老馬隊）領隊：李織周，教練：林織聰，幹事：梁桂榮，隊醫：李潤祥，隊長：吳乙安，隊員：陳賀明、黃國甲、丘俊賢、黃錦棠、梁德榮、潘焜民、蔡展生、莊以謀、鍾鄭雄、丘振雄、薛松基、潘克廉、劉澤斌、麥伯明、劉聲。

（港選手隊）領隊：程萬琦，教練：凌錫銘，幹事：梁自強，隊醫：呂泉，隊長：梁駐駿，隊員：呂國雄、黎照南、鍾桂輝、鄭志雄、倪漢秋、陳啟富、嚴國安、雷威健、葉鴻光、張玉虹、韓家耀。

遠東保齡賽香港區 定本週舉行準決賽

香港的一流保齡好手，將於本週星期六及星期日在第六屆國泰賓士城遠東保齡錦標賽準決賽中，爭奪決賽權。男女子組獲最高積分的十名好手，定下週末角逐香港區冠軍榮銜。是次大賽的準決賽及決賽，均在九龍賓士城保齡球場舉行。

每名女選手在準決賽及決賽中，將分別作九局及十二局的角逐，而男選手在兩次比賽中，均須作賽十二局。由香港選出的男女子組冠軍，將與中華民國、菲律賓、泰國、韓國、馬來西亞、星加坡、印尼、日本及西澳洲的冠軍，在七月十八與十九日，於馬尼剌舉行的總決賽中角逐錦標。男女子組的遠東總冠軍，則由主辦者招待前往美國參加一項重要的保齡比賽。

國泰賓士城遠東保齡錦標賽，是亞洲規模龐大的比賽，今年參加人數在六萬人以上。

南華會今夕 宴賀胡法光

南華會定今晚七時半，在加山場館二樓禮堂，設宴祝賀該會副會長胡法光榮任官委市政局議員。該會由主席黃炳礎、韋基澤、何榮貞、莫榮與發出請柬邀請各有關人士參與盛會，到時定有一番熱鬧。

英國足球觀眾 本屆顯著減少
一般認為電視週末轉播足球賽是主因

【倫敦五月一日美聯社電】美國足球觀眾正日益減少，十二個英國球會作出一個統計數字，謂本屆球季剛結束時，只得球迷七十萬人。這十二個球會將各場的觀眾統計起來約為四百五十七萬六千二百八十五人，而上季的數字則為五百四十四萬六千一百一十八人，從數字上看，本屆的觀眾已比上屆減少。有人指出因太多足球賽事在週末由電視直接轉播，部份觀眾留在家中看電視，以至入場看足球的觀眾減少。而足球界的行政人士則不同意這項見解。

在倫敦的五個球會——阿仙奴、熱刺、車路士、水晶宮及韋斯咸的觀眾均告減少，而水晶宮在聯賽中居於榜末二名之內，為了避免降班，差不多用了六十萬英鎊招請新球員，以挽危局。不過，有一點令人詫異的是，在各球會的觀眾減少聲中，水晶宮的觀眾卻比去年增加百分之十二點一。

阿仙奴球隊的現場觀眾減少百分之零點十六，熱刺隊則減少百分之十七點零七，車路斯則顯著減少，約減少了百分之廿三點四，韋斯咸隊則減少百分之零點四。

多次不參加操練
李錦垣被星島解僱

【本報訊】繼消防把鄭潤如與張耀國解約之後，星島最近又把李錦垣解約，昨日表示已入信足球總會，表示星島已跟李錦垣解除合約，且讓李錦垣自由轉會，無須任何轉會費用。

星島與李錦垣解約原因，據悉因李錦垣多次不參加星島操練，本來會方曾予以警告，李錦垣亦希望星島給他機會，但最近又故態復萌，因此星島始決定與李錦垣解約，守門一職，決定用雷焯鴻補替。

由於已過了四月一日，除了鄭潤如情況特殊獲得在四月份轉會外，任何球員都沒有此機會，因此李錦垣要在下屆球季始可以為其他球會効力，今屆祗好提早歇暑。

李錦垣之被解僱，可以進行上訴，但能否勝訴，要視乎他的上訴理由。李錦垣是南華預備組出身，曾効力九巴及荃灣，亦曾代表中華民國出席亞青盃及默迪卡盃賽。

世界盃足球外圍賽，獲得亞洲B組出線權之澳洲隊，將與A組之以色列或日、韓任何一隊對抗爭入圍。

加山消防陣容

（加山）
黃金福
潘長旺 古振權 安德遜 李桂雄
夏飛 馮中元
穆利 張耀國 沙維治 陳毓

（消防）
與順
鄭建松 劉志威 文錦棠 廖榮鍵
李國華 葉尚華
甘明 武倫 張子慧 胡錦良

亞洲棒球錦標賽
韓國迫和中華 日本挫菲律賓
中華未勝殊為不值

【馬尼剌一日中央社電】中華棒球代表隊，今天下午在第十屆亞洲棒球錦標賽第三戰中，與韓國隊交鋒，五比五戰成和局。

中華隊在這場比賽中，一至六局都取得領先的優勢，至第七局上半局，在韓國隊調整陣容，全力反攻下，中華隊痛失三分，由五比二佔先終被追成五比五平手。

這場比賽，中華隊先守後攻，第一局上半局開始，戰局即告緊張，韓國隊一鼓作氣，衝鋒陷陣，連奪兩城，二比零，中華隊落後，下半局中華隊主攻，在對方投手不穩及接連安打上壘的情勢下，扳回三分，三比二，中華隊後來居上。

第二局，雙方沒有建樹，第三局下半局，中華隊又勇挫敵陣，四比二，再增一分。第四，第五兩局，韓國隊攻勢受阻，中華隊雖曾以安打，短打及外方守備漏失佔壘，但未能握得分機會，留下殘壘。

第六局上半局，韓國隊的打擊受連遭三振及封殺，難越雷池一步。下半局開始，中華隊藉二壘安打上壘機會，又短打及盜壘成功，再立戰功，五比二，遙遙領先。在場觀戰的僑胞們，也報以熱烈的掌聲。

第七局是這場比賽中最緊張刺激的一局，韓國隊調整陣容，中華隊也更換投手應戰，上半局中，韓國隊奮勇反擊，中華隊未能守住陣脚，在韓國隊二人出局之下，竟接連傳球失誤，致被韓國隊連得三分，五比五戰成和局，下半局中華隊雖有意振作，惜勞而無功。

第八第九兩局，戰況雖告緊張，情勢仍然膠着，中韓雙方都未再得分。終以和局結束。

中華隊在過去三次戰役中，戰績是一勝一和一負。

【馬尼剌一日中央社電】中華棒球隊教練高泉榮，對今天中華隊與韓國隊之戰，認為很可惜，前七局應勝而和，後兩局險遭不測，也夠倖運。

高泉榮說：中華隊今天應勝而和，主要關鍵為盜壘失敗，陳秀雄軟弱的球路，早被韓國隊識破，所以在第七局韓國隊連趕三分，追成平手。

他說：在第一、五、六各局中，戰情都對中華隊有利，應多有收獲才對，可惜盜壘失利，功敗垂成，十分可惜。在第一和第六兩局，何景山與林和分由三壘奔回本壘，被韓國隊夾殺。第五局周阿海由一壘盜向二壘被刺殺，都是不能多得分的主要原因。

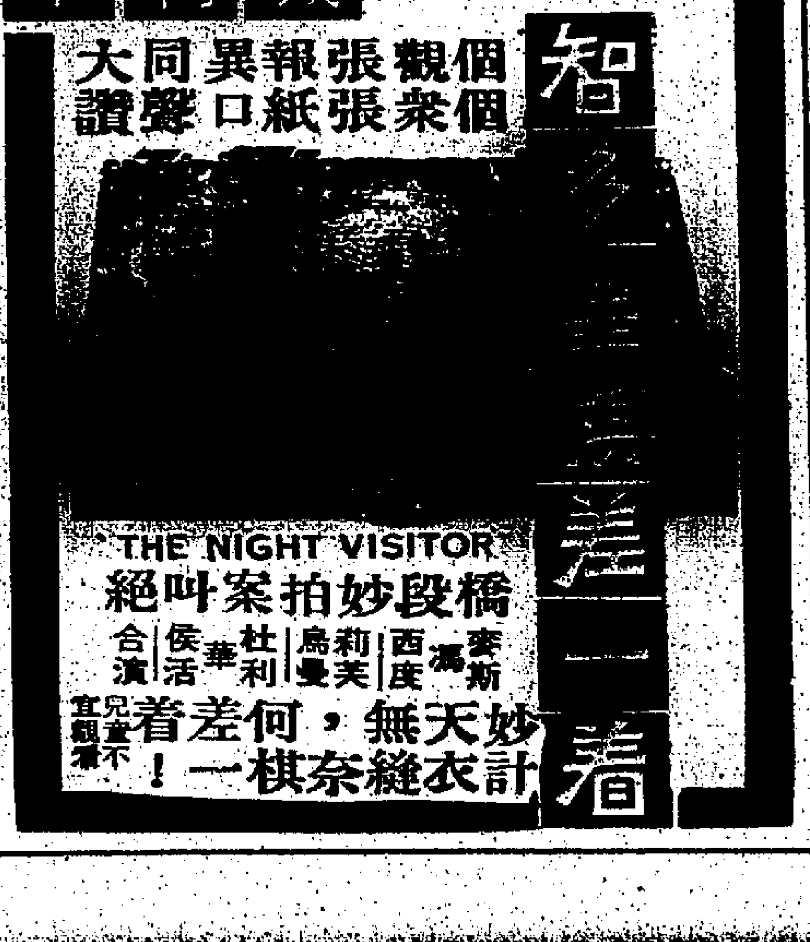
第七局陳秀雄上場投球較為軟弱，韓隊趁機猛打，連下三城，追成平手，立即更換年輕的投手高英傑上陣，在極緊張的情況下，使中華隊能安然度過，得保不失，實在很倖運。

韓國隊第七局起用王牌投手金英中上陣，封住了中華隊的打擊，也是中華此戰未能獲勝的一個因素。

·隊際保齡賽揭幕·「冥之盃」隊際保齡聯賽在四海場揭幕，由捷和機構鄭賓之主持開球禮。

【馬尼剌一日中央社電】日本隊在第十屆亞洲棒球賽第一循環中，以十三比一大勝菲律賓，創下連勝三場的戰績。日本在第二局得到五分，第三局得七分，第八局又添一分，以十三比一獲勝。菲隊在第五局始得一分。目前，日本共得六分，領先其他各隊。

啟德遊樂場
香港遊客可乘一〇一隧道巴士到本場
鑽石戲院 每晚兩場 星期日加開日場
華美歌藝團
明星歌劇院 翡翠歌藝團 每晚兩場 禮拜日加開日場
粵劇 劇團夜演 一張白紙告青天
梁漢威 吳美英 新金山貞 方碧玉 方錦濤 李少佳 鄭鳳鳴 張日文
霓裳艷舞 金髮舞后 露霖領導 玉女表演 迷人熱舞 保証睇完再睇
西片 神探鳥巢 掃蕩戰 保羅紐曼主演
中片 瘋狂艷舞 七彩艷舞精華



▲拍這個鏡頭，金剛幾乎一命不保。

蓮娜端納毫不認老

誰說她老便要捱摑

・曾鈞・

現年已屆五十二歲的女星蓮娜端納雖處在「高齡」女星的行列，但是她絕不承認自己年老，對水銀燈下工作的興趣毫未減。

「說實在的，今日我已不再爲賺錢而拍片，而是我怕沒有工作便會踏入老境之途。」蓮娜端納說。熟識蓮娜的人都會了解她的爲人，她一生中最不喜歡聽到別人在背後說她過事，就是在二十年前她已避免談及她的年齡，她對年齡的保密看得比國防秘密還要重要些，就是在別的鏡頭面前，她亦不承認年老，對於「老前輩」這個稱號她是很之遠齊的。

蓮娜覺得，蓮娜端納的性感年代早已結束，但實在平日的生活中她希望用最濃的化粧來掩飾她的老態，但歲月不饒人，眼角及嘴唇邊的皺紋已顯示她的眞正年齡來。

今日的蓮娜端納在銀幕上祇偶爾以客串的姿態演出，好萊塢新人輩出迫使她由電影圈轉入電視台，也許是由於自尊心作祟之故，所以她仍自視甚高，出入派頭甚盛，諸如她最近應美國一間電視台拍一部電視片集時，就堅持該電視台供應一部最名貴的勞斯萊斯由她私用，另外她還要求調換劇本，又堅言在拍此電視片集時她控制一切，不許別人搶她鏡頭，由是觀之，她還是保留昔日虛榮感。

曾經有過一段小插曲是不久前在電視片攝製時發生的，當時蓮娜端納正在一間電視台拍攝片集的排演中，有一名女配角在背後說她已無復當年艷麗，有美人遲暮之感。豈料聲音過大爲蓮娜聽到，蓮娜不由分說，氣沖沖的走到這名年青的女配角跟前，摑了她一掌，由此可見她是如何的惡死。

蓮娜的友人表示，蓮娜是一個永遠追求着愛情生活的人，故她最討厭別人說她年事老去，她常常覺得自己仍具吸引力，而她的先後七次離離合合的婚姻亦可說明她是一個喜歡尋找愛情生活的女星。

對於別人指她結婚太多，她反駁說這是因爲這是她有着嚴厲的道德觀念，不像別的女星隨意和別人同居或是維持不正常關係一般。

胡燕妮六月去遊埠

愛慾奇譚戲假情眞

女星胡燕妮與康威的夫妻檔尹氏公司所拍的創業作「迷惑」收得，使她們賺了好些錢。而這兩個月，何藩執導的「鹿」暫時擱住，所以胡燕妮便有一段時間較爲空閒，於是便與康威計劃在六月份去歐洲遊埠。

胡燕妮與康威是和兩個朋友一起去的。那兩個朋友曾經自己駕車走遍歐洲，所以他們這次到了歐洲也準備駕汽車前往各地遊覽。

胡燕妮說，這次她們歐遊，準備玩一個月，並到英國、法國、德國、荷蘭、義大利、西班牙、奧地利、葡萄牙、瑞士等國。

綠色康威的成員，一個一個的自資拍片了。繼尙賢後有陳浩，陳浩後有張沖，張沖後有陳自強，陳自強監製的「愛慾奇譚」，將繼張沖的「蕩寇三狼」後在嘉禾院線推出了。陳自強拍片，張沖自然義務幫忙。不過，他要陳自強「幫忙」，無論如何要安排他與胡錦演對手戲。

那時候，胡錦剛來香港，拍了「大軍閥」後不久，陳自強早就請她拍片，她也早就允諾了，可是最初預備與她演戲的對手不是張沖，她也有點反對。

不知是否張沖與胡錦，已被繫上了「紅線」，所以陳自強立刻安排，使兩人能在一起演戲。

在演「愛慾奇譚」之前，張沖祇有見過胡錦一面——那時候她還是電台記者，被派訪問與張沖演對手戲的張美瑤，張沖自那次起，便對胡錦留下深刻印象。

他要求陳自強安排他與胡錦演對手戲，就是基於那一面之緣而帶來夢寐不忘的印象。

自從「愛慾奇譚」拍攝之後，張沖與胡錦打得火熱，甚至可能談婚論嫁呢——這眞個是「愛慾奇譚」，「良緣天訂」了。

三層樓高懸崖墜下

金剛大難竟得不死

第一硬漢金剛，是黃卓漢千辛萬苦，從幾百名武林高手裏發掘出來，參加第一公司演出「死對頭」和「雙雄齊飛」的。然而金剛要拍電影，卻就有過兩回的死裏逃生經驗，敎他自己如今在回想，都會不寒而慄，其中一幕，是在拍「死對頭」的時候。

「死對頭」裏有一段戲，是金剛被倉田保昭施計陷害，幾乎連人帶一輛馬車一併被推下懸崖，這個懸崖，導演黃卓漢選擇了一個高約三層樓房的峭壁拍攝的。依劇情的需要，金剛在馬車將要墮崖千鈞一髮之際，跳車逃去，那眞是跑死逃生的一刹，銀幕下的觀衆會捏一把汗的，而事實上，拍攝的時候呢，金剛險險讓他的「人命得一」來個所剩無幾。在倉猝間，他竟然不會從馬車上跳出來，竟然人與車一塊墜落懸崖去，嚇得劍龍整塊面孔都青了，害怕墜下去的金剛會車毀人亡。趕忙跑到懸崖下面去瞧，祇見嚇呆了的金剛衣衫盡碎，坐在爛馬車旁揉揉頸項，看到劍龍一驚，他攤開了雙手說：「九死一生，小命撿回來了。」拍武俠片，有時候也不容易呢。

琵琶朗嘉宜古宜今

名氣不大演技卻不錯

琵琶朗嘉，一個很悅耳的名字，一位電影女明星。她並不屬於少女明星，因爲她沒有那種少女型的風度，而且以她的年紀來說，也當不了少女明星。但，琵琶朗嘉十分具有成熟感的，看上去很有點味道的女星，像這樣的影星，拍起來應當是宜古宜今的。即是說，琵琶朗嘉可以把自己扮得現代化，穿着高貴的晚禮服或新潮T恤牛仔褲：也可以把自己裝束成十八世紀的宮廷美人，古典萬分。眞的，琵琶朗嘉有着這樣的條件，雖然第一眼看着過去，並不覺得她是一名人材。

是了，琵琶朗嘉最近有一部新片上映，它的片名就是「兇手二千萬」，是一部時裝片，性質方面屬於謀殺片。琵琶朗嘉就是片中的女主角，一名攝影模特兒。琵琶朗嘉除了這部「兇手二千萬」之外，還有另一部新作也快要在本港上映，那是一部偵情形式的「走私奇譚」。以前拍得較出色的影片，是與李察威麥合演的「羅海寧金鐘」，那時候，琵琶朗嘉還很年輕，雖有少女風韻，但卻沒有成熟的味道。

琵琶朗嘉並不是紅透中外的大明星，紅得像伊莉莎白泰來等巨星，名氣歷久不衰，但名氣與演技是兩回事，起碼琵琶的演技不錯，雖然名氣不十分大。

張森腦筋不停

已在爲自己斥資拍攝「張龍惡寇」和爲鄒光榮執導「碼頭龍虎門」的張森，這兩部片還未拍完之際，他的腦海中已經構想着下一部新片的題材和工作步驟了。

現在的工作還未幹完，就想着未來的工作大計，張森的腦子沒有一時空閒，是不能怨人的，祇怪他自己生成是個用腦的人。

談下一部新片，目前雖然言之過早，但他已決定轉轉口味，拍文藝片。題材已開始在構想了。

從他的腦筋整日不停的轉動來看，說張森是個多產的導演和多手面的導演並不爲過，不要說別的，單是現在等着上映的就有「愛慾奇譚」和「黑帶仇」兩部了。若果加上「強龍惡寇」和「碼頭龍虎門」，一共就是四部，這種多產量的導演，在當今的影壇上能有幾個？

而且還不計[illegible]的「蕩寇三狼」哩！

張森實在是這樣閒不得的人，雖然有時工作忙得他頭昏腦脹，使他口中大叫吃不消，但工作情緒一點也不會鬆懈，更利用空閒的時間來爲未來步署。他說：「我就是這樣，生成一條辛苦命，亦可以說得越忙越開心哩！」

影圈新事

新橋出完又出

張森不但閒不得，而且還有多方面的才能，他能拍文藝片、喜劇、奇怪懸疑片、動作片。近來他就因爲覺得自己拍得懸疑片和動作片有多了，就想換換口味，下一部改拍文藝片。但是不是自資拍攝或是替人謀，連他自己也不知道，他說：「如果有老板看中的話，打工也未嘗不可。如果劇本是自己喜歡的，掏腰包自拍也無所謂，不過現在還言之過早。」

說起自己斥資拍攝，張森也認爲風險較大，沒有甚麼保障的。不過他覺得，這麼多年來，總是爲人作嫁，賺來的雖然不錯，但總覺得自己一點的事業成就也沒有，所以冒險也要試一次了。他是指「強龍惡寇」而言。

不過張森很有信心，他說：「我導演了這麼多片，雖不能說替每個老板都賺了大錢，平均來說成績都使人滿意，所以我才有這樣的信心。如果自己拍出來的影片眞的失敗，那我祇好認命了。」

快鏡頭

陳萍竄紅極快

陳萍由台灣來港的時間不算長，但她在衆芸女星中，今日的名氣及財產已是數一數二者，論成名之快，陳萍應屬女星中罕見者。

在台灣陳萍雖也拍片，不過，認識她的人不多，自加盟「邵氏」，認識陳萍的人固然大大增加，後來，陳萍第一片開拍，那是前所未有的大膽之作，現在，她的那部大膽作品「毒女」要上映，不用說，「毒女」一旦推出，陳萍之名字必然更加響亮。

陳萍初來的時候曾表示，如果是合理的劇情，她是可以脫的，不過，絕不免強演大膽的戲，因此，「毒女」開拍，陳萍在合情合理下去完成一組前所未見的大膽鏡頭，她演一個由純潔少女因遇上暴徒，演變成一個帶毒面的吧女，她爲報復而練功夫，爲自己報了毀掉一生之大仇，陳萍演這個角色很成功，其大膽作風亦是其他女星無法相比者，自「毒女」之後，陳萍已紅透，現在陳萍已是影迷最熟識的一位女星名字。

「毒女」男主角是羅烈，配合陳萍，使這部既有絕頂香艷的表演，又有刺激萬分的打鬥，是一部很有吸引力的影片。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

恬妮返港拍片

艷星恬妮已於上月三十日飛返港，翌日即到影城報到，繼續參加李翰祥導演的「風流韻事」和「金瓶雙艷」的拍攝工作。

恬妮是在三月底前往歐洲各地遊覽，因爲等候香港的入港証，回程時在台北待了五天。

恬妮將爲邵氏拍四部片；李翰祥導演的這兩部戲正在搭景中，預料在本週末即可繼續拍攝。

徐訏名著江湖行 商台昨日起播講

徐訏名著「江湖行」小說，定五月一日起至四日爲止，每日中午一時卅分至二時，假本港商業電台第二台播出，歡迎各界收聽。

「江湖行」現已由邵氏拍成電影，由何莉莉、李修賢及谷峯等人聯合主演，不久也將在本港首映。

特技飛行精采百出

各國精英盡現銀幕

每一個國家的空軍部，都有一個組織，組織的名稱是特技飛行小組，而每名空軍都以能加入此小組爲榮。

認眞一點來說，作特技表演的飛行，要比正常飛行更需高度的技巧和控制術，也許這就是空軍部特技飛行小組人員引以爲榮的地方。每隔一段時期，各國就舉行一個特技飛行競賽，那一個空軍飛行團的技術最好，花式最多，陣勢最整齊幽美的，就可以獲得銀杯獎，當然這銀杯的價值不會值得空軍人員重視，他們重視的是一種無形的榮譽感。

「特技飛行大競賽」就是一部以描述比賽及訓練過程的影片，片中的主要競技熱門國家有三：一是法國，一是英國及義大利，而故事的中心國家則爲後者。

這部幾乎是純男性的電影，演員全部是男性，祇有一兩名女配角的陪襯演出，其一爲巴立寶叙。至於影片的適合觀衆欣賞程度，可以說老幼咸宜，但仍是以男觀衆爲主，女觀衆似乎甚少會喜歡看此類的飛行片，蓋絕無壯志凌空的心懷也。

這部「特技飛行大競賽」是聯美公司發行的一部影片，法蘭高基斯他狄製片。故事由前組員之安尼奧蘭度所提供。本片的導演名爲杜西奧連沙雜，亦義大利人。

「特技飛行大競賽」可以說是一部空前出色的空中特技飛行表演的影片，蓋[illegible]而有之，圖爲片中義大利飛行隊所用的飛機。

銀海拾零

粵曲有時「雅不可耐」

粵劇名伶新馬師曾、鄧碧雲、鳳凰女、陳錦棠等，均參加「詩書琴棋雅集」，並高歌一曲。

粵曲本來是十分雅的，不過有時卻令人「雅不可耐」耳。

羅文的留髮哲學

羅文留髮，他說：留髮不一定永遠留下去，不流行時便可刮掉。

所以，用髮的人多得很。

討厭抄牌，喜歡巡邏

音樂界及廣播紅人迪旗夫，作了一首讚揚警察的歌曲。開頭兩句是：「警察不准市民泊車，市民當然不高興，但入黑之後，大家又歡迎警察巡邏。」

其實，歡迎警察巡邏，並不限於晚間的。

老細率工作人員敬備三牲

珠江大風暴開鏡拜神

東方影業公司籌備很久的「珠江大風暴」，已定於今天開鏡。外景地是淺水灣酒店。

爲了此片的開拍，能夠順順利利，該公司所有工作人員以及演員，與五位股東，敬備三牲，於開鏡前先拜各方神明，以示一片虔誠。

「珠江大風暴」在淺水灣酒店將拍攝十天，跟着到新界李苑去。在李苑拍的是戲院，然後是青衣島的船廠。此片的導演王星磊、蘇群聲言要把片子拍出一個高水準來，以揚名世界。

王星磊的耳病，基本上是痊癒了，由於近年來經常處於半病的狀態下，在編修「珠江大風暴」這個劇本時，便顯的格外費神了。

用去四個多月在劇本的修改，以及分鏡頭、分場，跟主演此片的各個演員接觸，花的精神更多，現在片子開拍，且在搶借外景地時的順利，使他的心情極爲欣愉，精神也極佳。

據東方公司的製片經理吳源祥稱，片子開鏡後數日，便舉行一個盛大的記者招待會。

招待會的地點，已定爲淺水灣酒店，時間是週末的中午，東方影業公司將以自助餐招待各報記者，和各地的片商。

談到了東方影業公司的業務，吳源祥稱：「廣東硬漢」的拍攝已拍竣，進入配音、剪接的階段。湊巧的是：「珠江大風暴」的開鏡日，剛好是「廣東硬漢」拍完。而江洪與麥力因和東方公司簽有多部片的片約，目前他們雖然是忙著爲其他公司拍片，但會在下月稍爲清閒時，再爲東方公司拍一新片。

王星磊繼「珠江大風暴」之後，亦會接拍「血戰廣州灣」，因此片的劇本，早已脫稿，現在修改和分場、分鏡頭，俟修改完畢，立即開拍。

娛樂

今日電影

皇后	鐵胆琴心	（國）	（重映）
豪華	女警察	（國）	＊
京都	瘋狂世界	（西）	（重映）
明珠	金拳王勇戰七金剛	（國）	＊＊
新華	龍虎靈英	（西）	（重映）
海運	海[illegible]記	（西）	＊＊＊＊
樂聲	特警鐵鳳	（西）	＊＊
東方	六壯士	（國）	（重映）
紐約	傻瓜行大運	（西）	＊＊
娛樂	北地胭脂	（國）	（重映）
麗都	應召女郎	（國）	＊＊＊＊
東城	智多星棋差一着	（西）	＊＊＊
總統	桃色酒店	（西）	＊＊

幕前閒話

女警察主題曖昧

編導演水準俱差

＊國語片在本港的市場目前已大有壓倒西片的形勢，雖然國語片的製作水準仍未能與外國的高水準影片比較，但無可否認近年這些本地或台灣拍攝的影片，已有相當進步。

可惜，仍有不少國語片製作者固步自封，未能認眞從事，致使國片的普遍水準亦受到影響。「女警察」本來可以是一部劇情曲折緊張的刺激性影片，或是一部寫實形式的影片。但它不是，它祇是一部「十不像」的影片。

劇本主題曖昧，含糊不清，情節犯駁者不乏，發展鬆散。

主要人物的造形及性格俱乏眞實感，尤以飾女警察的演員更是不像警察。

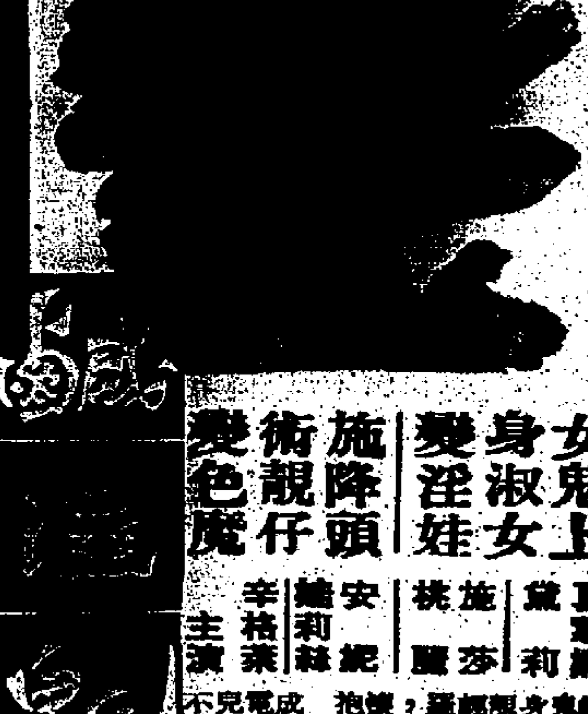
本片除了把主角安排爲女警察是較新鮮外，實際上祇是一部復仇式的警匪片。

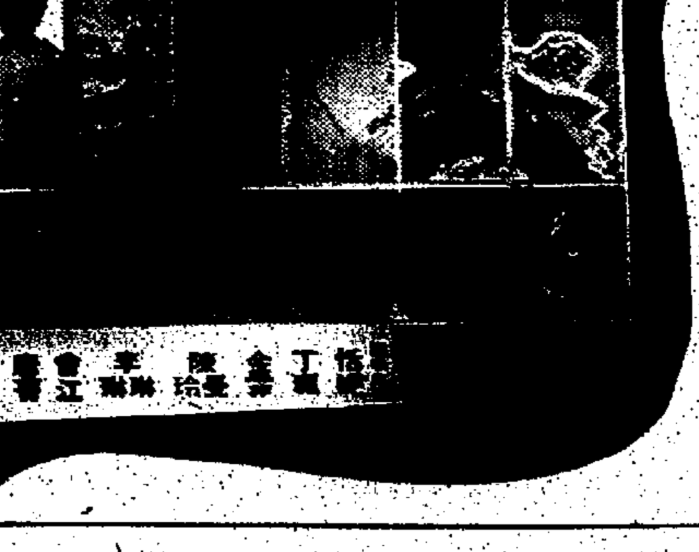
編劇的功夫甚差，全片簡直沒有一段劇情是可以令人叫好的。導演朱牧本是一位相當夠水準的性格演員，但這次在他執導的影片裡，主要人物都欠缺性格的深度。他處理的手法亦見筆法太亂，動作場面拍得沒有氣勢，追車的部份效果也不好。

此外，片中又不時加入一些說教式的對白，與劇情格格不入，是大敗筆之一。（木）

幕前閒話	
＊	不必看
＊＊	可以看
＊＊＊	還好看
＊＊＊＊	很好看
	不可不看

一九七三年影壇大事

安樂影片公司發行
明天獻映
總統 華盛頓

女鬼上身 淑女變淫娃
施降頭 術靚仔 變色魔
夏蕙莉 黛莉 施莎 桃麗 安妮 蘿莉絲 辛格萊 主演
LA GOULVE

迭滿半月所向披靡
榮華出品 拔萃出類
承歡


明天盛大聯映
血淋淋事實：活現眼前
白鷹 丁珮 秦沛 主演
午夜場 早場：熱烈反應 激賞鼓掌
二三計連毒處處死亡陷阱
由頭緊張到尾
兒童不宜

邵峯 監製編導
香港七海影業公司出品

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

尙有戲院廣告刊五頁

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四行 小字八行 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二三零七・七三零七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室記生租務處
（四）旺角奶路臣街廿二號東興大廈記生租務處
（五）油麻地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城福佬村道四三式號 太子行金生
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道式式壹號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至三三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十號至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

土瓜灣 高息舖位 高樓出售 接洽處：中環康樂大廈509 電話：H 255391

利安 大廈管理 樓宇租售 管業收租 地產（物業管理）有限公司 九龍佐敦道51號利興大廈十樓 電話：3-300585

新樓平售 八折 大角咀和宜合道成城 樓向東南三面單邊 公司定價15萬 電話：K 3...

新樓出售 大廈新入伙 全新五百呎 二面 商業鋪位 電話：K 8... 洽

豐安樓售 九龍大角咀 板間五百呎 地下 九年新 電話：七〇四七 四六〇七

石屋平賣 區交通方便 近九龍市 家登 二千尺 或住 電話：K 二五〇 八

商業二樓 西四千尺 大道 售 電話：四二五 二十五

東邊街 廿號樓近 四百呎 電話：K 八九八 七〇四

洋樓吉售 街仁愛大廈 向東南 電話：四四二 二三 七 張君

旺舖租售 紅磡馬頭圍道45號H地下 生意好 七〇七 洽

交吉唐樓出售 地段 油麻地 電話：三九一 七

全間出售 永康街 電話：H 六〇六

荃灣旺舖 出售 近街市 對面 電話：六六九 洽

環境優美 新型住宅 租售 雙喜大廈 香港仔大道54-62號 添喜大廈 香港仔西安街12號 興美大廈 大道西四三四號 永生大廈 永樂街151-158

協成行 威靈頓街14-24號十二樓 電話：H 二五〇八三 四五二 三 四

大同新村 第一期 每層七萬 起 電話：K 8...

美孚五期 新樓 六百呎 向東南 電話：K 九

彌敦道 旺角 吉樓 六樓 租售 電話：K 8...

新界好住 西貢 多層 平售 電話：

荃灣旺舖 平售 茶樓商店 電話：12．5000元 陳

招租（香港）

全層招租 二千呎 四房兩廳 電話：八四六・8049

大閣樓租 元朗 新街 電話：八六八 洽

吉舖招租 千餘呎 青山道 電話：K 四七七 洽

工廠出租 元朗 工業大廈 電話：12-6...

唐樓出租 九龍城 四層 電話：8... 洽

美孚新樓 向東 電話：K 八二... 洽

元朗大馬路 華昌樓 舖位 電話：K 65 8 時

旺舖工 門市 新村 電話：洽

舖橫 角 電話：18 呎

旺舖廉租 明里十一號近 電話：K 八四〇四三 洽

廠房招租 近官塘 式仟呎 電話：四四二 五 洽

旺舖招租 土瓜灣 上鄉道十七號地 電話：K 二三五一 八五

高尚住宅（九龍） 石硤尾街 三房兩廳 七樓 電話：三 一六六三 七九六八

地庫出租 九龍 適合貨倉 電話：七七壹 壹

吉樓招租 鳳凰 大廈 電話：K 八九七三 四

招租 全層四千呎 百元 新裝 電話：K 0...

旺角樓租 新16號 三千 電話：K 7...

尖沙咀 山林道 大廈 二千呎 電話：7...

商業二樓 千呎 佐敦道 電話：K 8...

吉舖招租 地下 上街 電話：K 8...

旺舖出租 九龍太子道一四四號樓下面積2000平方呎 業盛商業區全部大單邊電話 K三六八三三 九K三七二 三四〇・

荃灣旺舖 大廈 地下 電話：K 8...

旺舖出租 角道 電話：八 洽

工廠招租 勝利工廠大廈 每層八千餘尺 觀塘偉業街122號

協成行 威靈頓街14-24號十二樓 電話：H 二五〇八三 四五二 三 四

美麗都 尖沙咀 商場 出租 電話：K 9...

出讓

小農場讓 近清水灣 五間 電話：K 五〇〇

冷氣機出讓 二匹 馬力 電話：K 八〇七〇五 三四

電視機讓 全新 電話：12-2...

樓寓出讓 荃灣街33號 電話：N 2...

農場出讓 元朗 交通 電話：12-7...

餐廳出讓 九龍 地點好 電話：四二三八五 洽

鐵舖招頂 生財 電話：K 三三四 九

士多廉頂 牛頭角 電話：四五四九 八

紙閘平讓 五28 電話：K 九 洽

士多廉讓 紅磡 地 電話：K 六四〇六 〇

汽車買賣

一九六零年 歎快意房車 新經手一手車主 保養好 電話：298

聘請

求職求才佳音

本報分類廣告版對於求職者方面，自設立以來，各界人士紛紛來函，均得滿意之效果。

首輪戲院聘 女售票員 男女帶位員 電話：K 2...

米舖招請 送貨車 電話：

急聘教師 小學 電話：N T 20066

請女校工 九龍 電話：

待聘

會計主任 中文 專門 電話：K 8...

應生

請侍 中華遊樂 電話：

請電話生 中華遊樂 電話：

招請後生 小學程度 電話：2016

請女售貨員 初中程度 電話：

聘檢定教師 港九中學 電話：

聘車時裝 熟手 電話：K 八五

請教職員 九龍 電話：

請男練習生 式名 電話：

請女接綫生 中學程度 電話：

珠寶行請 練習生 電話：

聘 男女文員 練習生 拾名 女售貨員 中英文打字 珠算 電話：

女性會計 五金電器 電話：

中醫佳音 香港 電話：

遺失

遺失聲明 茲有... 聲明作廢

遺失啓事 電話：

尋訪 金惠民兄 電話：

啟事

論風水 電話：

聲明啓事 本人...

催收租 一九七三年五月

招租啓事 九龍 電話：K 8...

徵求

誠徵伴侶 男... 電話：

徵舊電視機 高價收購 電話：K 七〇四〇九一 洽

雕刻 招聘 電話：

英數理化 補習 電話：

按月理帳報稅 電話：K 8...

帳稅劉君 電話：

稅帳 專理 電話：K 8...

聯合啓事

同人等之親屬生前加入爲旅港華僑商業餘遊樂社有限公司附設社員親屬福利會會員，現已業蒙該會照章發給帛金，存均感。

合衆公司 上海街 電話：

大同公司 電話：

天德聖教 電話：

普覺福壽會 電話：

附啓：最後次數 376 次

附設祭儀代金 最後次數 2775 次

商業

移民與升學 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 高證移民各地來港過境延期合法居留專辦簽證 航通旅行社 電話：K 816252

遊河海浴 電話：

天文地理 電話：

家庭托兒 電話：

經驗托兒 電話：

專改西裝 電話：

冷氣按裝 電話：

古玩玉器 電話：

精印同學錄 電話：

樓房裝修 電話：

追債 電話：

到府修理 電視錄音機 收音機 K 898014 振聲洽

四季旅遊公司 特快美國簽證 香港至洛杉磯 $1900 舊金山 $1280 倫敦$1280 台北$470 東京 $1080 曼谷$650 電話 H-254272或76

影印 柯式 4毫複印 每頁 6 元 中英打字 即日起貨 新文化 K968133

精修電視 電話：K 833872

塑膠電鍍 電話：

油印 電話：

比國臭丸 電話：

修理電視 電話：

收買酸枝 電話：

廉價出售 電話：

特價機票 香港—東京—香港$1290 香港—台北—香港$539 香港—曼谷—香港$750 中環大道中187號廣安銀行大廈七樓 萬豐旅運有限公司 H44507（內綫15）

特快旅遊簽證 專員特快辦理馬星泰星洲印尼越南台灣日本韓國歐美各國入境簽證各國港過境延期居留各國特機票馬星遊覽社總社：香港中環永樂街1至3號世英大廈501室電話5-450917分社：九龍彌敦道554至556號寶聲大廈九樓A座 電話3-848756

特快美加日本簽證 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼洲美加旅遊簽証世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司大道中廣安銀行606室電 H445027（內綫11號

鷄婆 高價收購 新界 電話：

招生

萬能角鋼 電話：

中文打字 油印 電話：

香港工科學校 新班招生 旺角彌敦道601號廣創興銀行 北角渣華道37-39號 五月五日開課

灣仔日文五月新班 電話：

郭法英語發音 電話：

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電視及無綫電工程各科 五月五日開課 天后廟道11號 電話：70...

聖匠夜校 航海遊船班 即日開始報名 章程備索 地址：九龍紅磡大環道十號 電話：K642730・K633945

善基中小學招男女寄宿生 由小學至中學 電話：三六一八

香港書院（立案） 安德烈博士主理 被稱爲規模最大及師資最好學府 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 九龍旺角彌敦道593—601號廣創興銀行大廈五樓 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747

[redacted]

香港稅例 各業會計 成本會計 模型設計班 ... 英文 TOEFL 班

醫藥

針灸醫學 電話：

拼音 H 456622 K 856231

絲網印花 電話：

英國男女 英語 會話 K 六六九

勤精數專 電話：

英文發音 電話：

英人會話 電話：

美林裁剪 電話：

廖仲麟 頭暈 電話：

虛弱 男人不強 電話：

痕癢丹 專治 電話：

哮喘 電話：

耳鳴丸 電話：

林氏 竹胃 老中醫 電話：

葉友芳 婦科 電話：

王玉英婦科 留日卅年經驗女科專醫通經最快

朱約翰 外皮 電話：

尿病 電話：

李萍 婦科 中國中醫

許仲濟 腸氣 電話：

善補靈藥 外施 知名

秘方醫治 電話：

仙婦 九龍婦科診所

虫 毛文福虫科 彌敦道579 電話：

流鼻血 電話：

王玉芬婦科 留日女醫 經驗豐富 經通最快

謝金石 虛弱 男性實

男人強 虛弱 專治

喉 專科中醫 吳景雲

張天佑 痔瘻 電話：

月事通力 電話：

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁黎

黃華東 電話：

痔 虫 電話：HK 七六八七 式四 三六 壹九 七一

偉炎 電話：

風濕 胃病 電話：

股票市況昨露曙光
藍籌類股普遍回昇
成交略增爲一億八千餘萬元
置地怡和九龍倉等交投甚盛
恒生香港指數昇五三·六五

每日股市

【本報訊】經多市不斷慘跌之股市，昨市稍露曙光，因價位低跌過殘，已能引起新植家落行，藍籌類股，昨普遍回升，而交投亦見轉增，成交總值爲一億八千八百八十七萬元，恒生香港指數報七八八·四八，升五三·六五。遠東指數報三八四五·九三，升三〇五·六二。華人置業宣佈派中期息每股三角，由五月十四日至五月二十一日截止過戶。

昨市走勢，數週來一再下跌之股市終見止瀉回揚，交投數字與遠東指數同時扳起。買家魚貫落場，一洗以往疲態，做價全面穩步回升，藍籌股進展尤佳。市勢除開盤後約半小時有小鼎獲利回吐外，行情步步上升。滙豐報漲八元，其倫敦登記上升一六元，分別以三四六元及二九二元收市。地產類中置地上升一·七元，收一八·四〇元。大昌、新世界緊隨尾後，前者升二·三〇元，收一三·一〇元，後者升〇·九〇元，收六·七〇元。倉塢與公用類等股份表現亦頗出色，大部份做價比前高漲。工商三行全部俏起，怡和做高四元，收一一九元，和記上漲二·三〇元，收二〇·四〇元，及會德豐升五元，收五二元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類二六七〇·八二，升六一·七五，公用類二一九四·三六，升一三三·四七，地產建築類五八三五·〇六，升五二三·〇七，工商企業類五三二〇·四七，升四六五·二一，倉塢類七三八八·五四，升一二〇七·九二，酒店類三〇五四·六一，升四六·一五，紡織類一六七七·五〇，升六·六九，投資類六三七〇·二七，升三六七·八，橡膠類一四六六·六七。

在成交總值一億八千八百八十七萬元中，計香港交易所佔四千零七十三萬元，遠東交易所佔六千七百四十七萬元，金銀交易所佔四千三百一十七萬元，九龍交易所佔三千七百五十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	三四六·〇〇	三五〇·〇〇	三四二·〇〇
（英倫登記）	二九二·〇〇	二九四·〇〇	二八〇·〇〇
恒生銀行	一七一·〇〇	一七二·〇〇	一七一·〇〇
海外信託銀行	七·〇〇	七·二〇	六·八〇
香港財務	一·三〇	一·四〇	一·三〇
東方財務	一·一〇	一·一〇	一·一〇
永利財務	〇·四五	〇·四五	〇·四五
友聯銀行	八·七〇	八·七五	八·一〇
萬衆財務	〇·五五	〇·六〇	〇·五一
僑聯金融	一·二〇	一·二〇	一·二〇
亞洲保險	一一·〇〇	一一·〇〇	一〇·八〇
會德豐（大）	五二·〇〇	五二·〇〇	四七·〇〇
會德豐船務（A）	一〇·四〇	一〇·五〇	一〇·四〇
會德豐船務（B）	一·一五	一·一五	一·一五
新世紀航業	四·八〇	四·八〇	四·四〇
維達航業	四·七〇	四·七五	四·四五
萬邦航業	五·五〇	五·五〇	四·九〇
華光航業	五·九〇	五·九〇	五·二〇
油蔴地小輪	五〇·〇〇	五〇·〇〇	五〇·〇〇
港九海運	一·五五	一·五五	一·四七
保榮航企	一·五〇	一·六〇	一·四二
香港電燈（新股）	七·五〇	七·五〇	七·〇四
香港電燈	三八·〇〇	三九·七五	三五·五〇
九龍電燈	五〇·〇〇	五〇·〇〇	四七·〇〇
電話公司	五三·〇〇	五三·〇〇	五〇·五〇
電車公司（除淨）	二八·〇〇	二八·〇〇	二八·〇〇
九龍巴士	二三·五〇	二四·〇〇	二一·〇〇
均益倉	三九·〇〇	四一·〇〇	三六·五〇
九龍倉（除淨）	五〇·〇〇	五二·〇〇	四二·〇〇
安全貨倉	三·三〇	三·三〇	三·三〇
東方貨櫃	三·七二五	三·七五	三·五〇
太古船塢	一七·〇〇	一七·〇〇	一五·一五
黃埔船塢	四二·〇〇	四二·〇〇	三九·〇〇
金門	六一·〇〇	六二·〇〇	五八·〇〇
銓利基業	二·〇〇	二·〇〇	一·七一
青洲英坭	一二〇·〇〇	一二四·〇〇	一二〇·〇〇
保利工程	八·〇〇	八·〇〇	八·〇〇
海港工程	二·五〇	二·五〇	二·三〇
港澳發展	三·一五	三·一五	三·一五
自由發展	一·三三	一·三三	一·一三
明輝發展	二·三五	二·五〇	二·一五
利興發展	三·八〇	三·八〇	三·七〇
泰盛發展	五·八〇	五·八〇	五·二〇
新世界發展	六·七〇	六·七五	六·〇〇
香港發展（除淨）	一四·四〇	一四·四〇	一四·四〇
聯興盛發展	二·六〇	二·六〇	二·四〇
海南發展	四·三〇	四·三〇	四·三〇
新昌	二七·七〇	二八·〇〇	二七·〇〇
和寶	六·九〇	七·〇〇	六·三〇
廖創興	一五·四〇	一五·四〇	一三·五〇
港發公司	一·二五	一·二七	一·二三
廣聯企業	二·五〇	二·七〇	二·五〇
信德企業	四·〇〇	四·〇〇	三·三〇
聯合企業	八·九〇	八·九〇	八·二〇
新星企業	一·三〇	一·三〇	一·二五
永達利企業	〇·九五	〇·九五	〇·九五
捷聯企業	三·二〇	三·三〇	二·九五
順福企業	一·五〇	一·五〇	一·五〇
中間企業	一·二三	一·二四	一·二〇
容文企業	〇·五八	〇·五八	〇·五五
美漢企業	三·三〇	三·三〇	三·一五
正德企業	〇·七八	〇·八一	〇·七八
和記企業	二〇·四〇	二〇·六〇	一八·二〇
和記地產	八·五〇	八·五〇	八·三〇
國際實業	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
怡和實業	五·六〇	五·六〇	五·二五
置地公司	一八·四〇	一九·〇〇	一六·九〇
亞洲置地	一·六〇	一·七〇	一·六〇
伊人置業	一·五五	一·五五	一·五五
萬年置業	一·〇〇	一·〇四	一·〇〇
豪華置業	一·二〇	一·二〇	一·二〇
大信置業	二·三〇	二·三〇	二·二〇
大元置業	四·九〇	四·九〇	四·九〇
華厦置業	一·〇三	一·一〇	一·〇三
偉益置業	〇·八九	〇·九五	〇·八九
永發置業	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
麗江置業	一·二三	一·二三	一·二〇
建煌新記	三·三〇	三·三〇	二·九〇
啓德置業	二·三〇	二·四〇	二·二〇
建誠建業	三·六五	四·〇〇	三·六五
啓明建業	一·三〇	一·三〇	一·二〇
合和地產	八·九〇	九·一〇	八·〇〇
新鴻基	八·一〇	八·二〇	七·八〇
南太平洋	二·八〇	二·八〇	二·六五
昌生興業	二·〇〇	二·三〇	一·九〇
國泰置業	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
百利達	一·二〇	一·二〇	一·〇二
廖君地產	三·五〇	三·五〇	三·〇〇
嘉福地產	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
大昌地產	一三·一〇	一三·五〇	一一·三〇
兆安地產	二·三〇	二·三〇	二·〇〇
嘉年地產	一八·〇〇	一八·〇〇	一七·四〇
聯邦地產（A）	四·五〇	四·五〇	四·二〇
和豐地產	二·六〇	二·六〇	二·六〇
亨隆地產	一·六〇	一·八〇	一·五〇
四海地產	一〇·〇〇	一〇·〇〇	一〇·〇〇
利安地產	三·六〇	三·六〇	三·六〇
大生地產	八·九〇	九·四〇	七·七〇
怡東地產	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
大貿地產	一·六〇	一·六四	一·五五
華信地產	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
華光地產	二·九五	二·九五	二·五五
國大地產	二·二〇	二·二五	二·一五
利豐地產	二·一〇	二·一〇	一·九八
晉利地產	一·〇四	一·〇九	一·〇四
新時代地產	〇·五五	〇·六〇	〇·五五
建屋貸款	二三·〇〇	二三·〇〇	二二·八〇
夏利文	二·六〇	二·六〇	二·三〇
協成行	二·〇〇	二·〇〇	二·〇〇
漢國	一·一〇	一·一九	一·〇〇
恒隆	一一·四〇	一一·六〇	一〇·三〇
信託公司（A）	六·〇〇	六·〇〇	六·〇〇
信託公司（B）	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
怡和	一一九·〇〇	一二一·〇〇	一一五·〇〇
怡和證券	一八·八〇	一九·二〇	一七·六〇
東泰貿易	二·一〇	二·一〇	二·一〇
德利投資	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
利獲家海外投資	四·一五	四·一五	三·八五
利獲家證券投資	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇
第一證券投資	一·〇四	一·〇四	〇·九五
英泰證券投資	〇·五五	〇·五五	〇·五五
香江物業投資	一·四〇	一·四〇	一·二〇
新世界投資	一·九〇	一·九〇	一·九〇
菲立斯	〇·四七	〇·四七	〇·四六
森那美	一一·九〇	一一·九〇	一一·二〇
新英華	五·〇〇	五·〇〇	四·五〇
仁孚	三二·〇〇	三二·〇〇	三二·〇〇
大酒店（除淨）	七九·〇〇	七九·〇〇	七九·〇〇
凱聯酒店	三·一〇	三·一〇	二·九〇
永高酒店	一三·二〇	一三·二〇	一三·二〇
富都酒店	二·四〇	二·四〇	二·四〇
海港公司	三〇·〇〇	三〇·〇〇	三六·〇〇
南豐紗廠	三·〇〇	三·〇〇	二·九〇
美豐織維	三·〇〇	三·〇〇	三·〇〇
安泰毛織	一·二六	一·二六	一·二六
南聯合記	一一·四〇	一一·四〇	一一·四〇
聯紡	三〇·〇〇	三〇·〇〇	三〇·〇〇
大利	一五·〇〇	一五·〇〇	一五·〇〇
建生	六·五〇	六·五〇	六·五〇
眞善美製衣	一·八〇	一·八〇	一·五〇
長江製衣	四·三〇	四·三〇	四·三〇
香島	七·二〇	七·二〇	七·〇〇
永安	一二·八〇	一三·〇〇	一二·二〇
瑞興	九·三〇	九·四〇	八·九五
大新（公和）	一三·七〇	一三·七〇	一二·二〇
邵氏	一三·〇〇	一三·〇〇	一二·六〇
國泰（除淨）	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇
萬生	三·五〇	三·五〇	三·一〇
國際酒樓	一·三〇	一·三〇	一·三〇
國際酒店	一·一五	一·一五	一·一〇
百樂酒店	一·七〇	一·八〇	一·七〇
星島報業	一〇·〇〇	一〇·五〇	一〇·〇〇
長江實業	一一·四〇	一一·六〇	一〇·〇〇
香港電腦	一·三五	一·三五	一·一〇
屈臣氏	一二〇·〇〇	一二二·〇〇	一〇五·〇〇
立興	一二·〇〇	一二·〇〇	一一·五〇
茂昌	二·三〇	二·三〇	二·三〇
寶光	一二·八〇	一三·二〇	一〇·九〇
輝百美	二·五〇	二·五〇	二·五〇
梅鳳尼	二·三〇	二·三〇	二·二〇
保星旅業	一·六〇	一·六〇	一·六〇
周生生集團	二·四〇	二·五〇	二·一〇
旭化成	三·八〇	三·八〇	三·八〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

滙價全面調高
英美加瑞滙昇
美告羅士昨仍見下跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、南非蘭特、澳洲元、紐西蘭元及星馬元均見掛高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨又見下跌。茲採滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一二·八七〇港元改爲一二·九一五港元，買入價由一二·七七〇港元改爲一二·八一五港元，即每英鎊均較前多兌〇·〇四五港元。

美元電滙賣出價由五一七·三七五港元改爲五一八·七五港元，買入價由五一二·七七〇港元改爲五一二·八一五港元，即每美元均較前多兌一·三七五港元。

瑞士法朗電滙賣出價由一六一·九五港元改爲一六二·三五港元，即每百瑞士法郎較前多兌〇·四〇港元，買入價由一五七·九〇港元改爲一五八·四〇港元，即每百法郎較前多兌〇·五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五二〇·九五港元改爲五二二·三五港元，即每百加元較前多兌一·四〇港元，買入價由五一二·六〇港元改爲五一二·九五港元，即每百加元較前多兌〇·三五港元。

西德馬克電滙賣出價由一八五·〇〇港元改爲一八五·四〇港元，買入價由一八〇·六五港元改爲一八一·〇五港元，即每百馬克均較前多兌〇·四〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一五·二五港元改爲一一五·五五港元，即每百法郎較前多兌〇·三〇港元，買入價由一一二·二〇港元改爲一一二·六五港元，即每百法郎較前多兌〇·四五港元。

比利時法郎電滙賣出價由一三·〇二五港元改爲一三·〇五五港元，即每百法郎較前多兌〇·〇三〇港元。

南非蘭特電滙賣出價由七四五·一〇五港元改爲七四七·〇五港元，即每百蘭特較前多兌一·八五港元。

澳洲元電滙賣出價由七四一·五五港元改爲七四三·五五港元，即每百澳元較前多兌二·〇〇港元。

紐西蘭元電滙賣出價由六九五·六〇港元改爲六九七·七五港元，即每百紐元較前多兌二·一五港元。

星馬元電滙賣出價由二二二·一五港元改爲二二二·九〇港元，即每百星馬元均較前多兌〇·七五港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二·四八六六美元改爲二·四八九四美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇二八美元，買入價由二·四八六八美元改爲二·四八九七美元，即每英鎊較前多兌〇·〇〇二九美仙。

星膠市勢
徐徐上揚

【本報訊】星洲樹膠市勢，做價輕微上揚，以近期花貨表現較佳，一號烟膠五月份花貨每公斤包落水價爲一三四·二五仙。

昨日星洲樹膠行市，走勢緩步回升，雖然升勢非勁，但連續回升亦顯示買家補倉轉頻密，尤以近期貨較好，計一號烟膠五月份花貨，包落水價每公斤買盤爲坡幣一三四·二五仙，賣盤爲一三四·七五仙，六月份花貨買盤每公斤爲一三一·〇〇仙，賣盤爲一三一·五〇仙。

西歐北歐商人來港
大量訂購上價成衣
新訂單排至十月交貨

【本報訊】西歐及北歐商人向港訂購成衣突告增加，訂購的成衣係屬於上價貨，爲目前本港成衣出口的良好發展。

據本港製衣業人士消息：西歐及北歐商人向港訂購成衣突告活躍，訂購的品種係新花式高質料的上價成衣，單價比較輸往英國、美國、西德的成衣高得多，生產利潤亦好。這些新訂單來自瑞典、荷蘭、丹麥、瑞士等，交貨期間排至十月。

現時本港製衣業正在受到原料供應困難的影響，但製衣廠接入西歐及北歐商人的訂單，對於衣料供應不成問題，因爲需用的高級衣料，係由本港的織染廠供應，並且單價較高，可以抵銷生產成本的增加。

近兩年來，本港衣服輸往西歐及北歐顯著增加，根據統計，一九七二年輸往西德十一億四千六百萬元，比較一九七一年的八億元增加百分之四十三點二。輸往瑞典一億九千六百萬元，比較一九七一年的一億五千三百萬元增加百分之廿七點八。輸往荷蘭一億八千六百萬元，比較一九七一年的一億五千四百萬元增加百分之二十點八。輸往丹麥八千七百萬元，比較一九七一年的七千八百萬元增加百分之十點九。輸往瑞士八千四百萬元，比較一九七一年的六千一百萬元增加百分之卅七點六。預料今年輸往西歐及北歐的衣服繼續增加。

美股市榮少辱多
高富石油較活躍

【紐約三十日美聯社電】星期一市況銳跌，稍後呈小彈，投資家正等待尼克遜總統對「水門醜聞」有何演說。紐約証券交易所跌價股比升價股爲多，交投緩慢，交通類股票及藍籌股較堅穩。

分析家認爲：尼克遜總統的演詞會顯示投資家怎樣去做。

另一分析家謂：投資家是希望尼克遜總統能將注意力放回目前的經濟情形上。

杜鐘斯州種工業平均指數收市時下跌零點七六至九二一點四三，這是自去年七月廿一日以來的最低紀錄。

紐約証券交易所一千五百種普通股收市時下跌零點一三至五十六點七三。

跌價股八百二十六種，升價股五百九十六種，全日成交股數總達一千四百八十二萬股。最活躍股爲高富石油，下跌零點五至廿五；其次爲國際電話，下跌一至三十二。

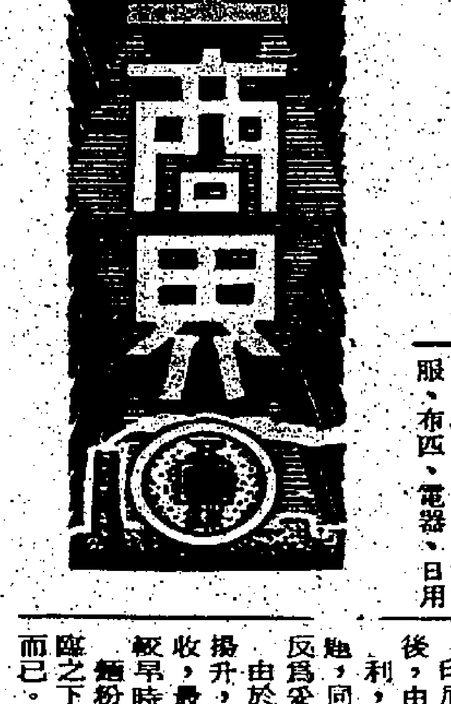
紐約証券交易所活躍股票收市時價格，收市價，高富石油，廿五，國際電話電報，卅二，山迪士集團，十二點五，美國電話，五十一點七五，南方公司，十八點八七五，通用電力，五十九點二五，麥當奴集團，九十六點二五，亦遜集團，五十九點三七五，沙路斯集團，一四〇點七五。

本港金鈔外幣行情表

五月一日（星期二）

（九九K金）	
開市	563.0
收市	564.1
最高	564.5
最低	562.2
（美鈔）	
大鈔	5.190
昔鈔	5.170
（美電）	
最高	5.18000
最低	5.16875
（通天單）	
最高	5.1725
最低	5.1600
（日元）	
大紙（萬計）	192.25
細紙（萬計）	191.25

（雜幣）	
正鎊	12.70
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.225
加單	5.13
加元（大）	5.12
加元（小）	5.11
菲幣（大）	0.705
菲幣（小）	0.70
大坡紙	2.05
細坡紙	2.04
新勞啤（百計）	56.50
葡幣（每元）	0.975
西德馬克（百計）	178.75
法國新法郎（百計）	111.00
瑞士新法郎（百計）	156.75
泰幣（百計）	24.80
台幣（千計）	132.00
新金邊（千計）	20.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.00



泰白米來港漸多
存倉量約七萬噸
拆家購入少成交千餘包

【本報訊】白米市情，繼續疲慢。於由泰國米糧運來本港漸多，本港存倉白米預料在暑期內比去年同期增加。

據米糧貿易商指稱：現時本港存倉白米，約達七萬噸，比去年同期增加，因爲今年第一季及第二季米糧入口額均有附加額，這是港府當局充裕糧食的供應，安定米糧價格，故此在暑期內，存倉白米繼續有增加的趨勢。

昨日拆家購入白米減少，祗得一千二百包成交，新桂花粘每担成一百零四元，舊華南粘每担成一百零二元。

進出口押滙漸增加
銀行業務反應良好
同業拆息昨市扳成七厘二五

【本報訊】本港銀行的進出口押滙逐漸增加，一方面因爲本港大部份入口商向外訂購貨品漸呈活躍，向銀行開出信用証亦漸多，另方面因爲本港廠家付往歐美的秋季貨品開始步入高潮，同時轉口外銷的貨品亦告頻繁，辦庄押滙實單漸告旺盛，預料本月份進口押滙比上月份增加至爲明顯。

據銀行界人士指稱：現時本港大多數行業入口商向外訂購貨物漸告活躍，向銀行開出信用証日益增加，其中以開出美金信用証佔了最大比率，刺激美滙價格上升，訂購的貨物包括棉花、羊毛、小麥、塑膠原料、化工原料、染料、西藥、電器材料、洋紙、金屬原料、麵粉、衣料、人造纖維、紡織原料等。另一方面，本港廠家付往歐美的秋冬季貨品亦漸多，計有衣服、布匹、電器、日用品、傢俬、儀器等，還有轉口輸出的貨物亦呈頻繁狀態，因此，向銀行實單亦很活躍。

昨日銀行同業拆息繼續微升，以七厘二五成交約一千多萬元，因爲外商銀行借入比前日少一些，成交亦不若前日之多。

印客購意旺盛
港麵粉外銷暢
六七月期貨成五千噸

【本報訊】印尼向港購買麵粉仍然持續落行，除購入本月份裝船多批外，現在又購訂六至七月份付船五千噸，港產麵粉五十磅庄每包以十八元至十八元三角F·O·B·成盤。

印尼商家此次購買麵粉多屬意於港產品，印尼商寄來所訂的品質與規格後，由港產麵粉進行生產，及安排付船日期，但若購買日本麵粉則無這樣利，日本粉全部碼頭無交收，且到貨期是否能與指定付船期配合亦有問題，同時，麵粉規格又預多些手續驗定，所以印尼客全部向港麵粉廠訂購，反爲妥當。

由於港產麵粉有相當數量外銷出口，本港麵粉市場的日本麵粉近價立即揚升，日本麵粉普通品質者五十磅庄，每包由十五元回升至十六元碼頭交收，最近日本麵粉較多沖場，使其售價因迫倉回順，現在却乘此機會升回較早時現價水平。

麵粉商指出：本港麵粉銷情漸進淡季，進口粉供銷亦將減縮，在炎夏將臨之下，整個麵粉實銷量比旺季昨減了二成有多，估計月銷在十萬包左右而已。

税局增收税項
結果因加得減
新鴻基週刊指出

【本報訊】據最近新鴻基股市週刊刊出一段短評，檢討股市最近交投情形，茲節錄如下：

税務局擬徵收股票買賣盈利税，可說是打錯算盤，因加得減。首先，因爲盈利税影響人心，股市交投奇淡，政府收取的股票印花税，相應減少，過去三週，四交易所成交額平均每日爲一億七千零二十七萬元，而三週中之印花税收入，僅共一千七百七十萬元。立法局財政預算案提出時，財政司曾「保守估計」七三至七四年度股票印花税約爲三億元，倘股市疲風持續，難保眞正的股票印花税收入，不低於「保守估計」。

上述因加得減，是由徵收股票買賣盈利税所引起。月前宣佈之增加股票印花税，影響較輕微。

政府增加股票印花税，擬徵收股票買賣盈利税，目的是想冷卻股市。事實上，股市在眼前已冷卻過甚（在去週五，恒生股指數爲指數最高時之百分之四十四），政府欲戢止投機風氣，鼓勵人們長綫投資，收到相反效果。目前挽救大市途徑，可分兩路：

（一）政府早日澄清股票買賣盈利税問題，使投資人士得以安心投資，雖爲投資人士，破壞自由經濟美名，實在是倒行逆施，任何國家政府都不會有此愚昧行徑。

（二）政府從速檢討抽取股票印花税，是否有修改之必要，例如研究減印花税，每萬元只由買家付出（每萬元仍爲四十元），賣家無需繳付，税務局長徵收印花税，對股市的影響，猶如投大石於港的靜靜的湖水中，引起陣陣漣漪，漣漪不散，湖水不靜，人心難復。我們在期待着，全港的投資人士也在期待着，政府早日有明確的表示。

巴紗續有充塲
轉銷台灣不少

【本報訊】巴基斯坦棉紗由本港轉銷台灣仍多，現在港存倉的十支扎庄棉紗，貨底已經扯薄，但來途訂價仍屬偏高：近來巴基斯坦棉紗雖然繼續有運到，但轉銷台灣仍多，因爲台灣商人來港購買的棉紗，以廿一支扎庄爲適合，存倉的廿一支扎庄紗已經扯薄了，故其價格，與前庄紗扳平。

現時巴基斯坦棉紗放來的新訂盤，價位仍屬偏高，廿一支中檔貨每包訂價三百四十美元至三百五十美元，高出本港現貨之上，至於喀喇蚩市場價，根據報告，十支無綫電台每小包（十磅）爲五十一勞比，廿支無綫電台五十九勞比，小提琴五十五勞比，海鷗五十六勞比，廿支雙股無綫電台六十五勞比，雙股小提琴六十四勞比，廿一支雙股鹿麋六十五勞比，卅二支銀圓七十五勞比，卅二支五花九十八勞比，四十支五花九十七勞比。

本港市情，仍然扳好，十支鹹魚每包一·三二〇元，無綫電台一·三〇〇元，星球一·二七〇元，十二支電話機一·五〇〇元，鹹魚一·三五〇元，星球一·二七〇元，十六支鹿麋一·四二〇元，廿一支電話大廈一·六〇〇元，駱駝嘜一·五三〇元，棉花嘜一·五五〇元，馬車舊庄一·六五〇元，噴泉舊庄一·五七〇元。

欖仁市價
步步高昇

【本報訊】欖紅市價，惟批價提高，西山貨坂硬六八〇元，什山亦要五八〇元，枚菜心近頗多到，價續降低，橫二成八六九元，橫三均價八二三元七，惠橫均價八二三元五，還議魷魚，價着市行，大粒旺菜七，有來不多，分成七〇七至六八〇元，遲蝦米，亦呈鬆爽。

新英華末期息
每股二角二仙

【本報訊】新英華天祥汽車有限公司董事宣佈：截至一九七二年十二月卅一日之盈利數字，除税後爲九百八十二萬六千零八十四元，該盈利比七一年之八百一十四萬五千七百卅二元超越八十八萬零三百五十二元之多。

該公司董事同時宣佈末期股息，增至二角二分，與七二年十一月份派出之中期股息一角八分，合共爲四角，總值八百萬元。而七一年之同期股息，爲三角六分，總值七百廿萬元。

南非新糖恢復銷港
幼砂供銷將較鬆弛
糖市旺銷行情普堅定

【本報訊】南非新糖最近由糖商恢復放盤，每担以七十九元五角碼頭交收綜合成訂二百噸，在五至七月份付船，成後執主擡高至八十元零五角及八十一元，未有繼續成盤。

糖商指出：南非新砂糖恢復銷港，在本港近價較高之下，才進化算，但昨市稍爲擡高後，使買家觀望吸納，原因是現時日本、南韓幼砂期貨價與其接近，買家吸購自然是取近程的供應區，但南非新糖捲土重來，將使日、韓幼砂扶升的機會相應減弱。

在進入旺銷季節下，本港食糖市況表現暢行，但現價進至目前水平後，大致企穩，如果再有利好刺激，價位續升，是會隨時實現，在一般品種中，最近粗砂出現疏抉。

台灣特砂存倉貨又告撞硬，行情進爲每噸一千四百七、八十元，大陸粗砂一千四百七十元轉手成五噸。

日本幼砂近期花貨每担八十一元五角碼頭成交四百包，遠花擡八十三元始終未成盤，南韓幼砂八十一元。

國際原糖倫敦現貨每噸九十三鎊半，升一鎊，五月份九十一鎊點五〇，升〇點六〇，八月份八十七鎊點二〇，升〇點三〇，十月份八十五鎊點三五，升〇點六五；紐約現貨每磅九點三〇美仙，跌〇點一〇美仙，五月份九點三〇美仙，跌〇點一二美仙，七月份九點〇九美仙，跌〇點〇三美仙。

美電美鈔均好
金價報昇兩元
去息八角尾盤成五六四、一
日元亦好大紙一九二、二五

【本報訊】昨日外國行情，金價方面：倫敦報九〇·七二五美元（升一角兩仙半），瑞士入價報九〇·五美元，出價報九一·〇美元（乙式），巴黎報九三·三五美元（升三角）；英鎊方面：倫敦鎊滙報二·四八九四美元（漲兩錢八厘），美國告老士報二·四八八八美元（漲兩錢）。

本港金市，昨日上午開市報五六三·〇，最高報五六四·三，最低報五六二·二，收市價五六四·〇；總息價訂去息八角，上牌現貨交收共一千兩百両，公價定五六二·五。下午開市報五六四·〇，最高報五六四·五，最低報五六四·〇，收市價五六四·一；整日波幅爲二·三元，前市尾盤爲五六二·一，與昨收市價比較漲幅爲兩元。

歐洲金價仍見好，港市跟風穩步上揚，而美電又見上昇，故金市走勢相當堅挺。

美鈔挺秀，大鈔報五·一九，昔鈔報五·一七；美電最高報五·一八，最低報五·一六八七五；通天單最高報五·一七二五，最低報五·一六〇。

日元報昇，大紙報一九二·二五，細紙報一九一·二五，星架坡紙報（大）二·〇五，（小）二·〇四；瑞士法郎報一五六·七五；法國法郎報一一一·〇；西德馬克報一七八·七五；勞嗶報五六·五；台幣報一三二·〇；西貢大紙報八·〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價九零·七零美元，價比前市尾盤跌兩仙半（尾盤刊電訊版）。瑞士頭盤入價報九零·五零美元，出價報九一·零零美元，價與前市尾盤相同。

街客有落行
化原局部暢
梳打洗粉市況堅穩

【本報訊】化工原料市，由於實銷用家大力支持，拆家補給亦增加，交投頗呈熱烈，各貨做價大致呈穩。

梳打洗粉，市暢價穩，台灣五十公斤纖維包庄重身貨，每噸成四六〇元，中國大陸四十公斤纖維包庄重身貨，成四五〇元，日本廿五公斤包庄輕身貨，爲四八〇元。

草酸，市情轉暢，中國大陸五十公斤纖維包庄砂狀貨，每磅成一元一角二分，日本廿五公斤包庄砂狀貨，成一元一角五分。

冰醋酸，價格無甚變化，日本二十公斤桶庄貨，每公斤爲一元五角五分，中國大陸廿五公斤桶庄貨，同爲一元五角九分。

硫化鈉，九九力鮮粉，拆家均有補給，法國廿五公斤紙包庄貨，每磅一元二角五分，西德五十公斤蔴包庄貨，爲一元二角，澳洲五十六磅庄貨，成一元一角五分及一元一角八分。

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

盡市民天職
捐香港公益

訓練工業管理人才 港大增設工業工程

【本報訊】香港大學將於今秋增設一項「工業工程學科」，以訓練工業管理人才，提高生產技術及效率，增加產品種類及改進質量，該科系主任任桐年昨在一講座上發表該學科宗旨。

任桐年說：「工業工程」一詞，其範圍可說是由簡單的工作學說至高深技術的研究。工業上設計，改進，調動人力，材料及設備等問題，在技術上及人事上的分配與及生產過程的機械上，生產與分析工業上學，均為該學科的重點，加以運用所學的理論，使工業事業能茂盛發展。

在工業生產上，人佔的地位是相當重要的，因此工業工程師除能發揮其學說，擴展生產外，更要能向各階層的工人詢問意見，與其學說能配合而使生產能發揮最高效果。

該項新設的「工業工程學科」的宗旨，就是適應香港的工業問題，教導學生研究各基本的處理及難題，使其能創出適合的制度，使工業有美好發展。同時在部分課程中，學生將會參與工廠的工作，作為爭取經驗的一課。

該項學科將於本年九月開始接受申請，各男女學生申請者雖然是要有好的成績，但更需要有與各階層人士工作的心理準備，能接受別人的意見與喜愛在工廠中工作等。

× × × ×

圖為港大工業工程科系主任任桐年發表演說時情形。（本報記者呂智明攝）

英議員徒爾之夫人 訪家庭計劃會 盛讚節育成就

【本報訊】「香港推行節育運動成功，婦女不再為生育過多的問題而感到憂慮，家庭計劃會實功不可沒」這是英國國會議員約翰·徒爾之夫人於訪問家庭計劃指導會後所說的話。

徒爾夫人日昨曾訪問家庭計劃會，在該會主席、醫務總監，及總幹事林女士等陪同下，參觀該會灣仔總會所的工作，並與各部門的職員熱切交談。

本港婦女現今普遍實行家庭計劃，生兒育女貴精不貴多，務使下一代是健康的、進步的，故此可說家庭計劃已是家傳戶曉處處聞了。

目前到該會接受家庭計劃指導的婦女數字曾升，並以年青的夫婦佔一重要比例。一九七二年的求診人數有十一萬五千眾，比七一年增加達七千八百餘人，而較一九六七年增加四萬八千餘，其增加速率是足為其他地區效法的！就以今年首季來說，求診人數已達六萬六千九百餘人。

徒爾夫人對該會的工作深感興趣，除提出各方面的問題外，並提供多項寶貴的意見，且謂此行對香港家庭計劃指導會的訪問，該會的工作及貢獻將給她留下深刻的印象，盼本港市民能繼續實行家庭計劃，造福家庭。

反罪惡運動先聲 三M展出防盜系統

【本報訊】本港警務處將於五月四日一連四日假座香港大會堂舉行一項別開生面的防止罪惡展覽會，作為六月份廣大推行的防止罪惡運動的前奏曲。

美國三M公司，將為是次展覽會成員之一，三M公司製造及出售之產品達三萬六千餘種，現將展出最現代化之防盜系統設備。

該公司廣告及公共關係負責人林錫濂君透露：該公司之展覽品將包括最新出品之室內防盜警訊，及通行世界各地之防盜門鎖及防盜攝映機。

林君解釋室內防盜警訊為一採用超聲波之電子偵查儀器，體積細小，約為五吋半，三吋高，五吋濶左右，外形有如收音機，或有作書本作字典等模樣，係不容易為外人察覺，更可作為一種室內裝飾。重量則只為二磅半，亦可作旅行携帶之用。

防盜警訊安裝容易，只須使用普通住宅電流，而偵查面積達三百多方尺。

竊匪若闖進裝有警訊地帶之六十度角範圍內，動作不論如何緩慢無聲，該警訊立刻將室內之電燈亮起，繼而發出響亮之警鈴聲。

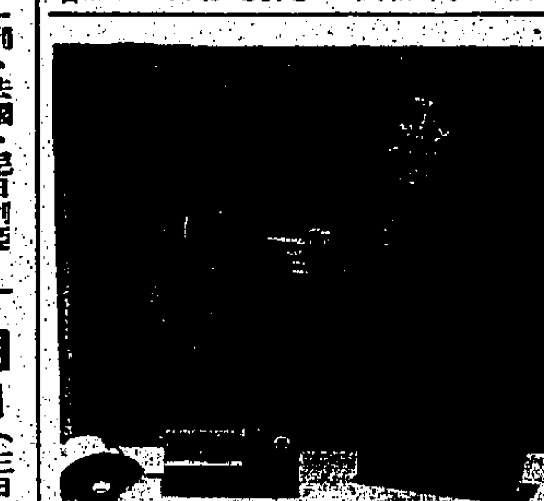
林君認為此安裝方便，體積細小的防盜警訊最適宜香港採用，尤以一般無人看守之重要室內地方及習慣擺「空城計」之家庭均應裝有此項設備，以策萬全。

另一項防盜品為防盜門鎖，裝於大門或窗戶內，當竊匪破門入屋時即發出鈴響，功效顯著。

防盜攝影機更為時下一般市民談話資料，該公司之攝影機，體積特細，為七吋半長，九吋半高及四吋濶，重量只為八磅，採用十六米厘二百呎長之盒式菲林，可攝取八千張照片，攝影速度可由每張四十五秒至每張二秒之自動控制，緊急自動控制更達每秒二張之特快速度。

安裝特別簡單，不須額外操縱，將於指定時間自動開關，誠各銀行及工商機構之必備安全措施裝置。

該展覽會於五月四日專為招待工商各界人士，五月五日至七日則公開展覽，歡迎大衆市民參觀。



圖為三M公司林錫濂示範三M防盜系統。

蜆殼興建船油站 分設堅尼地城荃灣

【本報訊】香港蜆殼有限公司在堅尼地城青洲英坭公司碼頭及荃灣一五一地段興建兩個船舶服務油站，定於五月二日星期三開始營業。

堅尼地城油站開幕後，蜆殼公司在港島方面對船舶的服務更為加強。荃灣船舶服務站，則是該區之新創，由於油站地點適中，為漁船和小型船隻提供方便而安全之加油服務。

該兩個油站每日服務十二小時，由上午八時至晚上八時，所供應之產品，有輕質柴油和潤滑油。

堅尼地城加油站負責人為寶庫有限公司之施華，荃灣船舶加油站則由生興行之司徒晃主理。

長洲會景巡行 小輪兩日加班 本月六日七日

【本報訊】新界長洲島一年一度的太平清醮，已定於本月六日舉行，大會屆時有會景巡遊節目，分於六日及七日兩天舉行，油蔴地小輪公司為解決中外遊客市民前往欣賞出會，屆時會加派小輪行走。

第一天，五月六日（星期日）由上午七時起，每隔二十分鐘一班，直航長洲，直至下午十二時三十分為止，並加派三層豪華客輪行走，頂層豪華位票價四元，小童半價船票，當日在碼頭發售。

第二天，五月七日（星期一），除照原定班期行走外，在上午十二時前，如搭客擠擁，將會隨時加班，並繼續加派三層豪華客輪服務。

上述兩天內，每日下午有一段時間，各班小輪，暫不載客往長洲，因在該段時間內，會景正在巡遊，搭客不宜上岸，故須候至下午三時，始有船開往長洲。

又由上午七時十分至下午十二時四十五分止，所有通航船，一律不載客往長洲，祇限載往坪洲、梅窩及芝蔴灣之搭客。

凡欲於上述兩天前往長洲參觀會景者，當日上午，務請提早出發，以便小輪分批接載，如在十一時後始到達碼頭，恐因輪隊人多，無法搭到尾班時，便須候至下午三時方有船開往長洲，到時已趕不及觀看會景了。

政府獎券獎金 百八十萬待領

【本報訊】政府獎券之獎金一百八十萬餘，現尚無人領取。

依照現行政府獎券（修訂）條例，如在政府憲報公佈中獎號碼後兩年內而無人領取之獎金，將予以沒收，撥入獎券基金之內，以供辦理社會福利事業之用。

據政府獎券管理委員會發言人稱，現共有一百二十一個頭，二，三獎之獎金尚無人領取，另有三千五百六十四個特別獎亦無人到領，待領之獎額計共三千六百八十六個，金額共一百八十二萬六千零二元。

該發言人促請市民檢查是否尚存有未核對之獎券，如有未核對者，宜從速核對中獎號碼可向港島天星碼頭之賽馬會查詢。

該發言人透露，由一九六二年舉辦政府獎券以來因無人領取而沒收並經撥入獎券基金之獎金數達四百三十餘萬元。

伊人餐廳今天開幕 敦請沈弼夫人剪綵

正在迅速擴展中的伊人集團，繼旗下伊人置業於不久前發行股票上市後，一家設備完善的伊人餐廳，定今日隆重開幕，由香港上海滙豐銀行總經理沈弼夫人，應伊人集團董事長黃平山邀請主持開幕儀式。

伊人餐廳位於九龍彌敦道三二八至三四二號A大華戲院側，佔地六千方呎，以供應正宗西餐、冷熱飲品著名，餐廳設計頗具特色，色柔美，格調高雅，經常不時播送悠揚動聽的音樂旋律，置身其間，享用佳餚美味，極具情趣。此外又另闢麵食部，供應雲吞麵小食，也是別饒風味。

近年來，伊人集團致力於多方面的投資經營，除繼續發展已享有盛譽的伊人恤衫衣業務外，並向地產業及飲食業進軍，成績斐然。

在地產業方面，伊人置業上市後受到投資者的重視，而公司的業務進展也相當理想，擴展計劃正如期進行。至於飲食業，則是伊人集團開拓的另一新業務，伊人餅店的西餅，馳名遠近，迄目前止，已在觀塘、旺角、中區、銅鑼灣、彌敦道等五區，先後開設餅店，凡購餅券五十張以上可獲九折優待。餅券精美，送禮大方，很受顧客歡迎。

明燈日報增刊 升中試題解答

本年度中學入學考試，已決定於五月三日下午依照原定時間舉行。預計約有考生八萬五千多名，分別在港九、新界各區二百五十四個試場參加中、英、數三科筆試。本港明燈日報，為適應考生需要，沿例聘專家詳盡解答各科試題，並於考試之翌日（五月四日）增出專刊，隨報附送，各讀者於購報時務請留意。

皇上皇集團首腦 謝興銓伉儷 飛歐美考察

【本報訊】皇上皇臘味雪糕公司總經理謝興銓伉儷，偕公子謝景堅，日昨赴歐美考察各國股票市場，並往各大雪糕廠看審糕新品種及改良方法，昨晚送機者有皇上皇集團各公司領導人暨皇誼券公司謝景雲，永雄証券公司李國雄，滄州雪糕餐廳及建成置業公司李國英，國棟投資公司總經理李國與李家操等。

據悉：皇上皇集團首腦謝興銓考察歐洲各國廿九天，在六月一日由倫敦直飛紐約，五日轉往阿利根州會易士奇勒大學，參加其公子勵進化學心理學博士畢業典禮，六日飛三藩市，參加其公子謝景柔完成加州立大學完成生物物理化學碩士畢業典禮，六月中旬返港。

圖為皇上皇首腦謝興銓近照

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（二日）（星期三）

空郵

關島、日本 信件正午 包裹上午十一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
加拿大 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午
中華民國 信件下午一時 包裹正午
南韓 信件下午一時 包裹正午
科威特 信件下午三時 包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國 包裹下午一時
東埔寨 信件下午一時 包裹下午六時
星加坡、沙撈越、泰國 信件上午十一時 包裹上午十時
德國 信件下午三時 包裹下午二時
非洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午五時 包裹下午六時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、奧地利、法國、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
迦納 信件下午五時 包裹下午五時
羅得西亞、奧地利 包裹下午五時
印度、伊朗、英國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲 信件下午三時 包裹下午二時
泰國 信件下午六時 包裹下午五時
美國、北、南、中美 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

英國 信件正午 包裹上午十一時
黎巴嫩、敘利亞 信件下午五時 包裹下午四時
塞浦路斯 包裹下午四時

明日（三日）（星期四）

空郵

菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件正午
夏威夷、美國、中南北美洲、中華民國 包裹上午十一時 信件下午一時 包裹正午
日本 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
寮國、泰國、星加坡、沙巴、沙撈越、緬甸、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
義大利 包裹下午五時
伊朗、伊拉克、英國 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
斐濟島、新畿內亞 信件下午六時 包裹下午五時
杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時
沙巴、納閩 包裹下午五時 信件下午六時 包裹下午五時
圭亞那 信件下午六時 包裹下午五時
南越 包裹下午五時

平郵

星加坡、馬來西亞、錫蘭、泰國、寮國 信件正午 包裹上午十一時
檀香山、美國、北中及南美洲、巴拿馬共和國
墨西哥、千里達、委內瑞拉 信件下午五時 包裹下午四時
荷屬安達列斯島、瓜地馬拉 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 包裹正午 下午六時
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時44	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

刊本報廣告 請電二一八零七零八洽

最後今天五場 英俊小生 史超域格蘭加 成名得意傑作 劍胆琴心
明天全綫五場 盛大獻映 美國公司本年度榮譽・發行風趣歡喜劇 曚查查王老五 積林蒙

今天請早 福好演佳佈妙 段！華！局！ 個個觀衆讚不絕口 段段影評大加推薦 城多利・今早十點半：硬漢鐵拳

越映越旺！今天四場 最強陣容 大製作 大場面

狂滿五場映 佐治史葛 特警雄風 英勇警探除暴安良

狂滿四場 優待觀衆不加座價

最後五場 女警察 瘋狂世界
明天豪華・快樂 偷渡客

第四仍五老成狂巨 十天映場幼宜笑片 THE FUNNY BOYS ON CHALLENGE

最後今明兩天 李翰祥 何莉莉 岳華 胡錦 北地胭脂

滿得利今天五場 金筆王勇敢 九金剛 胡姬花

今天五場 渾身是胆 木馬屠城記

只映今天 黑鬍鬼
只映今天 神仙車
明天兩院聯映 偷渡客

狂滿！全綫五場

最後五場 勿失機會 明天五場 紅杏痴魂

今天最後 明天獻映 鹹濕鬼

今天夜場五場 四虎將
今天夜場四場 六壯士
狂龍殺手

只映今天五場 黑鬍鬼
第四天十 仍五場映 應召女郎
只映今天四場 霸海雙龍
明天正場一天 大探

入屋行劫殺死老翁 青年被告誤殺有罪 判入獄十五年

法官判案時指出：社會治安必須有所保障，如不重判，有失職之嫌

【本報訊】一年已八十二齡之老翁，遭匪徒持刀行劫時被刺重傷，送院不治斃命，其後警方拘獲一男子，控以謀殺及行劫兩罪，此案在高院審訊終結，因被告承認行劫而否認謀殺罪，故昨日陪審員經過退庭商議四小時二十分鐘後，至晚上八時十五分，始出庭回報一致裁定所控被告謀殺罪名不成立，但以六比一人數裁定被告誤殺有罪，法官即宣判被告入獄十五年。

法官判處時指出：他亦同意陪審員所判，被告是無意殺人，不過被告與一年已八十二歲高齡之老翁打鬥，當時被告手持利刀，而老翁則手無寸鐵，且被告曾犯有三次案底，其中兩次行劫，法庭經給機會自新，仍不知悔改，社會治安必須有所保障，如被告這般頑劣之徒，如法庭不將之嚴辦，則法官亦會有失職之嫌，故判被告首項誤殺罪入獄十五年，次項行劫罪入獄八年，但同期執行，即共入獄十五年。被告男子羅家傑，又名羅家發，廿一歲，失業，被控於去年十月廿四日，在九龍漆咸道四四五號四樓㈠謀殺老翁姚元倫，㈡劫去女子鄭紫芹（姚之媳婦）一些款項及金戒指一隻。被告由大律師代辯，否認控罪，檢察官沙活主控，案由高院副按察司李福善聆訊，陪審團由四女三男組成。

案情透露，去年十月廿四日下午五時十五分，一男子（即被告）闖入漆咸道四四五號四樓行劫，當時屋內只死者和被告兩人，故發生何事故，無人目擊，但後來死者之媳婦鄭紫芹由外返，由被告開門，她赫然發現其家翁（死者）滿身浴血，倒臥地上，身受重傷。被告跟着將她綑綁，並其面向牆，然後向她搜劫，隨又在屋內肆意搜掠。當時她見其家翁傷勢危殆，乃苦苦央求被告快些離走，使其能急救家翁。但不幸當死者被送院時，已因傷重不治斃命。死者身上被插多刀，其中一刀深插入左肺，頭部亦重傷。事後紅磡警署探長吳謙，高級探目黃水安跟踪至深水埗將被告拘獲歸案。

被告自辯說：案發那天，他是到上址行劫，由死者開門，當入屋後，正四顧觀看有多少住客在樓內，突然一老翁（即死者）從後一手箍其頸，另一手緊執他持刀之右手，使他幾乎氣絕，乃盡力用雙手推死者跌仆地上，他即上前將死者扶起，命其坐於椅上，準備搜劫，詎死者又突取木櫈向他毆打，他乃順手取一木柄之鐵鎚擊死者頭部三下，死者於是陷於半昏迷狀態。後來一女子返，他即將之綑綁，並割斷電話綫，然後在屋內搜劫一番離去。

保良局有重要規劃 擬在郊區增設新院

主席李碩棠等聯謁民政司

【本報訊】保良局今年將有四項重要設施，其一為選擇郊區適當地點增設新院，以協助政府解決收容問題少女及在較理想環境安頓未婚母親，使彼等能適宜地生活及受教養，並與局中其他正常兒童隔離：其二為於行將落成之該局新廈增辦青少年輔導中心，擴設圖書館、自修室、康樂室等設備，提供種種有益身心之正常文娛活動，輔導該局鄰近地區清貧家庭子女（以女童為主），避免其到處游蕩而誤入歧途；其三為響應政府第二個特殊教育五年計劃，在該局小學增闢特別班，招收智力遲鈍兒童，並預計於今秋開辦；其四為在港九適當地區增辦不牟利性托兒園，以方便一般普羅大衆及配合本港工業之發展。

上述計劃，乃該局主席李碩棠於昨日下午偕同全體總理晉謁民政司時所陳述。李氏並請民政司大力支持及商請有關部門撥給適當地方，使能早日付諸實施。

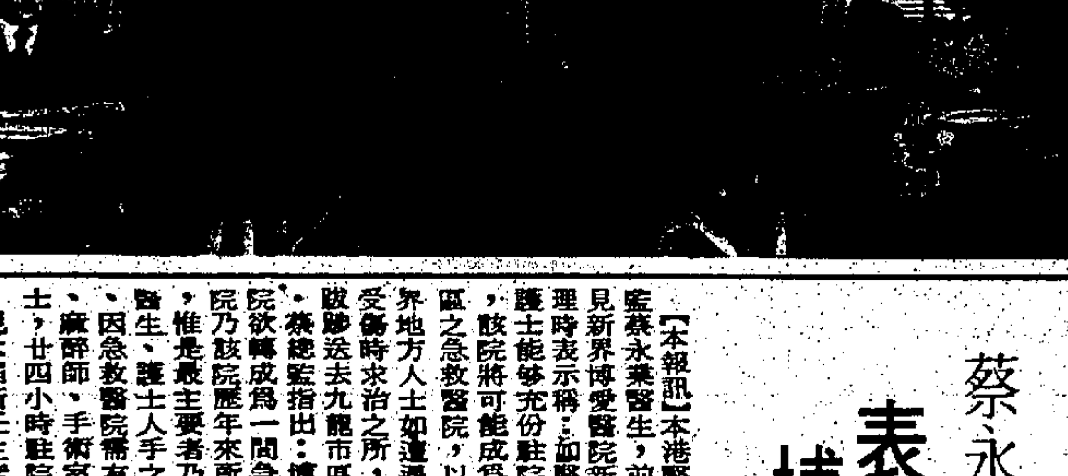
聯同李氏謁見民政司者有該局副主席鄭傑西、何耀棣、吳灝霖、黃張珍妮、總理吳耀慶、郭李宛霏、陳吉圻、馬吳潔芳、廖烈正、文吳沐沂、李秉琳、吳桂芳、翁何韻清、盧建華、文裕順等。民政司陸鼎堂偕同副民政司程尚文、政務主任林友棠等親自接見。李碩棠主席將該局本年度準備推進之七項中心工作逐一請示報告：除陳規劃四項重要設施外，尚有下列各項：

（一）每月分別與民政司署及社會福利署高級官員開會檢討現時工作及將來業務之擴展；

（二）本年年底完成局內福利大廈第一階段（五層）工程；明年春季完成譚臣道十三層之壬子大廈全部改建工程；

（三）隨時承担政府或社會商請該局辦理之工作。

民政司陸鼎堂認為所擬規劃均切合時需，深致嘉許，對各總理之慷財出力，熱誠為社會服務，尤為稱讚，除表示盡力支持外，並就所提各點分別作原則上之指示。



圖爲保良局總理拜會民政司陸鼎堂留影。

租務管制害了小業主

讀者意見

我是一位女工，經過千辛萬苦，做到汗流，洗到手裂，縮衣節食，儲蓄些少金錢，作爲老邁度命小本。在前數年以分期付款，購買一層小型樓宇，暫作收租，以備將來晚景萬一之需，我因沒有與客簽訂合約，豈知約在三載之前，突被政府管制租金。據說如此管法，可免通貨膨脹，可使中下級收入者有保障和安居，於理非常好聽。我亦痛恨百物高貴，影響民生，租者不能安居，令人頭痛，但何以不能一視同仁看待，偏在凡百之中，獨對小業主加以管制。同是業主何以不將大地主大業主，工商用樓廠舖新樓等一齊結凍，其因何在？聽說政府偏對小業主之樓宇加以管制。這是借題一種手段，其實政府要高價出售地皮，因中下樓佔極多數，將之管制，則使被管之樓宇難出售，如此可以迫使置樓者購買新樓，而新建樓宇又無管制，如此地皮才好銷路，是否甚於此理，將我小業主作爲代罪羔羊呢？只有政府才知。我小業主強遭無理管制兩年，前後被管四載之久。在此長遠歲月中，豐裕尚感不夠滿足。所以要對小業主再加管制，政府可能認爲小的業主苦仍不夠，大的業主及令許多物價似脫韁之馬飛騰數倍，而單迫小業主只准按照租值不能增超百分之五。政府猶要重加差餉。我樓六百尺，在繁盛之區，時值二十萬元，因被管制，現只收租約四百元，實令我小業主損失太過慘重。值茲文明社會，何以不公如此之極。如說因小業主租值會影響物價高漲，我小業主以血汗艱苦積蓄的小錢，分期購置小屋，我有能力提高租值，左右通貨膨脹嗎？請問誰是提高物價影響通貨膨脹呢？小業主已被管制三年之久，何以至今各種物價猛漲不已，這是小業主之過嗎？凡被管制者，當然被視爲不法犯罪之徒，才被管制。我小業主是犯何罪，抬高物價之罪嗎？如眞要顧普通收入之市民安居樂業，爲何不將影響民生之所有物價工資差餉等一齊凍結？爲何不大興土木擴建廉租屋惠及他們，而獨揀他人之慨，將我負有辛苦納稅人的小業主餬口養生微小租金壓制當做救濟之資，施給有錢存在銀行，有錢大炒股票或置有樓收租的人，這就是保障嗎？

最近我兒一家所租之樓，因業主改建，被業主和法令迫遷，我認爲如此有够條件，可以與租客商量收樓，交給兒子自居，但租客不肯交屋。詢與律師磋商，律師認爲條件很好，可以申訴。上法庭時，客方收入豐裕，但住客走法律罅，預早特把人口增多，法官認爲客方人多，我方人少，多者難租，少者易覓爲理，結果我遭敗訴，破財千多，搞到自己有樓不能居，被迫要租他人之貴樓。眞是啞子食黃蓮，有苦無處吐。在此民主自由的新時代，爲何小業主應有的主權要被奪，自己有屋不能住，須租他人之貴屋，豈有此理。政府設有法令，要除社會貪污勒索之害，現在政府立此法例，反而造成租客因小業主要求收樓，大開其口，向業主敲搾勒索，動輒要一萬數千。且易因此引起賓主爲仇。無非徒增社會之病態與痛苦。我係納稅人，小業主千辛萬苦以血汗換來的金錢，購置一層小樓，並非搶來，亦無拖欠政府稅項，爲何要受政府無理爲難之氣。丁茲百物昂貴之秋，所收一點租金之微，三除四扣無幾，受此煎困之下，自由安在，民主何存，叫人如何生活。小業主被管尚未到滿四年，又有議員提倡再對樓宇繼續採取管制，是何良心？如要保障大衆利益，應該提倡須把所有有關影響民生之物價等，統加合理暫短管制若干時日，不能厚此薄彼，才是公道。

自被無理管制之後，小業主們及社會人士，報社等，前後在報發表許多呼求改善之聲，但政府無動於懷，我小業主無團體之組織，無聯合之行動，爲求公平起見，本人只有借用貴報刊登，以吐苦衷，盼望小業主們一齊來鳴及社會人士、報社、電視，同情小業主之呼聲，說出公道的話，公開討論，籲請政府予以合理的改善，還我小業主應有的權益。

小業主方姐上

又一名讀者質詢 徐誠斌主教

鄙人以市民一份子資格，敬向徐誠斌主教，暨一般法律專家向大先生進一言：頃讀工商日報：「殺人犯何以要赦免？」一函，不禁血液沸騰，無可遏止，不得不追隨陳君慕先生之後，再講幾句話。

鄙人也是天主教徒，關於聖經「愛仇如友」之句，曾請教過許多位高明的神父解釋：

（一）凡遇着滅絕人道，摧奪我土地，殺害我國民之帝國主義者，自當本着「匹夫有責」之主旨，即使殺絕侵害者，也不須有半點可惜！

（二）危害人家生命財產，公然與法律，社會挑戰者，人人得而誅之決不寬恕！

尤有進者：鄙人自知不是法律專家，固未敢妄談法律；但制訂法律之原則，中西也是一致。

（一）如何感化全民拜於紀律行爲，知犯法爲第一可恥。

（二）如何使民畏法之尊嚴，懍然不敢以身試法。

（三）如何懲治公然破壞法律與社會治安的匪類，以鞏國家社會於盤石之安。

（四）如何嚴辦殺人兇犯以安良，並如何安撫被害者，以盡政府除暴安良之責。

以上數點是否有當？務請徐誠斌主教暨列位法律專家先生詳爲解釋「要代殺人兇犯請求赦免」的眞義，不勝惶恐引領之至。

石深長敬上

鄉議局常務議員月會議決 制定有關新界法例 應先徵詢該局意見

【本報訊】新界鄉議局昨在慶相逢召開本月份常務議員會議，討論事項中，認爲政府在制訂有關新界任何法例或政策之前，應先徵詢該局意見，同時，對於支持反對重估地稅及目前新界民政署與各區理民府行政要劃一，皆有議決。

該局又決定於本年六月中旬，組團赴英訪問，包括謁見政要及訪問旅居新界華僑實況，並順道歐遊各國，爲時凡一月，刻下報名參加的議員已逾二十位。

會議由主席陳日新主持，除報告一月來局務概況外，討論事項有：

㈠通過凡有關新界事務，政府在制訂任何法例或政策前，應先徵詢本局意見。決定過呈函新界民政署及有關當局；

㈡通過支持港九各社團反對重估地稅。

㈢關於政府在新界興建的公共房屋新邨申請入住問題，張人龍提議：甲：凡在新界居住一年以上者，有權申請入居新邨房屋；乙、各區定額，由當地鄉事會與理民府會商決定；丙、遇有特別情形時主辦機構應對申請者予以特別考慮，上項決定獲通過，並呈出有關當局。

㈣政府在新界行政應有劃一措施，另有關於不實同政府在新界各市鎮裝設停車收費錶機一事，因牽涉頗廣，決定交由交通小組主任黃源章研究，押後下次討論，黃氏並即席請鄭齊安、陳浦芳兩議員供給有關資料，以便彙集資料，下次開會提出。

出席者有：主席陳日新、陳友才、陳伯輝、太平紳士議員張人龍、黃立端、總務主任鄧乃文、議員藍伯平、張樹有、文桂枝、文全福、鄧錦南、鄧立泰、彭志輝、陳浦芳、陳廣全、吳蘇林、黃源章、曾達、簡松興、林樹春、吳容壽、林彥、鄧志良、陳沅芳、馮北好、鄺炘、劉蔭民、戴權、侯海德、邱基、劉富。

表示醫生護士如解決 博愛可改爲急救醫院

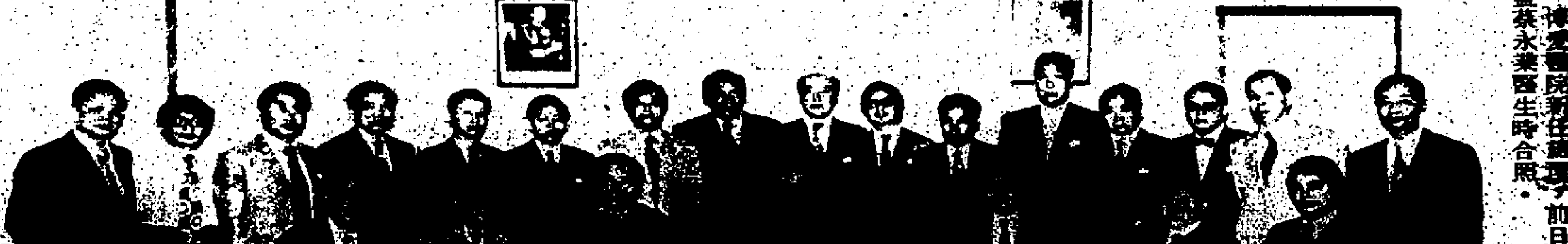
蔡永業總監接見博愛新總理

【本報訊】本港醫務總監蔡永業醫生，前日接見新界博愛醫院新任總理時表示稱：如醫生、護士能够充份駐院服務，該院將可能成爲新界區之急救醫院，以供新界地方人士如遭遇意外受傷時求治之所，而免跋涉送去九龍市區施救。

蔡總監指出：博愛醫院欲轉成爲一間急救醫院乃該院歷年來所願望，惟是最主要者乃解決醫生、護士人手之困難、因急救醫院需有醫生、麻醉師、手術室、護士，廿四小時駐院服務，現本居新任主席所提及準備籌建醫生、護士宿舍及大禮堂計劃，實乃必先需要之舉，如能有宿舍供應醫生、護士居住，則會易於增聘人手，希望能於本年內擬定興建細則提供研究，渠本人樂於支持實現，以期將博愛改成爲急救醫院。

蔡總監又表示：該院自獲政府派出外科醫生到院工作，年來住院人數增加，實一好現象，因此乃新界地方人士對博愛醫院服務充份利用。今後發展至值得支持，同時醫務當局在該院本年經費預算已提高補助，改爲按照實際病床數字，慢性病床廿張，急性病床一百二十張，照每張病床所需經費補助四份之三，其餘四份之一由董事局經常收入中負担，故今年政府補助將由一百五十餘萬元增至二百一十餘萬元，當對新界慈善醫療大有幫助，蔡總監最後并稱：渠極關懷新界醫療服務，當盡可能與該院聯絡協助一切。

博愛醫院新任主席古道誠，副主席張錦鴻、劉恩發、鄧文雙、蔡國楨、總理業中生、黃鄭瑋瑛、林偉培、黃源章、楊晉培、伍思敏、邱基、戴權、陳照輝、包安、劉志輝、梁水發、李松、張桂煥、何新權、陳仲銘、朱亨、鄧科、李潤文、黎家驊、彭鏗然、陳策文、葉寶福、鄧華、李景勳、彭錦榮、吳國雄、陳錦福、區樹洪、鍾大桃、劉姚朗、詹振合、朱啓明，昨下午二時半，作就任後首次訪謁醫務總監，在場陪同會晤者有副醫務總監唐嘉良醫生，新界總醫官白禮醫生，古道誠主席於介紹各新任總理後，並報告本屆院務計劃。



博愛醫院新任董事，前日訪謁醫務衛生總監蔡永業醫生時合照。

紡織業第二次人力調查

中英文表格今起寄出

【本報訊】有關本港紡織工業之第二次人力調查，將於本月十六日至六月十二日之期間內進行。該項調查之範圍包括本港四百六十九間紡織工廠。

該項調查爲工業訓練諮詢委員會屬下十個工業委員會之一之紡織工業委員會所舉辦，並由勞工處及統計處協助進行。

解釋是次調查之中英文對照函件，連同調查表格將於今日寄發至該四百六十九間廠號。在調查期內，將有七名統計處之調查訪問員訪問有關廠號，以協助彼等填寫調查表格。

紡織工業委員會之秘書歐陽文蔚謂：於一九六七年三月進行第一次人力調查時，所有接受調查之工廠均樂意供給所需之資料，毫無疑問，在本月舉行之調查將獲得同樣之良好反應。

在一九六七年進行第一次人力調查時所獲得之資料已被加以分析及整理，其結果及建議已被編成一本人力調查報告書，且有多項向政府提出之建議已付諸實施。

歐陽氏續：「在紡織工業第一次人力調查時，數字顯示已註冊及登記之一千四百零一間紡織廠共僱有工人九萬二千八百七十一名。

「但至一九七二年九月，工人數字已增至十萬七千九百五十三名，而已註冊及登記之紡織工廠亦達三千一百一十二間。」

鑑於此等變動，紡織工業委員會乃決定舉辦第二次人力調查，以獲取該工業之訓練需求之最新資料。

此次調查中，僱主所需提供之資料包括下列各項：（一）目前受僱工人人數：（二）目前受僱工人人數：（三）目前工人空缺數，及（四）預測至一九七四年五月時所需工人人數。

他強調謂：「調查所得之資料將予以嚴守秘密，且祇用撮要統計數字發表，並不提及任何個別廠號，彼謂：「本人相信有關僱主一定會對是次調查予以鼎力支持。」

如僱主對所接獲之表格有所詢問時，請撥電話五—二八二五九六與統計處就業統計組聯絡。

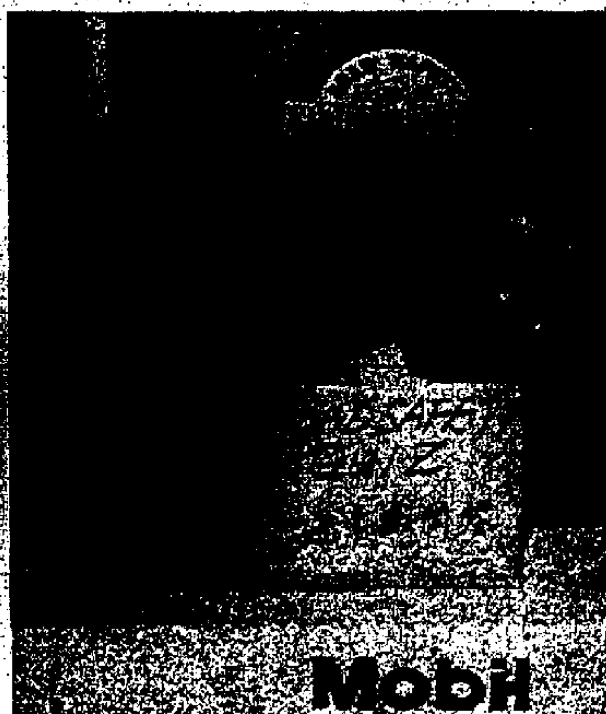
七十八歲老婦 竟遭色魔强暴

警方嚴查一名年約卅歲男子

【本報訊】一頭喪心病狂的色魔，昨晨在九龍東頭村，強暴一名七十八歲的老婦人，事後由家人報警送院檢驗。色魔於飽嘗獸慾後，遁去無踪。

此案發生於東頭村新區第二十座一××號房旁邊的走廊上，由於天氣酷熱，新區居民，最近已紛紛搬出走廊去睡，有一個七十八歲的老婦李××晚間亦搬出帆布床，睡到走廊上，詎料到了昨晨四時許，接近天亮時，突有一男子，摸黑走到老婦身旁，先是對她大施輕薄，繼而再進一步對老婦人施暴，滿足獸慾後，方才遁去。

受害老婦直至色魔遁去之後，方能站起，扶着牆壁，踹蹣走回住所，告訴她的家人，再由家人報警，將老婦送院救治。據該老婦說：那個強暴她的色魔，年約三十餘歲，身穿白底衫白底褲，由於這是一宗不尋常的強暴案，所以警方已對那個色魔，加緊追緝。



圖爲薛家燕小姐抽獎時情形

交通安全常識比賽 薛家燕抽出得獎者

【本報訊】由香港美孚有限公司及香港交通安全會主辦，息家香港警務處協辦之交通安全常識測驗比賽，由三月十五日開始，至四月二十日止，已完滿結束。是次問答比賽，參加者異常踴躍，共收到參加表格八千餘份。由於答中者甚衆，故特於昨日（五月一日）下午三時半假中環德輔道中「中央飯店」舉行抽簽，由電影紅星薛家燕小姐主持，抽出幸運得獎者，獎品計有：頭獎：現金三百元正；二獎：現金二百元正；三獎：現金一百元正；安慰獎二十名：各得無比高度電油十加侖。得獎者將獲專函通知，頒獎典禮將於五月四日下午六時正假大會堂劇院舉行，由香港美孚有限公司董事長宋啓鄺先生主持頒獎。

又香港美孚有限公司營業董事司徒嘗先生將於今日（五月二日）中午十二時四十五分前往香港新法書院（加山、連道），探訪該校之學校交通安全隊及視察隊員當值情形，陪同者有交通安全會會長黃興華，委員馬超常，交通安全隊副總監麥陽輝及香港區交通安全組督察吳志雄。

六名港大學生 獲蜆殼獎學金

【本報訊】近日六位香港大學生被選獲贈蜆殼外展訓獎學金，參加爲期三週之外展訓練，申請該項獎學金之候選人共有四十位。

該項外展訓練獎學金，乃由香港蜆殼有限公司捐出，以晉代該公司以往之蜆殼旅行獎學金，目的爲使受訓青年處身於陌生且具有挑戰性之環境中從而啓發並增進彼等之智慧、才幹及創作力。

該六位獲獎人爲（圖片左至右）：陳永洪，機械工程系、三年級，張耀江，地理系、二年級，顧其靜，社會科學系、三年級，劉振郎，社會科學系、三年級，呂啓鴻，社會科學系、二年級，楊慶標，機械工程系、三年級。

賀爾夫人 訪釋囚會

【本報訊】英國工商部主管貿易及消費事務次官賀爾爵士之夫人，將於今日（星期三）中午十二時訪問釋囚協會東頭輔導工作處，該會為公益金會員機構之一。賀爾伉儷於前日抵港，作三日訪問。陪同賀爾夫人訪問的，有香港社會服務聯會署理主席何世柱，公益金董事梁王培芳，港督府秘書洪瑞珊及公益金執行董事馬力遜。

英議員賀爾之夫人（右第二人）訪問家庭計劃會與該會人員交談。

電器公司職員 提欵萬元被劫

【本報訊】一名電器公司老職員，昨晨在旺角砵蘭街與旺角道交界處，遭三名男子箍頸行劫受了輕傷，失去了剛從銀行提取的現欵一萬元。

事主名許漢洪，七十一歲，是快富街一間電器公司的職員。遇劫後頸部受了輕傷，事後已送院敷藥。

據悉：昨晨他到上海街滙豐銀行旺角分行提取了一萬元現欵，在回舖途中，於十時半途經砵蘭街與旺角道交界時，突遭三名男子截劫，箍頸將他制服後便進行搜掠，得手後並將事主推倒地上，然後逃去，事主後來報電報警，並被送院敷藥。

社團簡報

中醫師公會

香港中醫師公會，第三屆理監事任期將屆滿，特成立改選第四屆理監事委員會，主持改選工作，經分發選票，並于上月廿八日在會內開會，除經會員大會推選陳養吾、甘時泰、丁景源、許讓、盧少荃、許復雲、陳亮明等七人爲常任理事外，是日開票結果，選出梁仲仍、陸智夫、鄺瑞貞、梁財、吳英鑑、黃漢生、許仁生、蘇天佑、毛漢、陳成水、關惠霖、羅國鐵、保宗器、周少初、馮東海、林永鉞、鄺仁波、丁瑞光、龔瑞龍、王炳勳、曹宏展、倪沃栗、方梓正、侯朗、陸祐文、余秋明、張紹鼓、方德華等二十八人爲理事，監事方面選出關德興、霍然、鄧紹歧、蘇二天、伍卓琪、張壽天、鄺本夫、陳君超、羅維宗、蘇源、黎木偉、羅燦南、謝業垣、陸松茂、陳保生等十五人當選，聞將于本月中旬舉行推選會長，理監事會首長及各部門主任云。

雲浮會所

僑港雲浮會所有限公司，定本月三日（農曆四月初一）前赴新界和合石拜祭公墓，並由本會會長率同各職員會員同鄉等，在是日下午三時到達開祭，當晚七時在九龍彌敦道六二七號醉瓊樓飯店二樓舉行叙餐。

朱氏宗親總會

朱氏宗親總會同人，以已故名譽會長朱實鉅公及故會長鍾宗公，父子生前熱心公益，樂善好施，獻樓捐金，造福宗親，深爲族人景仰，該會首長於昨午乘車前往九龍墓林邊道基督教墳場掃墓，虔誠獻花行禮，以表崇敬，而示追思。

沙頭同鄉會

南海沙頭同鄉會昨日下午七時在會所改選第四十六屆新職員，當選名單如下：理事長老其松，（副）馮生、胡漢明；監事長崔晏漢、（副）胡振、梁慶廣；總務盧志源、胡鑾偉、馮世銘、潘沃，財務盧漢、崔八、馮迪，福利胡英達、馮秀珍，康樂胡紹康、胡禮光，庶務周源康、李榮，調查胡惠光、馮國雄，稽核崔國才、關其俊；宣傳崔智開、崔森，審查崔大宣、崔兆玲；聯誼崔啓携、崔銘開；理事崔沛玲、黃

黃君璧國畫欣賞 前往參觀者頗衆

【本報訊】國畫大宗師黃君璧國畫欣賞會，昨假大會堂八樓舉行，十一時已開放，各界人士前往觀賞者衆，入門當中即看到兩幅巨瀑立軸，立其下有過體生凉之感，恍如白浪滔了源源而來，其他橫軸巨瀑畫亦不少，由一號至六號，皆有同樣之動態。平視瀑入，飛瀑直下如奔雷鳴，如聞其聲，觀衆人山人海，欣賞不置，更壯觀者爲大四連屏一套，橫可二丈，高亦一丈，水勢分別從崖邊排空而落，正拿一幅中自布幔，諸多利瀑亦有數幀之多，大同小異，其他秋林靈峯，雲横翠嶺，等之秋樹成林，雲氣破山而出，眞不愧以雲瀑二事，絕藏案尤其心折，嘆賞不已，聯袂而來，流連不去，欣賞會還有今明兩天。

警方檢舉貪污組 港九設有辦事處

【本報訊】警方昨日再度促請市民注意：皇家香港警察之檢舉貪污組，在九龍亦設有辦公處。此九龍辦公處於去年設立，以便九龍方面居民易於舉報貪污事件。九龍辦公處地址爲尖沙咀漢口道何鴻燊大廈四樓三一八室，其報案中心電話爲：三—六八七二八一，內綫三四一。

至港島方面居民，如欲舉報貪污情事，可前往該組之中區辦事處，地址爲雪廠街九號三樓二二室，報案中心電話爲：五—二四四五四四。

市民在辦公時間外欲向該組投訴，可撥電話：五—二三四零一一，內綫三三九、三一一、三七八、或三三六，與警察公衆關係科聯絡。

週末賽馬 配磅公佈

【本報訊】夏季大馬票本週末開彩，週末八場賽馬之編場及配磅，昨日馬會經定公佈，原則上，每場有一四七頂磅馬，而最輕負一一八最輕磅的馬，則祇有兩匹越級挑戰馬。第三班皮亞士盃，是夏季大馬票開彩，更有可能會取爲三重彩彩池。

又據馬會公佈：本屆以第三、四班馬作配入圍號碼，馬會公佈第三班有六十三匹，第四班有五十五匹，共一百一十八匹，除頭、二、三獎外，有一百一十五個入圍獎，另二百卅六個安慰獎。

茲將各場磅表分列如下：

第一場 第三班 二二三〇公尺

蘇格蘭糖	一四七
安蓉	一四五
豪地力度	一四一
石器時代	一三九
多明爾	一三七
傳眞衞星	一三六
名威	一三四
快樂領駿	一三二
吉慶	一三一
晨運	一二九
眞叻	一二八
名窰	一二八
金像△	一一八
儲金△	一一八
（後備）	
新赤兎△	一一八

（有△者爲越級挑戰）

第二場 第七班 一六五〇公尺

多寶來	一四七
路易之寶	一四五
快樂還人	一四三
大勝	一三六
驅美人	一三六
領寶	一三四
威力	一三二
天馬	一二八
賽寶馬第二	一二七
祖兒	一二六
飛渡	一二四
力博	一二一

第三場 第三班 二二三〇公尺（皮亞士紀念盃）

新紀元	一四七
興趣	一四四
龍祥	一四二
好威力	一四〇
幸運時	一三九
玉面飛狐	一三八
好意	一三八
祥輝	一三七
華達絲	一三六
谷中妃子	一三五
獲得好	一三四
幸運女	一三一
博德	一三〇
家寶	一二五
（後備）	
金龍皇	一四一
奇駒	一三四

第四場 第五班 九七五公尺

卡羅諾伕	一四七
威儀霸	一四〇
欣心	一三九
荷蘭之寶	一三八
常勝馬	一三七
歡樂滿谷	一三六
出術	一三五
神采	一三四
的色	一三〇
大會堂	一三〇
保德	一二八
皇家鑽	一二八
龍威	一二五
星月	一二五
（後備）	
貫相逢	一三七

第五場 第五班 一八〇〇公尺

自力	一四七
愛甜蜜	一四三
洪福	一四二
豐林	一四二
佳音	一三七
眞勇敢	一三五
猛虎	一三三
麗水	一三二
長勝	一三〇
幸運之寶	一二九
利堡	一二九
喜得你	一二八
黑美人	一二五

第六場 第七班 一六五〇公尺

沙蓮	一四七
瑞榮	一四五
快樂少女	一四二
銀河	一四一
愛爾蘭假期	一四〇
谷中公主	一三八
樂達捷	一三七
五星上將	一二七
順利	一二七
追遙	一二四
勝鑽	一二四

第七場 第七班 一六五〇公尺

益衆	一四七
大快車	一四六
感恩	一四六
森林騎俠	一四〇
大飛俠	一三七
鐵騎將軍	一三三
飛龍	一三一
珍味	一三一
初聲	一二九
贏到矣	一二七
有利	一二五

第八場 第五班 九七五公尺

業望	一四七
天山	一四四
金輝	一四二
豪俠	一四一
新希望	一四〇
多多好	一四〇
棣棣好	一三九
太白金星	一三八
天寶	一三六
慈心	一三六
寶錦	一三五
心寶	一三四
錦霞	一三三
東方之寶	一三二
（後備）	
獨眼龍	一三七

地底鐵路行政保養中心 將在九龍灣新填地興建
佔地達廿八英畝本年七月間動工

【本報訊】負責整個集體地底運輸鐵路系統保養的中心及行政管理大廈，已選定日後在九龍牛頭角公共房屋村對開的九龍灣新填地興建。

該保養中心連同行政大廈，佔地共達廿八英畝之廣，為使地底鐵路的工程得以如期進行，最遲須于本年七月間即開始着手整理地盤的工程。在全部工程完成之後，整個建築設置將包括有供作地底鐵路火車停泊的車廠，行政及管理人員辦事處，保養及修理部，儲物部以及工場地帶等等。此外，有關工程并包括與建九龍灣本身之地底鐵路火車站。

政府發言人昨日在宣佈此項龐大建設計劃時指出，有關工程首期可於一九七五年下半年完成以供應用，是項建設對整個地底鐵路系統來說乃極端重要，地底火車的裝嵌，試車，司機及其他工作人員的訓練，鐵路車軌的焊接等等，均將在該處進行，而日後更成為整個鐵路系統的神經中樞。

該區內約有一百四十間工廠及四十間商店，政府已於去年給予三個月通知，取消他們原來持有之臨時使用官地許可證，故該等許可證最遲者亦已於去年九月一日到期，現在約有五百人居住於該處。當局並於今年三月十五日發出遷拆通知書予所有住戶，請他們在六月十二日前遷出。

約有五十間工廠獲配發給葵涌工廠大廈單位，約四百名居民可遷往藍田公共房屋邨，而有十間商店的東主則獲現金補償。

但有十間工廠，均佔用面積超過五千方呎以上土地，又有四十四間是在一九六六年後建築的，他們均未具接受安置的資格。

不過，約有一百名未符合資格的木屋居民，將獲撥地自行搭屋居住。至於情況未明確的住戶，則正由房屋司署遷拆組人員審查中。

勞工處現已在觀塘政府合署派駐人員，以協助受此次拆遷影響的工人另行獲得就業。此外，房屋司署亦將於拆遷之前，在牛頭角新區第八座地下之牛頭角新區街坊福利會之內，設立一個臨時辦事處，以處理有關居民的安置事宜，該辦事處亦將有一名勞工處人員，協助解決就業問題。

房屋司署及觀塘民政處人員，連日來曾前往受清除地區的工廠作個別的訪問，向他們提供有關拆遷及其他問題的意見。

港九工團總會所屬百餘自由工會，昨舉行聯合慶祝「五一」勞動節，圖為大會主席團主席陳惠洪致開會詞。（本報記者梁三平攝）

自由工會祝勞動節

【本報訊】港九工團聯合總會所屬百餘自由工會，昨日下午二時在香港歌劇院慶祝國際五一勞動節紀念大會。

會中由主席團主席陳惠洪致開會詞，強調全體自由勞工兄弟姊妹，應發揚五一精神，繼往開來，再闢展勞工在社會上、政治上、經濟上，更光明美滿的坦途，使全世界的勞工眞正的獲得「自由」「麵包」與「和平」。他並指出：堅強的團結奮鬥，已明顯的粉碎了所謂「勞工專政」、「工人翻身」拱騙勞工的政治騙子的陰謀，呼籲勞工兄弟姊妹，應負起拯救陷於鐵幕的勞工，這是最偉大的使命。繼由集賢代表沒煥輝報告「五一」勞動節「史略」。

大會即席通過致電台北中華民國蔣總統效忠致敬，促早日反攻大陸，附毛救國，[illegible]會代表成劍虹宣讀致敬電。

工總會務主任黃耀錦致詞，表示「五一」是自由勞工發軔，由爭取「生存」的原則進而爭取「人權」的原則，勞工幸福的果實，是要全[illegible]

提到香港是一個法治自由的地區，政治經濟上是個複雜社會，自由勞工所走的途徑是明朗的，循當地法例在合理的情形下，去進行爭取勞工大眾的權益，或舉辦我們的福利，從而團結勞工的力量，以我們的思想、立場，結合成為勞工與僱主及當地法治政府的穩定因素，成為促進經濟繁榮的條件。並呼籲僱主，必需了解自由工運就是在「勞資合作」底下共同的努力，才有成果。赤色工會以「階級鬥爭」，是破壞社會秩序的殘暴行為。

大會並於下午七時起在勞工大廈及昇平酒家舉行盛大敘餐，參加慶祝大會及敘餐自由勞工約千餘人。

大會主席團計有：同[illegible]海員、平樂、巴總、九[illegible]行、酒樓、中藥、飛鵝、電車、西服、餐室、[illegible]市，共十七工會單位。

涉嫌藏毒 拒絕搜身
男子與警糾纏被拘

【本報訊】兩名便裝警員，昨晨在銅鑼灣大坑附近當值時，發現一名疑與吸毒案有關的男子，即上前截查，該男子拒絕被搜查，並發生糾纏，在混亂中，一名警員被人咬傷手指，稍後該男子被兩名警員合力制服，並在其身上搜出數包疑為海洛英的毒品，一併帶返警署落案，並於今日以「藏毒」罪名在銅鑼灣裁判司署提審。

據悉：昨晨十一時廿分左右，兩名便裝警員在大坑附近當值，當他們兩人巡到浣沙街時，發現一名形跡可疑的男子，懷疑與毒品有關，即上前喝令搜查，但該男子拒絕被搜身，並與警員發生糾纏，然該男子體力不支，出動口來咬人，結果一名警員的手指被咬傷，在兩名警員的全力下，終將該男子制服，並在其身上搜出數包疑為海洛英的毒品，一併帶返警署落案，該男子姓林廿三歲，今日以「藏毒」罪名在銅鑼灣裁判司署提審。受傷的警員名鄧榮，廿三歲，送院敷藥。

李福逑夫人 今訪女童軍總會

【本報訊】社會福利署長李福逑之夫人，將於今日（星期三）由福利主任區光文陪同，前往黃泥涌道女童軍總會訪問。

屆時，本港女童軍總監高頓夫人將在場迎候。

本港的女童軍總會係在一九一六年成立，並受政府資助，目的在於辦理各種有教育性的閒暇活動，以培養個人的品德。

該會目前有會員計幼年女童軍四千八百人，女童軍及高級女童軍五千五百人，另外傷殘兒童與青年三百人。

各級女童軍均每週舉行集會，或學習技能，或作比賽、遊戲，高級女童軍亦有從事社會服務，如訪問老人院，與陪伴傷殘兒童出遊等。

荷蘭僑領吳子庭 抵港訪問飲食業

【本報訊】荷蘭僑領吳子庭，目前回港渡假省親，乘便考察本港酒樓飲食業最近蓬勃狀態，收穫甚豐。現定於明日下午八時乘英國海外航空公司飛返荷蘭。

吳氏早年在元朗立業，及後始轉赴荷蘭發展，一去廿多年，在彼邦開設酒樓及其他商業，根深蒂固，為國人揚威海外，頗負盛名，留港期中，曾獲新界鄉紳如趙聿修、鄧乃文等熱誠款待。

助理教育司楊廣韶 否認解僱任何教師

【本報訊】本港庇護十二小學，灣仔街坊會小學及沙田聖母無玷聖心小學並無任何教師被解僱。

助理教育司（小學）楊廣韶在進行調查昨日報章報導九名教師收到解僱通知的消息後，發表上述聲明。

但楊氏証實庇護十二小學有四名教師接到校監的通知，他們在下一學年可能不再被任用，因為預料學生人數會不够。但將會盡辦法替他們在其他學校找尋職位。該校校監指出該項通知並不是解僱信，而祇係預早通知該四名教師，因為如果學生人數在九月份繼續減少的話，則班數可能隨之減少。

楊氏強調指出庇護十二小學校監所採取的行動跟最近文憑教師的杯葛行動完全無關。

他說：灣仔街坊會小學校監否認用口頭或書面通知任何教師指出在下一學年將不再僱用他們。

楊氏說：聖母無玷聖心小學校監亦否認曾通知解僱任何該校的教師。

楊氏已將調查結果，知會曾與他接觸的十三教育團體聯合秘書處總秘書司徒華。

此外，全港教育團體聯合秘書處昨發表緊急聲明謂：九名津貼學校教師被解僱事件，經教育團體聲援及有關方面之協助下，已暫告平息。

該聲明指出：灣仔街坊會小學當局已將解僱的口頭通知收回；牛頭角庇護十二小學當局保証倘下學期招生情況理想，則繼續聘任該批教師，否則，將調往其他天主教學校任教，決不致失業。

據悉：聯合秘書處司徒華就此事件，於前晚走訪副教育司楊廣韶，獲其應允進行調查，並願負責介紹至其他學校任教。

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	二宗	零	二宗
四月份總數	六宗	五宗	一宗	一百零五宗	廿七宗	七十八宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，與持公佈[illegible]

上月五十三次掃毒 檢獲毒品逾十八萬 拘捕二百五十一人

【本報訊】緝私處人員，於上月份共進行了五十三次有效的掃毒行動，搜出價值十八萬三千元的毒品，二百五十一人因而被拘控。

在該五十三次成功的掃毒行動中，搜出各類的危險毒品共卅九公斤，六十七支煙槍及大批製毒用具，共有二百五十一人涉嫌有關被拘控。

英工商部主管賀爾抵港指出 英仍重視本港市場 積極向港推銷貨物

【本報訊】英國工商部主管貿易及消費事務次官葛菲利‧賀爾爵士今午說：他在為英國本土及世界各地消費者的利益着想而致力於使英國貨物精益求精的時候，他對香港的消費者亦極重視。

賀爾爵士係昨日在外國記者俱樂部的午餐會上致詞。

他說：英國雖然十分重視歐洲的廣大市場，但是英國亦同樣的重視亞洲方面的市場，例如日本和中共的市場。

他又說：這並非表示英國忽視香港的市場，反之他將會促使英國的出口商特別注意香港的市場，多的訪問香港，和設法向香港推銷更多的貨物。

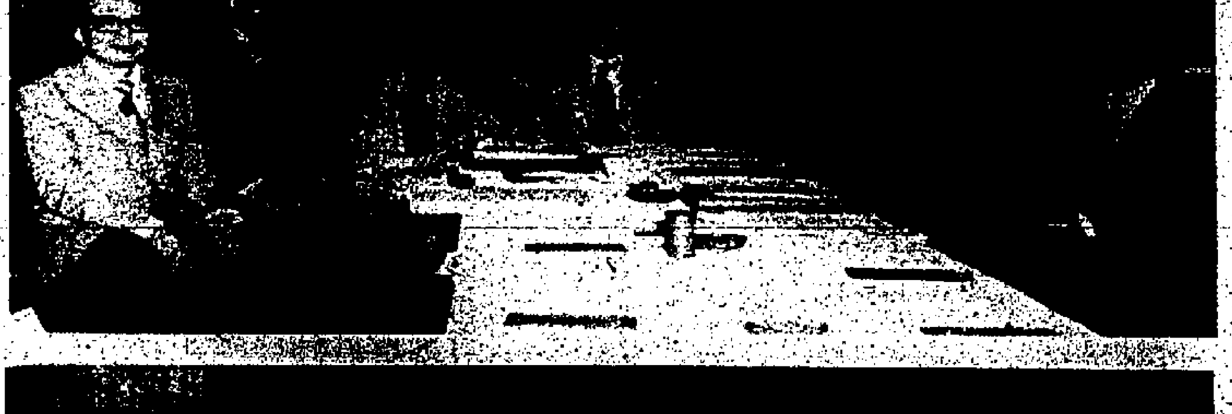
在提及去年十月在本港舉行的英國工業展覽會的輝煌成就時賀爾爵士說：由於原日的展覽場館將在原址保留一個時期，使英國可以考慮因利乘便，在較近的將來舉行另外一次英國出品的重大展出。

他指出：英國貨物在價錢方面的競爭能力已日見增強，而他本人的職責則在於提高英國貨物在品質方面的競爭能力。他說，他非常關心設法提高英國貨物在香港市場的聲望，因為英國認為香港是英國貨物在遠東的展覽櫥窗。

賀爾爵士續說：有很多英國出口商已明白香港市場的重大發展機會，在今年首季裏訪問英國駐港商務專員辦事處的英國商人，比去年同期計增逾百分之八十，預料在今年訪港的英國商人將比去年約多三倍，這當然是去年十月舉行英國工業展覽會的成果。

在今年來港的商人中，將有意欲承建香港地底鐵路計劃首期工程的英國財團。

最後，賀爾爵士在談及今秋舉行的貿易及關稅總協定多邊談判的展望時說，他深信英國和香港的繁榮可以繼續，並擴大雙方的貿易關係，因為各大貿易集團均明白有維持國際貿易合理自由的需要。



公益金功德圓滿 兩委會結束例會

（上圖）公益金公關委員會結束例會。左起：張漢彪、韋德昌、黃廣惠、余經緯、李美慶、何鴻毅、馬力遜、黃翠棉、汪石羊、馬樂天、白朗端、葉于崍。（下圖）公益金籌募委員會結束例會。左起：施彼得夫人、梁王培芳、盧維、拉克曼納蘭、沈弼、郭琳珊、黃廣惠、李美慶、余森祐、黃翠棉、沈德魁、馬力遜。

警務處長薛畿輔，昨向一百八十二名警務人員頒發長期服務獎章，圖為一名得獎者領獎後與警務處長握手（本報記者唐德明攝）

服務警界已有卅餘年的警長饒榮，昨日獲頒殖民地警察長期服務獎章第二勳扣。（本報記者唐德明攝）

便裝探員黃友，服務警界已有卅三年，昨日獲頒殖民地警察長期服務獎章第二勳扣。（本報記者唐德明攝）

甘策道長壽辰 門下弟子慶祝

【本報訊】天德聖教聯合總會理事長，元朗天德聖教道堂主持，新界廣西同鄉會理事甘策道長，昨（農曆三月廿九）日，欣逢六十榮壽，其門下弟子程宗成、李啟章、何壯、朱泉、甘德超、陳鳳英等三百餘衆，特在元朗水蕉村道堂，佛殿「瀞堂」，為乃師甘策道長祝嘏，請該教長老鄭齊端賜授壽袍，隨由鄭長老率衆向一炁宗主聖佛供行參拜禮，旋由壽翁甘策行謝恩禮，禮畢，甘氏在壽堂接受門下弟子數百人輪班拜壽祝賀。

百八十二名警員 獲頒服務獎章

【本報訊】「你們獲頒勳扣是証明了你們的工作是有效率及盡忠職守，這又顯示了你們在警察隊工作是多麼的成功及有貢獻，就此，我向你們祝賀，並深望你們的將來，更為成功。」

以上是警務處長薛畿輔昨午在九龍界限街警察球場，發表談話，他當時是在為一百八十二名警務人員頒發殖民地警察長期服務獎章，良好品行獎章（第一勳扣）及該種獎章及第二勳扣。

計獲殖民地警察長期服務獎的警務人員有一一七人，獲品行良好獎章（第一勳扣）有六十三人，而獲品行良好獎章（第二勳扣）者則只有兩名警務人員，一為九龍西區衝鋒隊警長饒榮，另外一名是油麻地便衣探員黃友。

該等不同的獎章，是以服務時間的長短及在服務時的表現，而分別頒贈的。計為服務十八年而在過去五年內行為優異者即獲殖民地警察長期服務獎章，服務逹廿五年者獲良好品行獎章第一勳扣，[illegible]服務三十三[illegible]年者則獲該種獎章的第二勳扣。

獲第二勳扣的兩名警務人員，在接受本報記者訪問時表示：青年人[illegible]

關島僑領陳耀坤逝世 在港遺屬定下週家奠

【本報訊】前元朗博愛醫院及保良局總理，現任荃灣圓玄學院副主席呂重德之夫婿陳耀坤，於本年農曆三月十五日在美國關島逝世，耗傳出後，居港的陳呂重德及加拿大求學中的公子陳國昭，先後飛赴關島奔喪。

陳氏早年赴關島發展，為當地華僑領袖，出殯之日，中華民國[illegible]統及嚴副總統均特派專員致送祭幛吊唁，並由中華民國駐關島領事傳致，而送靈柩登山者計有關島總督卡馬松，海軍提督，海軍上將，空軍上將，關島移民局長卜拿及中外人士甚衆，創空前僑界哀榮。

陳氏雖年逾古稀，但一向健康甚佳，臨終前，手中尚擇杯暢飲，俄頃間便撒手塵寰，當離世前，咸謂無疾而終。

陳夫人及公子現已返港，並擇於本月七日（農曆四月初五），在半山區馬已仙峽道二號住宅舉行三虞家奠，預料屆時當有一番哀烈。

占美洋行代理經銷 美新式薯條製造機

【本報訊】上週在希爾頓酒店舉行之美國食品展覽會，展品種類繁多，其中以三藩市美國薯品公司展出之薯條製造機，及有關薯類製品，最為新穎而切實際，適合酒店及餐廳之用，製作過程簡單，味道鮮美，該美國薯品公司已委託占美洋行有限公司為香港及澳門總代理，主理一切有關經銷及定購事宜，該行設於中區萬宜大廈一一五室，其陳列室設在萬宜大廈上層商場，現更由陳美真女士，為該陳列室經理，舉凡該行代理一切商用及家庭電器用具，如意大利大利牌電器，美國利安牌雪櫃冷氣機，及澳洲萬利牌售權，無不供應完備。

本年公益金捐款人 總數達七十五萬
籌募及公關兩委會結束例會

【本報訊】本港市民對公益的關懷及熱心與時俱進，公益金本屆籌募超額順利完成即為最近的好例子。更多市民已認識到公益金實際的工作及其存在的價值性，因而使支持人數躍增。公益金本年度為屬下六十五個福利社團統一籌募，如今已告一段落。據統計，本年參與捐款人數達七十五萬，跟一九六八年首屆籌募之二萬餘人大比較，增加幾達四十倍之鉅。

公益金籌募委員會及公共關係委員會於日前開結束例會，檢討本屆籌募工作後，作加上總結。

籌募主席郭琳珊表示，公益金已成香港社會福利的新標誌，無數的小額捐款堆聚，已使積沙成塔的理想得以實現，絕非三兩富豪或幾個大機構獨力能達致的。所有捐款經已由入會，預算及支配委員會分配與各機構，俾其作常年費用，眷顧一百五十萬受惠者。

公共關係主席何鴻毅，致謝各大衆傳播機構年來之鼎力幫忙，不斷向市民報導公益金及會員機構之需要及工作，增深一般人對公益金的認識。而各大衆傳播機構更免費或只收取極低之廣告費，替公益金支出節省了一筆，尤為感謝。

本屆公益金籌募委員會成員包括：主席郭琳珊、副主席沈弼；委員：何鴻毅、梁王培芳、蕭漢森夫人、陸士誠夫人、唐驥千夫人、施彼得夫人、孫秉樞、余森祐、董建華、張人龍、陳樹渠、陳德泰、朱祖涵、沈德魁、拉克曼納蘭、盧維、司馬晏、賈博禮；公益金行政人員馬力遜、黃廣惠、黃翠棉，秘書李美慶。

公共關係委員會則包括：主席何鴻毅，副主席皮努倫；委員：郭琳珊、余經緯、華倫、何佐芝、周乃揚、施祖賢、韋德昌、汪石羊、白朗端、曾毅時、施百禮；公益金行政人員馬力遜、黃廣惠、黃翠棉、秘書李美慶。

中文中學會考 逾萬學生參加

【本報訊】據有關方面消息：本港本年度中文中學會考，定期於六月一日至十六日舉行，報名參加會考之中學生為數逾萬名。

今年本港的中學會考，仍分中文中學及英文中學兩項，明年開始，則要合併為一。

報名參加本屆中文中學會考的學校及學生，均比歷屆為多，計學校有九十九間，其中官立學校十一間，補助學校四間，津貼學校十二間，私立學校七十三間，報考學生人數有一萬零二百零七名。

海港工程有限公司 承建白沙灣新碼頭

政府積極發展西貢為旅遊勝地，着重海陸交通建設，最近填工建築白沙灣新碼頭，完成後對西貢，北潭，及橋咀洲，滘西洲，糧船灣，洲等離島至白沙灣的海上交通綫，有很大的連貫作用，利便輪船遊艇碇泊，登岸瀏覽風光，取代了簡陋的舊碼頭，據悉：該新碼頭的龐大工程，為湛海生博士經營的海港工程有限公司獲得承造權，昨經開始工作，該公司除工務局批准為合格建築商外，更獲得認許為承造海港工程及水務工程之C級建築商，C級牌照在工程界裡，堪稱鳳毛麟角。

白沙灣是西貢內海島嶼海灣，接近橋咀洲，環境幽美，海水清澈，在波平浪靜，隱約可窺海底奇景，白沙碧波，晨曦帆影，早為泊友攝影對象，今天的白沙灣已發展為夏季海泳地帶，每當假期週末，吸引許多遊客乘船來此，欣賞美麗海灣景色，海面交通頻繁，政府興建現代化的新碼頭，是很合時宜的。（茂）

天氣預測與潮汐

吹和緩南至西南風，密雲，初時有幾陣驟雨，日間稍後時間有陽光。

最高溫度可昇至攝氏卅一度，昨晚十一時，室外氣溫為攝氏廿七度。濕度為百分之八十七。

高潮：上午三時零四分。下午四時十分。

低潮：上午九時二十一分。下午十時三十七分。

少女提款二千餘 電梯內全數被劫

【本報訊】市民往銀行提款後，應提高警惕，以免劫匪暗中跟踪，乘機下手搶劫。

據悉：昨午三時左右，一名十九歲的少女，在旺角一間銀行提出二千餘元後，沿路走回弼街五十三號，正欲乘電梯返上址七樓住宅時，突然有一名男子撲入電梯，乘無旁人之際，動手强搶，該小女會勇力爭，但遭匪劫歐傷，而劫匪於得手後，飛奔出電梯，由梯間逃去。

少女在被劫後，負傷返家向家人報告，並通知警方處理。

受傷少女名余美棚，十九歲，住旺角弼街五十三號七樓。

垃圾蟲一批 共罰千二元

【本報訊】一名居住於石排灣新區的女童，因在大廈公衆地方傾倒剩餘的食物，而引致其母親昨日在清潔法庭被罰款卅元，這是昨日判罰最高的三宗罰款其中的一宗。

在港九地區清潔法庭，昨日共判罰了五十八名違反清潔法例的市民，其中九龍區佔卅九名，港島佔十九名，罰款總數是一千二百四十五元。

大埔三育中學招生

本校接受政府資助三年中學之新計劃並有全免半免學額。凡新界學子已參加升中試而選讀本校者，得獲優先享受減免學費及其他獎助學金之機會。聰明學子，務即報名選讀，勿失交臂為要。

升中生好消息

（一）班級：新生：英文中學F1及新制中一（祇招收已參加應屆升中試者）
插班生：F2——F4中二至中五及大學預科中六
（二）考期：五月十三日（星期日）上午九時在本校
（三）報名：即日開始（上午九時至下午四時）星期六休息一天，星期日亦照常辦公。
（四）交通：校址在大埔墟汀角路，地點適中交通便利，來往上水粉嶺佐敦道之19A及來往元朗錦田大埔墟之23號各綫巴士均可直達。火車尤為快捷
電話：六六三四五九
（五）特點：教會主辦絕不牟利，師資優良，管教認真，學額有限，祈即報考，以免向隅。

校監：朱天明　校長：陸怡然

均輝有限公司代理 美國總統輪船公司通告

本公司經由一九七三年五月一日起承蒙美國總統輪船公司委聘為香港區貨運總代理接受定艙等一切事宜敬希各界垂注！

均輝有限公司謹啓
地址：總行九龍東英大廈九樓
電話：K六七〇〇二一（十綫）

大東勞資談判流產 今晨電報受到延遲 進一步將暫停收發

職員會今午會議商討對策

【本報訊】大東電報局昨宣稱：該公司非海外派來職員會所採取之「工業行動」，預料今晨全部電報將可能受到延遲，而向各界人士表示歉意。

同時，大東電報局勞資雙方代表昨擬舉行初步會商，因資方派出之人選較協商時多出一人，勞方三名代表認內中有問題而告退席，遂再次宣告流產。

據大東電報局稱：該公司之服務現已因一部份職員會會員實施「工業行動」所影響。

尤以目前借電爲最，預料今日早上全部電報可能受到延遲。

至不能自動接駁之東綫電報亦會影响所及。

倘此項「工業行動」增加時，除與生命安全有關之電報外，其他電報可能被迫暫停收發。

上述事件對各界人士有所不便該局謹致歉意。

大東電報局非海外派來職員會發言人稱：就職員會所採取之「工業行動」，勞資雙方經接觸後，商議各推派三名代表，於昨日下午三時卅分舉行一項非正式會談。資方三代表爲本地事務經理，海外事務經理及倫敦人事部經理，而職員會方面則爲正、副主席陳鑑泉、林俊逵及秘書李志中。可是，至其時資方除上述三代表外，尚有該公司行政經理華城在座，勞方代表因○資方言而無信，隨時增減代表人數，其誠意值得考慮；○雙方代表人數與地點，經已向職員會執委及各部門代表宣佈，恐會談內容有差錯，難向上述人士交待，故宣告退席。

該發言人又稱：該會將於今日下午六時召集各部門代表會議，就目前情勢作一分析，並商議下一步之行動方針。

警方流動報案中心 防止罪案效果良好

目前在港九共設有十八個

【本報訊】流動報案中心，英文簡寫爲「MOPOL」，乃皇家香港警察爲方便市民舉報罪案而設。市民可藉此而迅速獲警方救援。

「MOPOL」是一輛通常停泊在罪案或交通黑點的警車。車上的唯一人員一方面收聽警察無線電網廣播，而另一方面則監視就近地區，準備應付任何突發的事件。

下列是有關「MOPOL」用途的實例：

○一輛「MOPOL」正停在北角糖水道。車上的警員從無線電廣播中獲悉一部被竊的士剛從灣仔一個刼案現場中，用高速向北面駛去，他在數分鐘內便發現這部的士，於是將它截停，並把司機帶回警署問話。

○在次夜，一名在北角汽車渡海小輪碼頭附近巡邏的警員，發現數名形跡可疑的青年在一輛汽車裏，因爲衆寡懸殊的原故，他立刻用無線電向就近的「MOPOL」求助。在「MOPOL」到達現場後，車上的警員陪同前者上前查究。結果車上一名青年，因身上懷有利刀一把而被捕。

當你下一次見到一輛警車在你居住的地區停泊的話，你便可知警方正加倍照料你所住的地區和保護你和你的家人。

因爲「MOPOL」經證明甚爲有効，警方現已派出十部在九龍方面駐守，八部在本港各地區，一部在新界。

市民對「MOPOL」越來越歡迎，因爲他們發覺這些流動報案中心在收到他們的報告後，在短短的數秒鐘內，即可通知分區控制室求援。

南斯拉夫青年在機場暴斃案 死者父親擬控告港府 法援處拒絕法律援助

【本報訊】南斯拉夫青年古馬力，於一九六九年十月卅一日乘飛機抵港，在啓德機場因酒醉鬧事，被帶返警署，稍後暴斃。此案餘波未了，法律援助處處長擁恩經審慎研究後，達致結論，認爲死者之父親所擬採取控告港府的法律訴訟程序，並無合理的勝訴機會。

據悉：死者祖斯柏．古馬力，當日被指在啓德機場內向若干女子擁抱求吻，其後遭警拘捕，帶返九龍城警署，但未幾古馬力在警署羈留所內突呼腹痛，稍後即告暴斃。事後北九龍裁判署曾開庭研究其死因，經九天審訊，由卅九位証人作供後，裁定其致死原因爲糖尿病惡化，引致急性心臟衰歇，導致肺水腫而死，死因屬於自然。

在一九七二年九月十五日，本港法律援助處向死者之父嘉達．古馬力提供法律援助，並曾代表古馬力氏入稟起訴律政司。

政府一位發言人昨日評論此事稱：當時此舉屬需要，因當時要挽回古馬力氏的個案不致受到法規的阻限，而當時的援助，亦僅限於入稟及其申請，但不包括審訊期間的費用。

法律援助處處長現時的決定不再向嘉達．古馬力氏提供法律援助，是經過詳細研究所有事實資料，法律及有關而適用的醫學資料後，才獲致結論的。

此外，法律援助處處長也曾向本港報業之御用大律師傑田士諮詢過，傑田士對古馬力氏之案件的意見與處長的相同。

政府發言人解釋稱：根據法律援助條例第十章，法援處處長有義務，要獲得充份及能令他自己滿意的理由，來支持申請人可繼續獲得與其個案有關的法律援助。

他又稱：任何正在接受援助的人士，如對法援處處長的決定不同意，有權向高等法院經歷司提出上訴，而法律援助處是會協助受助人入禀的。

發言人解釋稱：如經歷司認定法律援助處長的決定爲正確者，則上述會被駁回；但如他在研究過法援處處長的意見後，仍認定該宗案件會有勝訴機會，依法他是有權向上訴者頒發法律援助的。

該發言人又評論稱：假若該案確不再獲法律援助，古馬力氏如仍希望繼續起訴的話，可以私人程序向法院入禀要求港府賠償。或者他可以向港督，以至英女皇呈遞請願書。

今日天氣更熱 最高三十一度

【本報訊】本港昨日天氣更趨炎熱，天色晴朗，在陽光照射下，氣溫上升逾攝氏三十一度，已有暑氣逼人之感。雖然黃海方面仍有一股冷鋒橫過華中，但相信對本港將不會有影响，預料今日天氣仍然晴朗炎熱。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：由黃海之低氣壓起，一股冷鋒向西南伸展，橫過華中。

本港地區昨吹和緩南至西南風，除間中密雲外，天色晴朗，陽光普照，天氣炎熱，由凌晨至上午九時止，室外氣溫最低攝氏廿五點九度，下午氣溫上升逾攝氏三十一度，濕度百份之七十以上，由上午六時至中午止，天文台無雨量紀錄。

華南沿岸各區，昨吹夏季季候風，但風力不大，普遍爲四級南風，部份地區沿岸有薄霧。天文台午間展望廿四小時後天氣：仍吹夏季季候風。

香港仔田灣新區一間製冰廠的機器房內，一條「阿摩尼亞」管昨晚損壞，氣體溢出，與氣薰天，消防員入內進行搶救工作。（本報記者唐德明攝）

香港仔一製冰廠 阿摩尼亞喉爆裂

臭氣薰天居民閉門關窗

【本報訊】香港仔田灣街一間製冰廠，昨晚由於一條「阿摩尼亞」喉突告爆裂，一時臭氣薰天，附近居民，紛紛門窗以避，同時，該處街道，亦一度被封鎖，禁止行人來往，其後，由消防人員趕至現場，將該喉封閉，臭氣方逐漸消散，但在意外事件中，一名工人曾被灼傷。

現場爲香港仔田灣街十五號合興冰廠冷房，該處樓高四層，二，三樓爲生產部門，四樓則爲貨倉，地下爲機房。

事發於昨晚九時左右，當時，地下一個做雪種機的一條喉，突告爆破，大量「阿摩尼亞」外洩，當時，一名工人見狀，急衝上前擬將製閥關閉，但被灼傷手部，只得退出。

此時，廠內工人以臭味薰天，且刺鼻異常，急紛紛走出廠外，而附近居民，亦門門關窗以避，未幾，警方及消防人員趕至，立即將街道封鎖，禁止行人來往，以防意外，同時由消防人員，戴起防毒面具，進入廠內將該爆破之喉封閉，事件始告平息，而受傷工人，則被送醫院敷藥。

傷者名鐘勳．卅歲。

羅富國員生 昨集體捐血

【本報訊】羅富國教育學院六十六名員生，昨日集體捐血與紅十字會血庫，每人平均捐輸了半品脫血液。

紅十字會一個流動捐血工作組昨日前往該學院，由上午九時工作至下午四時，接受該院員生捐血。

巴士輾斃婦人

【本報訊】一名婦人昨晨在九龍慈雲山新區三號C巴士總站，被一輛巴士輾斃，腦漿塗地，狀甚恐怖。後經警方人員聞訊抵場調查。

事發於昨晨十時卅分，一輛三號C巴士由佐敦道駛回慈雲山總站後，正轉入該號綫站頭之際，突有一名婦人在該輛巴士前橫過，而司機刹掣不及，以致將該名婦人撞倒地上，捲入輪下。

事後該處職員立刻致電報警，當警方人員聞訊後聯同救護人員抵場展開搶救工作，但該婦人已被證實不治斃命，後改用黑箱車將死者送往殮房，同時，警方人員並調查此宗事件與相[illegible]

九巴乘客 又遭刦掠

【本報訊】九龍地區巴士乘客遭刦事件，昨晚又發生一宗雙層巴士乘客遭掠事件，一輛巴士，在駛往荔枝角荔園遊樂場途中，樓上多名乘客，爲多名飛型男子，以利刀威脅，掠得欵物一批後下車逸去。

事後，被刦乘客向車上售票員投訴，由售票員陪同往見站長報告，但被刦乘客在向站長報告後，即行離去，而由售票員報警。

警方人員深信，該等被刦乘客，可能居住於美孚新邨或附近者，因此，警方[illegible]希望遇刦事主，從速[illegible]上可[illegible]警署聯絡，與深水埗或[illegible]絡，以協助該案偵查工作。

事發於昨晚八時許，當時一輛十二號綫雙層巴士，正由佐敦道碼頭開往荔枝角荔園遊樂場途中，車至美孚新邨站時，有十名乘客向售票員投訴，謂在樓上爲多名青年男子以利刀指嚇，下手搜掠去身上欵物，售票員聞報，勸該等乘客陪同至總站見站長。

但在總站由售票員及遇刦乘客向站長報告經過後，遇刦事主即離去，由售票員報警，該案正由警方調查中。

情侶半山遇暴

男友被推落山女子險遭汚辱 兩名疑犯押後可能轉解地院

【本報訊】一對青年情侶，於去月十九日晨，在荃灣城門水塘附近荒山野嶺旅行之時，突被兩名假冒警探之歹徒，推男友落山崖，企圖汚姦該少女，並準備將伊寶落火坑，幸男友機智，詐暈倒地，乘機暗裡飛奔落山，往荃灣警署報案。荃灣探長率領便裝、軍裝警員，及機動部隊等三百多人大舉搜山，展開大規模之搜索行動，結果先後將兩名疑犯拘捕，并將少女救出險境。

後來警方將兩被告帶返荃灣警署，經調查後，分別落案控以「拐帶圖姦」、「冒警」、「藏假槍」、「非禮」及「拒捕」五罪，昨轉解荃灣裁判署，由布維爾法官提訊，法官諭令將案押候本月八日，俟律政司考慮是否將案轉移地方法院審訊。

首被告男子吳譚波，卅七歲，住黃大仙仁愛新村二×七號，被控五項罪名：(甲)去月十九日，在荃灣地區，非法拐帶一名姓鄭之十五歲少女企圖使被告本人及別人與她發生性行爲；(乙)冒警；(丙)藏有假軍火一柄手槍；(丁)非禮上述之姓鄭少女；(戊)拒捕。

次被告男子羅細九，又名羅志雄，卅二歲，海豐人，小販，住觀塘[illegible]兩罪：(甲)去月十九日，在荃灣地區，非法拐帶一名姓鄭之十五歲少女[illegible]，企圖與她發[illegible]生性行爲；(乙)毆打林子强，使其身體遭受傷害。

案由布維爾法官審訊，潘福熙幫辦主控，該案押候一個星期，兩被告暫由監獄看管。

沙田火車在行駛中 連鈎突鬆脫

自動煞車掣停車卡 行車受阻幸無傷人

【本報訊】一列上行載客火車，昨晚九時許，行經沙田酒店對落之處時，其中兩個車卡的連鈎突然鬆脫，引動列車的自動煞車系統，幸無嚴重意外發生，亦無人受傷；但該列車則受阻延達一小時之久。

據悉：該列火車於昨晚九時由尖沙咀火車站開出，至九時十五分左右，行至沙田酒店對落之處時，第八及第九車卡之間的連鈎突有一稔鉗鬆脫，引動列車的自動空氣剎車系統生效，全車登時停頓。

車上負責人見狀，急採取緊急措施，指示列車尾的三個車卡的乘客全部轉到前面的車卡，在事發約五十分鐘後，列車纔繼續開行。稍後該三個被遺下的車卡由另一機車拖返尖沙咀火車站。該事件幸無人受傷，但該班車則受阻將達一小時之久。

屈臣氏大廈大火開庭研究死因

青年散工玩打火機 闖下大禍燒死五人

【本報訊】銅鑼灣屈臣氏大廈十三樓B座一家原子粒收音機裝配廠，本年由一月九日下午一時許，發生大火，焚燒約逾卅小時之久，結果造成全廠被燬，女工五人，慘被燒死，有關死者五人之死因，昨在西區裁判署開庭研究，由死因裁判官馮萬榮主持，政府檢察官黃權振引導証人作供，而由兩男一女組成之陪審團協同聆訊，檢察官于簡述此次發生大火之情況時指出，起火原因，乃該廠一名十七歲青年散工陳振良，發現地面有一滴液體，但不知爲「天拿水」抑屬「洗機水」，乃以打火機燃點，當料引起大火，根據証供透露：當時廠內有三四百人開工，火警時，大部份職工俱自該廠火端之橫門逃走，故情況極端混亂，該案昨未研究完畢，今日續訊。

死者女子五人，○林麗英，廿九歲，○蘇麗珍，四十四歲，○洗愛玲，十九歲，○廖潔儀，十七歲，○馬莎菲，廿五歲，泰來原子粒收音機裝配廠之東主程源如作証稱：一月九日，廠內有三百五十至四百名工人開工，包括五名死者在內，廠內工作崗位，分爲四行長檯，第一及第二行長檯北端，有一度橫門，通往大廈外樓梯，該門日間開啓，夜間則緊鎖，當日下午二時，他在家接獲電話通知，謂廠內發生火警，彼于二時卅分抵達大廈外，當登樓至十二樓時，即被消防員趕離現場，他乃自另一樓梯上十三樓，遇烟熏臉人員現場，他問廠內尚有人否，對方答廠內所有人已救離現場，若全廠付諸一炬，損失數字，達五百二十萬至六百萬元，該廠經理李甦明之証供指出：當日發生火警後，他曾在橫門出口處，以滅火喉射水灌救，當時廠內濃烟密佈，視野僅得兩三呎，故他伸手入廠內，參扶奔出門外逃生之工人，而廠內之膳堂亦滿佈濃烟，事後五名死者，乃發現倒斃膳堂內。

現年十七歲之主要証人陳振良作証稱：他現在另一間電子廠工作，一月九日案發之日，他在泰來原子粒收音機裝配廠任雜工，工作範圍，例如將零件箱鏟於板上等，當日下午一時四十分，他坐於淺錫爐附近，而爐旁之石柱處，放有兩罐液體，他不知是否屬「天那水」，該石柱另一邊，又放置有一個盛有「洗機水」之大鐵桶，該等洗機水，用以浸收音機之底板，「天那水」則用以浸零件，當時與他一同工作之另一名十四、五歲男童，鍾華泰，持碗至柱旁，用水泵汲取罐中之液體，盛于碗中，隨轉身將該碗放回原處，至於該碗，他不知放於何處，迨後鍾與他閒談，言談間，他以打火機燃點香烟吸食，且玩弄打火機，在距罐約一呎之地面處，遺下一滴液體，當時他不知爲洗機水，鍾着他以打火機燃點該液體，察看能否燃燒，當他照做時，該點液體即燃着，且燒及地上香口膠紙，火燄如銷一般，衝向該兩罐液體處，液面隨即起火，他高呼火警，其他工人聞訊，紛紛突狼奔，爭相逃命，因此鍾燙中之洗機水，被碰跌於地上，火燄遂更爲猛烈，他在附近取滅火器救火，但無法取出，而地上之液體，每流至某處該處即起火，他之鞋襪，褲腳，亦有着火，幸無燒傷，此時另一工友，拍其肩膊，謂已發生火警，着其逃生，彼立即從橫門逃走。

由於廠內工人衆多，逃命時俱爭先恐後，故情況混亂，亂被後至之人羣推擁，彼在廠內工作時無人對他謂「洗機水」乃易燃液體，對於「天那水」更一無所知，逃命時，所有工人，俱從一個橫門逃走，因另一橫門之木門，平日均關閉，工人多不知該橫門通往何處，他最初加入工作時，乃不吸烟，後見其他工人吸烟，故他亦吸食。

該廠之第二行工作崗位管工施振忠之証供透露：廠內之滅火設施，計有滅火筒，及大厦走廊處之滅火喉，大厦本身，亦設有防火鈴，遇有火警發生，知發出聲响，平日該廠北端之橫門出口，乃鎖上者，但大火發生前數日，勞工處派員調查，就鎖上此一事發出警告，但大火發生時，他不知該門是否有下鎖。

護士及格名單

【本報訊】香港護士管理局昨日宣佈其四月份[illegible]護士會考[illegible]之及格者名單，詳列如下：九龍醫院：郭麗珍、陳麗娣、陳美娟、張紋儀、張秀玲、傅彩定、葉玉珍、何美蘭、林[illegible]秀美、文妍芳、柯玉華、李[illegible]、梁省[illegible]、梁杏蓮、岑美素、陶潤蘭、黃芳兒、黃潔瑩、黃品端、黃小薇、黃玉瓊、許就添、盧錦波、吳其昌、譚耀輝、余德明。張偉儀、徐儀、馮文遠、馮潤儀、何惠儀、關玉蘭、梁玉玲、李香莉、雷瑞華、黃映新、容妙儀、張亮、吳振華、黃錫輝、黃宜冽。義和醫院：趙萍、周麗梅、吳俊明、潘玉貞、李若[illegible]、盧坤[illegible]、吳[illegible]、黎耀强、楊彥華。東華三院：李燕純、黃芝蘭、黃玉英。葛量洪醫院：陳彩儀、陳秀婷、陳淑蓮、張[illegible]、鮑曼年、李敏燕、温[illegible]芳、温惠心、黃彩虹、胡慧蓮。精神病科登記護士：青山醫院：陳合康、梁樹强、陳麗好、陳[illegible]。

明燈日報增刊

「中學入學試」試題解答啓事

本年度「中學入學考試」，當局已決定於本年五月三日舉行。本報爲適應考生需求，特聘請專家，詳晰解答中、英、數各科試題，印成精美專刊，於五月四日隨報附送。惟印數雖多，但仍恐供不應求，務望各同學及早向各報攤定購，否則事後恕難補印，至請留意，此啓。

安樂旅運社 獨家辦理

高級遊覽團，全部超級豪華享受。

泰 清邁 馬星 十天 十二天 任選 出發日期：五月十日，十二，廿四，廿六日 六月三日，五日 七月十九，廿一，廿六，廿八日 八月二日，四日，十六，十八日

鹿兒島 九州 本州 十一天 珍寶747 出發日期：五月九日，（除位無多、報名從速） 六月廿三日 七月廿一日 八月一日，四日，十五日

台灣（環島九天） 出發日期：五月十九日 六月二日，十六，三十日 七月十四，廿一，廿五，廿八日 八月四日，十一，十八日

每團只限三十二位 有意參加請早報名

▲遊覽詳章 電索即寄▼

地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈三樓（電梯按2字）

電話：H二四二九二五．二四六八一五．二二七五〇三。

添喜大廈 香港仔西安街十二號

約在八月入伙 請速洽購

每伙面積四百餘呎

交通方便 價格平正 年期長久 長期付欵

香港仔發展有限公司

中區威靈頓街14－24號威靈頓公爵大廈十樓

電話：H-234523

遠東旅遊有限公司

歐洲旅行團 32天 $5,510 7月25日出發

西班牙及西歐團 32天 $5,700 7月25日出發

北歐及西歐團 32天 $6,200 7月25日出發

全部費用包括酒店住宿，私家浴室，遊覽車及輪渡費，歐陸全程膳食一日三餐及來回機票。

美洲西岸暢遊團 16天 $6,980 6月12日出發

美加旅行團 28天 $9,800 7月22日出發

報名地址：香港皇后大道中33號萬邦行806室

電話：5—251989 5—251380 5—220865 5—253611 5—235294 5—254172

中華基督教青年會 旅遊部主辦

台灣 $1,450（包括辦證） $1,300（自備入台證） 6月9.17日（5月7日截止報名）

日本 本州九州 $2,850 5月3.19日 6月16日 7月28日 $2,650 5月12.26日 九州遊 6月2.30日 7月14.21.28日 $2,550 5月25日

星馬泰 6月22日 7月27日

報名處：九龍窩打老道23號 電話：3—880111內綫98.99

香港標準商科外文學校

教育立案：招五月份新生及插班生，課程精簡，三月速成

商科班：中英文簿記．高級會計．成本會計．CIF計算．商科．信札．香港稅例．打字全科．別文速記．珠算

語言班：初學字母班．拼音班．初．中．高級英語會話．日文．日語會話．初．中．高級法文．國語速成班

特設：廣告室內設計班．裁剪縫紉班．美容班

開課日期：五月三日及四日．現已開始報名．章程備索

校址：北角英皇道四二五號至四三一號．二、三樓全座（近北角碼頭） 電話：H六一一六〇一

遠近知名 馮滿記有限公司蚊帳席

新貨上市 品質幼結

價格忠誠 歡迎參觀

經營：珠羅蚊帳 金綫裙 杭絲棉被 被面綉畫

自辦：正紅花油 正白樹油 正楓油 正義尤油

總行：星洲士敏街七號 九龍油麻地上海街203號 電話：三一八四九五五三

白麗仙 止咳療肺露

香港 中華大藥房出品

丹杜蓮 皮膚水．膏．粉

香港會開賭禁嗎？

的士佬手記　阿德

雖然精神不佳，但仍須要趕到港澳碼頭去，祇爲了十多元的收入，而且平均算下來，的士營業的收入，我當司機的，祇能佔四成多一點。

最近一次申請的士牌照的人，以九龍的佔多，申請在香港經營的士的反而少，倒不知是爲了甚麼原因。其實九龍的士最不易爲，白牌車和紅牌租賃車，如過江之鯽。當局增加發給九龍的士牌照，很可能是爲了對付半島的白牌車和紅牌租賃車。倘若當局雷厲風行地執行禁止那些非法營業的汽車，但卻無足夠的士去填補，九龍的交通，豈非大亂？

所有的工人階級，每月均可有四天的假期，而我們的士司機，乃日薪計，便不但損失了薪金，而且連獎金也損失了，放假一天的損失，超過四十餘元。

令我料想不到的，就是在澳門碼頭，竟接到兩次來客，全部都是回到九龍去的。除了渡海費用外，大清早祇不過四十五分鐘的時間內，便已做了三十多元淨收入的生意。早上沿海底隧道渡海，來回祇不過四十五分鐘，以前在碼頭等候汽車渡海船，祇一次便需十五分鐘，來回九龍兩次，大抵須要兩個多鐘頭的時間。倘若在上下班最擠時間渡海，花去時間可能超過半天以上。

兩次接到自澳門抵港的乘客，全部是到澳門賭場的賭客。澳門的經濟是全靠香港賭客支持的。倘若香港開放賭禁，並且設跑狗場，則澳門便立即站不住腳跟了。近年來香港開放賭禁的傳說，言於塵上，雖然有一部份人反對，相信不久仍將會開放的。香港的地位是英國的殖民地，英國開放賭禁已不知多少年，不見得因此而引起社會混亂，爲甚麼不開放在香港的禁例呢？

聽說最妙的就是英國的足球賭博，彩金之巨，比香港的大跑馬票的彩金，超出了由八至十倍。但是政府規定所有足球賭博的投注，必須要經郵局寄遞，英國郵局因此而每年增加了不少出售郵票的收入，但是遞包郵件的開支卻並沒有增加，因爲大批運去，祇須派出數輛大貨車。

樂家姊妹威極

花月浮

樂家姊妹從泰國返來，接機的有兩位逗人注目的男歌星，一位是來自寶島的青山，另外一位則是粵劇界著名人物鄭錦昌。青山有「寶島歌王」之稱，鄭錦昌譽爲「粵曲王子」，這兩位代表時代曲與粵曲的歌王與樂家姊妹可謂威極了！

時代曲狂潮初起時，青山之歌，青山之瀟灑風度，加上他誠懇的談吐，使他紅遍香港！

近來流行唱粵語時代曲，不論港台歌星，都會唱上一兩首「帝女花」，或者「一水隔天涯」之類的粵語時代曲。青山會唱，謝雷會唱，楊燕更是常唱。雖然字不正，腔不圓，卻同樣的受觀衆歡迎。

可是眞正唱得好粵曲的，當然首推鄭錦昌！

現在，這兩位歌壇上之權威人物，是港台歌星中，薪酬最高的兩個。

青山不能跑場，他與「東方」首腦梁柱簽了約，祇能在「東方」屬下機構演唱。

鄭錦昌演唱的流動性極大，他每天走場數處，而每一處場子都要唱上五、六隻歌，甚至於一口氣有連唱九隻之多的。

五月三日，是鄭錦昌在港之演唱，暫告一個段落，返回星加坡去的日子！雖然有很多間歌聽夜總會要與他繼續簽約，但他離開故鄉的日子太久了，家人，親友，當地的歌迷，都懷念着他，盼望着他回去一敘！

上週六，青山擺酒「大上海」，爲契妹樂家姊妹接風洗塵。到的都是他們最熟悉的幾個新聞界朋友，席間談笑風生，場面頗爲熱鬧。

香港歌壇，出了很多天眞活潑的童星，如珊珊、張圓圓、樂家姊妹。由於樂家姊妹是孖女，能唱善跳，故在歌壇活躍非常！

海幢寺古物談

四大金剛·猛虎回頭·鷹爪古蘭

廣州河南名蹟的海幢寺在近代廣州佛教界中成爲四大叢林之一。相傳這裏是南漢時千秋寺的故址，但久已廢墟，到明朝末年成爲郭清岳的私家花園，後由僧人光榮，池久改建佛殿，繼後又由該寺僧今無多年募款所得，積蓄了一筆大款，才改建一座大殿，取名海幢寺。

清朝康熙十一年（公元一六七七年），以尙可喜爲首的一班附清漢奸官僚，有意在這裏興建一座大叢林，與旺佛教勢力。尙可喜出錢建天王殿，他的妻子出錢建大雄寶殿，總兵許爾顯建二殿和後殿，巡撫劉秉權建山門，寺基也大大的擴充了，規模宏敞莊嚴。該寺最盛時，寺僧多至數百人。

當時擴建海幢寺有一個小故事插曲：原來漢奸「平南王」尙可喜也許是「喜」得過了，想做效清朝王公府邸的樣式建築他的「王府」，已經定製好了許多綠色的琉璃瓦，可是滿清皇帝卻說他是平民出身，不准用王室專有的綠瓦，所以他便把這批綠瓦捐給海幢寺，映照綠蔭紅花，益增美麗。

海幢寺的天王殿中所供奉的四大天王塑像，分列殿的左右兩邊，各高一丈八尺，巍峨可觀。「四大天王」也稱「四大金剛」，是佛教的護法使者，也是鎭山門的守護神。有個青年去遊寺，問他的老父道：「這樣高大的四大金剛，難道不娶老婆嗎？」他的老父會意，果然替他娶老婆，一時傳爲佳話。

四大天王的塑像，左列「東方持國天王」，藍臉膛，赤鬚眉，睜目怒視，左手執劍鞘，右手拔劍半出。「南方增長天王」，則黑臉紅鬚，笑容可掬，左手緊抱琵琶，右手撥絃。右列「西方廣目天王」，紅臉黑髭，左手擒龍，右手牽龍珠。「北方多聞天王」則紅臉無鬚，左手持傘，右手捉蜃，態度安詳。

到寺遊覽的婦孺踏進了山門，見了高大的「四大天王」都怕得不敢仰視。據說他們拔劍，抱琵琶，擒龍，持傘，隱含「風調雨順」的意義。倒是大殿的十六尊者，身段合度，神態自然，是泥塑精品。殿角的一口白銅鐘，重二千斤，造型古樸。大殿外的舍利塔，用七星岩石刻成，高一丈八尺。

辛亥革命之後，海幢寺改名海幢公園，經過了幾次整修，增添花木石，已成規模可觀的寺園。後園裏有兩樣珍貴的文物，一是南門有塊太湖石，叫做「猛虎回頭」，英姿威武，它原是河南伍家花園舊物，被移置寺中，抗戰時爲海盜式日寇所掠，運到東京去，勝利後始歸還海幢寺。

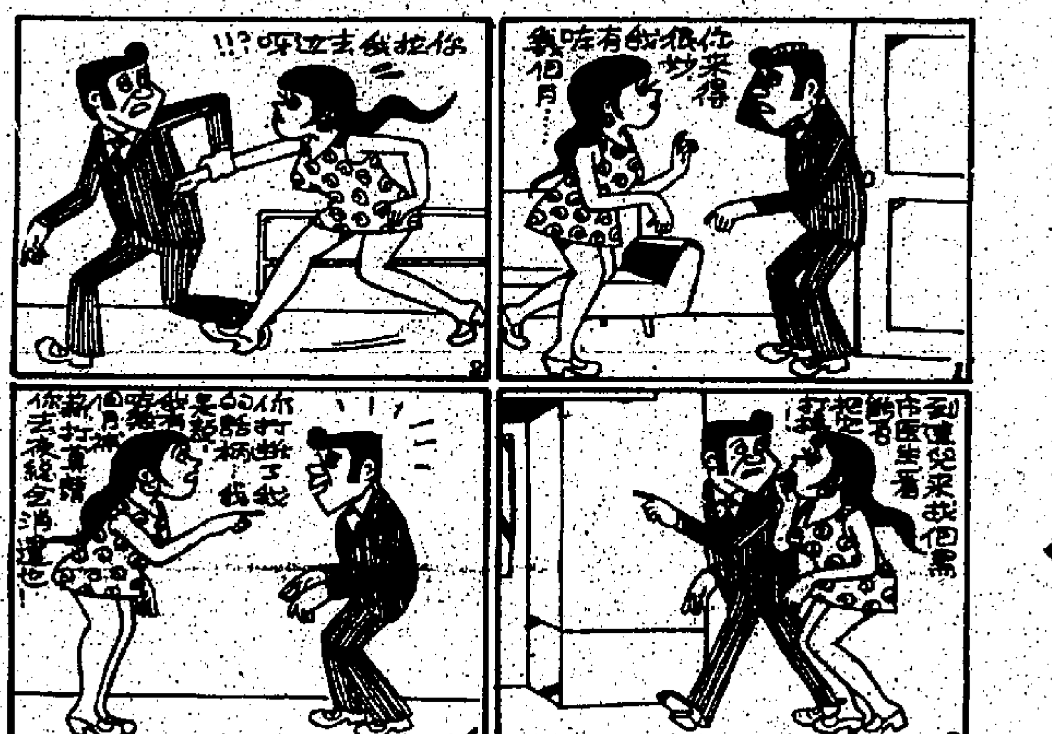
這塊「猛虎回頭」的怪石，因爲石形似虎而得名。全石灰褐褐的相當光清，有些石紋更是細膩，前人說它有「雲頭雨腳」之美，現在放置在石臺上，週圍栽着許多盆盛開的芍藥，灰暈暈的「猛虎」頻頻回頭，與緋紅絳紫的花朵相襯映，眞是一幅天然的美麗畫，遊人莫不駐足欣賞。

園後的藏經閣下，有一棵鷹爪古蘭，乃明代郭家園遺留下來的植物，據清代康熙年間吳震方撰嶺南雜記載：「廣州靖海門外，過河南海幢寺藏經閣下，有樹一叢名鷹爪古蘭，枝蒂如鷹爪，花六瓣兩叢，他處未見，實爲嶺南異種，宜其爲人所珍愛。」

按鷹爪古蘭係屬番荔枝科植物，原產中國南部，各國均有栽培。海幢公園這一棵鷹爪古蘭，培植在一座八角的石圍墩上，護以鐵欄，上面有木架，枝葉蒼勁，蟠繞在架上，青翠翠的，好像一個華蓋。歷時三百多年的古樹，壯茂依然。春末夏初開黃花，香氣濃郁，沁人心脾。

大少爺　杯弓蛇影

龍公



雜碎生活

昨日（舊曆三月廿三）爲天后誕，元朗照例又有會景巡遊。今年參加巡遊的炮會隊伍，共計三十四隊；內容包括金、銀、彩龍各一條；南北獅二十八頭；麒麟五頭；花車、飄色、鼓樂、彩旗、宮燈……等，不計其數，出動人數近萬，耗資達一百萬以上，而參觀者則數以十萬計；其場面之熱鬧，眞是洋洋大觀，濟濟盛哉！

今年的嘉賓台設在元朗大球場，巡遊隊伍沿大馬路蜿蜒而入；在嘉賓台前表演一番娛賓，再由大棠路轉出，經大旗嶺、禮修新村附近至大樹下的天后古廟朝拜之後散隊。

筆者的人生哲學，向以「眾事寫理，眾地莫企」爲原則。對於觀看會景巡遊之類的太過熱鬧場合，素來不大熱中；故除了一九六三年初次舉辦時，爲了好奇，曾去看過一次，擁苦來辛之外，其後的十年來，未再去過。但今年的情形則略異，緣因是居於大旗嶺的朋友老李，極力邀約，謂他有辦法預先在其居處附近劃定位，保証到時有地方坐着觀看；而豚兒輩則在早幾天便纏着嚷着，要帶他們去參觀；所以才決定前往應老李之約。

會景巡遊本於十一時半開始，爲怕交通擠塞，故提早于十時左右便起程，但車到坳頭便被禁止前進。於是，祇好拖男帶女下車把路竄；入到墟內，行經巡遊路線的街道時，祇見樓上樓下，萬頭攢動，馬路兩旁，到處都是一堵堵又厚又密的人牆；一陣陣的鼓樂聲，歡笑聲，響徹雲霄，好一個太平盛世，歌舞昇平的景象。

我們幾經艱辛，才能鑽過隙縫，大踏步才能抵達目的地。老李也的確有他一手，這時已在馬路邊擺好了一列小櫈，一家老幼正在那裏「野餐」。我們去到坐定之後，亦把帶去的麵包、汽水等草草地塞飽肚子，便一心等候睇嘢。

此時，烈日懸空，曬得人頭昏腦脹，汗出加漿。不得已忍痛以兩倍於平時的代價，向投機小販買來幾頂草帽。豈料剛剛戴上，背後炒蝦拆蟹之聲大作，謂阻礙他們視線。莫奈何祇好把帽摘下，而實行生曬。

本來巡遊秩序係由十一點半開始，但因隊伍要在大球場表演一輪然後轉過來，故直至十二點過後，才見第一隊出現眼前；來的是「南邊圍」花炮會的金龍，這條金龍本來是會景的精華所在，但因他們已在大球場表演過，且我們參觀之處的街道又較狹窄，故并不見有甚麼精彩之處，祇是走着慢之字，蜿蜒而過而已；倒是那個由人推拉而行的紙紥金牛——提名爲「牛年大利」的，還得孩子們一陣歡笑。

跟着來的，是「山貝村」炮會的醒獅隊，直行直過，亦無甚看頭；反以隨後而至的「王×波德身院」的「醒獅伴麒麟」，雖然麒麟唔多對獅嘴，但鑼鼓喧天，卻十分熱鬧。這時，不知何故，前頭的隊伍竟然越行越慢，迨「文正氣堂」及「永興花炮會」的兩個舞獅隊伍來到之後，整個巡遊行列已陷于停頓狀態。所以，隊員們便趁機飲水、食嘢，或索性坐在地上休息。

突然，「永興隊」的後面鼓噪之聲大作，一彪打着「西邊圍」旗號的人馬，威風凜凜地舞着獅子從斜裡殺出，似欲搶頭先行。在一般情況而言，能夠舞得一頭獅子出來的隊伍，都必定是食過夜粥之輩。所謂文無第一，武無第二；有人敢於搶頭而過，則不管監硬「剃眼眉」，是一件十分失威的事，這還了得！可幸當時「永興隊」的領導人甚夠風度，明白參神祇是求福，不是求氣的道理，故祇一笑置之，不以爲甚。但「文正氣堂」的人馬卻名符其實的「氣」字當頭，立即加以阻擋，並厲聲指摘搶頭者擾亂秩序，欺人太甚。於是初以口角，繼而動武，一時之間，秩序爲之大亂，耳畔但聞一片殺伐之聲，用來替獅子押陣的單頭棍，擔着旗幟的竹竿，路邊的鐵拒馬、櫈仔、石頭，都當堂成爲打鬥的武器。一個本來是歡樂之地，登時變作集體武鬥之場。而其情況之慘烈，令人不忍卒睹；霎刹那之間，已有十多廿人受傷倒地，血洒通衢。幾個在現場維持秩序的警察，對突然發生的動亂局勢，因勢孤力薄，亦爲之束手無策。

斯時也，在兩旁參觀的人羣，恍如大禍臨頭，立即呼兒喚母，覓子尋爺，狼奔豕突，雞飛狗走。我拖着幾個嚀鬼在人羣中左衝右突，專揀人疏的街道便鑽。背後傳來陣陣尖銳的警車笛聲，還隱約聽到幾響槍聲。我們連忙加速腳步，趕快跑出墟口，搭車回轉家中。這次不但乘興而去，敗興而返，且飽受一場虛驚，不禁大嘆不值！

昨天晚上，我更從鄰居小梁（他是走元朗至青山灣線小巴司機）的口中獲悉：原來昨天新界因賀天后誕致發生打鬥的，實不止元朗一處；在青山、藍地等好幾處地方，都有同樣的事情發生，不過情況沒有元朗那麼轟動而已！

年來血腥暴戾風氣，彌漫港九，已是人所共見的事；不圖此種歪風，新界的淳樸鄉民，亦已深受感染。使這一個一年一度，費盡不少人力、物力、財力才能夠完成的盛事，因爲一場打鬥，而頓然黯然無光，得不償失，假如天后有知，亦必搖頭三歎矣！（自耕農）

天后誕會景中的舞金龍

要和老病奮鬥到底

氣功談

恬惔虛無　眞氣從之　精神內守　病安從來

筆者現年六十七歲，但我是抱定宗旨要和老及病奮鬥到底，有鐵石堅貞的意志，有一定戰勝病老的精神。我大聲疾呼，五十歲以上的男女，請來與我站在一條戰線上，也一樣下大決心，以毅力，爭取勝利！思想安排勝利必屬於我。

第一：我們先要把心理建設起來，假如還有精神、能力，非癱瘓殘廢者，不要兒女妻子照顧，也不要社會可憐與同情，祇有自己處理自己一切！從此，振作、堅持、不外務、精神內守、遠離煩擾，過去的不去想，過去依賴他人代勞的，現在敬謝、拒絕，而是躬自爲之。

第二：老人院、安置所、或老人屋、老人公園之類，即是等於自己的墳墓，想都不要想；我有手、有腳、有氣力、有頭腦，還可以自立生存，何必要待於他人捐錢來養活自己！你一定要有這種驕傲、氣慨，來拒絕任何人把我們送到上述的場所。

第三：當你還有能力足以養活自己的時候，你還是飯來張口，衣來伸手，那是自己的恥辱，同時：要想到你的卑親屬是無可奈何的服侍你，他可能是口不對心的說就的作狀（有眞心至誠的孝順兒孫，鳳毛麟角耳），背後會詛咒着你，雖然不是家家如此，人人如此，由於他們一樣的忙於衣食奔走，一樣不甘損失他們的休憩時間來照顧你，以其是這樣，自己作爲一個尊親屬，又何必厚顏做行屍走肉，「養兒防老」的思想，根本錯誤，不信，你試問問到過歐美的人士，他會告訴你，外國的法官，是不會判一個家財千萬的富豪，放棄奉養父母的罪名，他說他也要養兒育女！

第四：自己的思想能確定一切，愚公可以移山，你能堅定信念，則反病老一定可成功，人的身體構造與組織，恍如一個強大的堡壘，是可以自禦的，況且人們擁有中國古代養生法的氣功，自可防阻銷滅外來的一切病魔之侵入，控制衰老之倒退，尤有可能！·張和·（未完）㊉

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞
六·三〇 時代曲
六·四五 商員空缺報告
七·〇〇 香江之晨
七·四五 轉播倫敦新聞
八·〇〇 粵語新聞
八·三〇 警察通訊
九·〇〇 蔬菜價格報導
九·三〇 時代曲
十·〇〇 兒童節目
十·四五 廣播劇
十一·〇〇 空中問答
十一·三〇 米高馮的故事
十二·〇〇 新聞報告
十二·三〇 舊語新談
十二·四五 粵曲
一·〇〇 粵語新聞
一·三〇 時事實錄
二·〇〇 小說
二·三〇 點唱節目
三·一五 時代曲
三·三〇 民間故事
四·〇〇 時代曲
四·三〇 親親仁人
五·〇〇 報導交通情況
五·三〇 兒童節目
六·〇〇 粵語新聞
六·三〇 追遙世界
七·〇〇 時事實錄
七·三〇 中文教育廣播
八·〇〇 新聞報告
八·一五 夜夜此時聽
九·〇〇 龍翔劇選
九·三〇 轉播倫敦新聞
十·〇〇 競猜歌曲揭曉
十·三〇 粵語新聞
十二·〇〇 風虎雲龍集
「無價奇石」
新聞簡報

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
六·三〇 天氣報告
七·〇〇 清晨雅趣
八·〇〇 新聞報告
八·一五 時代曲
九·〇〇 生活的旋律
十·〇〇 廣播劇
十·三〇 粵曲
十一·〇〇 倫理小說「一梯四伙」
十二·〇〇 港九時事
十二·三〇 奇情小說「情海恩仇」
一·〇〇 新聞報告
天氣報告
粵曲
二·〇〇 時代曲
二·三〇 倫理小說「怨偶」
三·〇〇 新聞簡報
三·三〇 一曲寄心聲
五·〇〇 股市行情報導
五·三〇 聽餘談話
六·〇〇 港九時事
六·四五 遨遊世界
七·〇〇 今古奇談
七·三〇 十八樓C座
八·一五 天羅地網
賽馬漫談
九·〇〇 綜合性節目
九·四五 「東西南北」
十·〇〇 新聞簡報
十二·〇〇 秋燈夜語
十二·三〇 夜半無人私語時

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良晨樂趣
八·〇〇 新聞報告
八·三〇 今日之歌
九·〇〇 漁民天氣報告
粵語流行曲
十一·三〇 係咁輕鬆
十二·〇〇 股市行情報導
十二·三〇 音樂的約會
一·〇〇 新聞報告
快活谷之音
二·〇〇 股市行情報導
二·三〇 粵曲點唱
三·〇〇 新聞簡報
股市行情報導
四·〇〇 時代曲
四·三〇 年青人時間
六·〇〇 新聞報告
六·三〇 天氣報告
七·〇〇 股市行情報導
七·三〇 HIFI半小時
八·〇〇 新聞報告
八·三〇 體育雜談
八·四五 時代曲
九·〇〇 爲你歌唱
十·〇〇 美的音樂
十一·〇〇 新聞報告
忘憂曲

麗的銀台

七·〇〇 麗的呼聲進行曲、輕音樂
七·三〇 中級日語課程
八·〇〇 轉播港台新聞
八·一五 時代曲
八·三〇 中篇小說
九·〇〇 粵劇名曲選
九·三〇 兒童長篇小說
十·〇〇 兒童歌曲
十·一五 民間故事
十一·〇〇 故事
十一·三〇 粵曲
十二·〇〇 轉播港台新聞
長篇小說
股市行情報導
一·〇〇 時代曲
一·三〇 轉播港台時事
實錄
二·〇〇 武俠故事
粵劇名曲選
三·〇〇 戲劇人生
新聞簡報
四·〇〇 股市行情報導
五·〇〇 時代曲
人間世
六·〇〇 鬥智小說
歐西流行曲
武俠故事
七·〇〇 轉播港台時事
實錄
歌唱戲劇小說
八·〇〇 新聞報告
粵語時代曲
時代曲
九·〇〇 短篇喜劇
粵曲
十·〇〇 世界名著
曲中情
十二·〇〇 轉播港台新聞
時代曲
夜半奇談
廣東音樂
十二·〇〇 完播曲

麗的金台

七·〇〇 早晨音樂
時代曲
潮州漢劇
國語短篇小說
京曲
彈詞
申曲
上海滑稽
越劇「桂花亭」
國語戲劇小說
客語民間故事
時代曲
潮語廣播劇
潮州劇
潮語新聞報告
潮語傳奇小說
潮州曲
潮語偵探小說
潮州曲
潮語短篇趣劇
潮語新聞報告
潮語神仙故事
潮語戲劇小說
潮州曲
潮語奇聞夜話
國樂
完播曲

麗的中文電視

新聞及天氣報告
今日菜譜
劫後英雄傳
麗的電視劇
聰明笨伯
大劍客
新聞報告
粵語長片「一柱擎天雙虎將」
今日菜譜
新聞摘要及節目簡報
英語長片
小小樂園
兒童天地
學以致用
世界新聞及天氣報告
每日股市行情報導
龍虎遊俠
花月良宵
麗的電視劇「焦點」
今日新聞摘要
國語長片「難忘橋邊」
最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

日場電影
兒童樂園
瑜伽與健康
新聞簡報
神奇魔術相
新聞簡報
觀點與角度
老年人的愛情故事
股市行情報導
鐵血忠魂
世界新聞
天氣報告
美麗運動
大英帝國
紅粉贏家
寰球大賽
最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二·三〇 卡通片「龍虎雙俠」片集
一·〇〇 中午新聞
英語講座
粵語長片「苦兒救母」
三·〇〇 「雌雄殺手」片集
五·〇〇 「芝麻街」片集
新聞簡報
「飛天五虎將」片集
粵語長片「空中女殺手」
七·〇〇 翡翠劇場
新聞及天氣報導
八·〇〇 觀點與角度
[illegible]之夜
七彩「萬能神探」片集
九·〇〇 港聞摘要
歡樂今宵
十二·一五 最後新聞報導
七彩「鬼醫」片集

無綫電視明珠台

三·〇〇 七彩英語長片「三人之間」
五·一五 新聞簡報
六·一五 七彩「芝麻街」片集
七彩「看圖識字」片集
影城快訊
七·〇〇 新聞及天氣報導
點觀與角度
七彩「妙術童心」片集
八·〇〇 七彩「聯邦密探」片集
「巧婦持家」片集
九·一五 七彩「家」片集
十·一五 最後新聞報導
星期二電影

微風

雨萍

「來學結他。」

「好啊，稿子不願寫，卻有閒情教女孩子彈結他！」

「她是小百合的妹妹，前天我答應了。」

他才抽完第二根香烟，小瑜已經來到了。

仍然是一條喇叭牛仔褲，祇是換了一件胸前綉了小花的橙色T恤，站在門外，橙色的衣服，金色的青春，一股飛揚的神情。

「我來得好快，是不是？」她邊說邊往裡面走。

「妳眞像一──」他想說……妳眞像一陣風，猛然想起，小百合才是一股微風，任何人都不配是，所以他說：「妳眞像一頭鳥兒！」

「媽媽說我是一匹野馬。」

「用野馬來比喻女孩子？」

「是野馬也沒有甚麼不好，可以隨處去闖。」她看見了含笑的逹之，怔了一下，回頭問樂平：「是你的朋友？」

「是的，這是區先生，這就是小瑜。」樂平爲他們介紹。

逹之看看小瑜，仰頭一笑：

「樂平，如果姊姊是小百合，那麼，妹妹就是一朵野薔薇。」

「小百合？哦，原來你叫我姊姊小百合！」小瑜嚷出來。

樂平有點不好意思：「我們不過開開玩笑。」

「姊姊的確像小百合，孤芳自賞。」她拿起桌上的銅造的書夾子，放在手裡玩：「可惜，她跟這個時代，跟這個社會，好像不大配合。」

「不隨俗也有不隨俗的可愛。」逹之向樂平看看：「妳問問妳的結他老師，看他怎麼說。」

「你怎麼說，老師？」小瑜果然衝着樂平問。

「那得看一個人的欣賞能力而定。」樂平說。

「對了，我姊姊也送了我一個綽號。」

「哦？」

「小辣椒。她叫我小辣椒。」

逹之和樂平同時笑起來。

「你們說我像不像小辣椒？」

「從表面看，不大像。不過，那得以後才知道。」

（七四）

小瑜已經來到了。

半靜寂地帶

丹尼

文憑教師「緊急大會」，議決取消杯葛升中試。但不改試俗，出席監考時，手臂戴上「升中試壞制度」標語。

「知其不可爲而爲」，文憑教師，亦妙人也。

× ×

聖經寫着：「對邪術的女人，不可容他存活」，「總要把他治死」。

對邪術女人尙且如此，對殺人兇手，此間的神職領袖，竟主張赦免，我懷疑他們寫出「信我得救」這句標語。

× ×

司徒華在「緊急大會」中說：「解僱一個文憑教師，就是解僱一萬七千個文憑教師；一個文憑教師受迫害，就是一萬七千個文憑教師受迫害。」雖不合邏輯，但頗合唯物辯證。

市聲

得到世界的女人

周叔蘋

她點點頭，她喜歡這屋子裏的氣氛。阿琴眞有一手，一下子做了四菜一湯。

坐下後，少東又斟了兩杯白蘭地說：「天氣寒，吃一點酒去去寒氣。」於是二人淺品低酌起來。

「後天即是聖誕夜，你想去那裏玩？」他問。

「我沒有意見，你願意到那裏，即去那裡，」她說。

「聽說仙樂斯不錯，明天我去訂一張檯子。」

外面的風越刮越緊，氣溫下降至零度，可是屋子裡卻一片溫暖。她吸了一杯白蘭地，更是周身發燒，忐忑不定，有迷離恍惚的感覺。在他的熱情逼視下，心裡亂糟糟地。

吃完飯，他們又坐到壁爐旁邊的沙發上，相依相偎的悄話綿綿。

鐘敲了十一下，她驚坐起來說：「時候不早了，我該回去了。」

「外面好冷，再坐一會兒！」這時他熄了大燈，祇留下一張檯燈，相映着壁爐裡融融火光。周遭的一切似幻似眞，如詩如夢。他又把她擁在懷裏，吻像雨點似的落在她臉上，終於落在她的居上。他們瘋狂的吻着。她忘了一切，忘了整個的世界，甚至忘了自己的存在。她心中燃燒着慾火，她在他貪婪的眼神下溶化了，她的神志開始不清，聽到他的低喃，聽到他沉重的呼吸：「哦，碧雲，我的寶貝，我的愛！我們上樓去！」

她失去了反抗的能力，事實上，她無意去反抗，她愛這個男人。

她像一隻小貓被他抱起，穿過客廳，上了樓梯，進入他的臥房！

她終於沉沉地睡着了。不知經過多久，陽光由粉紅色簾幔裏進入房裏。她朦朧深濃地緩緩地睜開眼睛，發覺自己已睡在一張華麗的大床上。她頓時憶起昨夜的一切，她羞慚地用雙手掩着自己的臉，開始後悔地落下淚來。從昨夜起，她不再是一個女孩子，而是一個少婦了。她給了少東一個女人最珍貴的一切。如果他遺棄她，那怎麼辦？她環顧四周，他已不在房裏。她雙手抱着膝蓋，思想飄得很遠很遠。

門輕輕地推開了，一個男人的身影掩了進來，看到她擁被而坐，忙過前兩步，把她擁在懷裏：「我的小公主，小美人！」他撫摸她的面頰驚異說：「你流淚了，爲甚麼？我的小公主！」

「少東！」一下子她倒在他的懷裏嚶嚶泣起來。

「爲甚麼呢？」他不解地問。

「你會永遠的愛我下去嗎？你知道我給了你一切。如果你負心，那我祇有死路一條！」她說。

「你放心，我永遠永遠的愛你，方才我趕着跑出去，爲買這個給你！」說着，由衣袋裡拿出一隻紅絲絨小盒子。「你看這是甚麼！」

她打開盒蓋，裏面是一隻閃亮的三克拉鑽戒。

「啊！鑽戒！」她驚呼了一聲。他把鑽戒套在她的無名指上：「從今天起，你就是我的未婚妻了！」

她頓時心花怒放，破涕爲笑說：「少東，你眞對我好！」

「現在給我一個甜蜜的吻，小美人！」於是他們彼此緊緊的擁着，愛像浪潮似的向他們湧去，淹沒了他們。

半晌，他放開她：「等戰爭結束了，我稟告了爸爸，再結婚。現在訂婚的事暫時保密一個時期。好在戰爭看來快結束了。如果未得爸爸同意，我們結了婚，他會不大高興的。不是我怕他，而是他握着我的經濟大權，我不願惱怒他，你懂嗎，我的小美人？」

（九六）

困龍吟

癸丑清明有作

・禍翁・

桃花依舊春風，舉杯欲灑窮途淚。平原滿酒，爐峯倦客，白歸不易！搔首踟躕，仰天呼籲，葬身無地。看蛇吞巨象，鼠移重鼎，非撒謊，眞奇事！

代有盛衰興替，大英雄，與人無異。聞雞舞劍，渡江鳴楫，浩然正氣。馳騁疆場，運籌帷幄，要憑剛毅。慨今朝少見，拯民水火，放翁垂涕！

青雲

黃思騁

「爸爸總有一天得放手嘛。」

「如果是這樣的女婿，你爹是不會放手的。」

「他不放手也行，至少得給我一兩百萬塊錢，讓我存在銀行裡慢慢用。」

「不可能，」史太太搖搖頭說：「錢到你的手等於到他的手，你爹決不答應。」

「媽，你替我好言好言，千萬別把我現在所說的話告訴他。」

「我不告訴他，他也會知道。」

「我要的十萬塊錢你一定要替我想辦法。」

「你要這筆錢到底作甚麼用呢？」

「去外地遊玩。」

「幾時決定的？」

「前幾天。」

「怎會忽然想去遊歷的呢？」

「媽，你說得好笑，遊歷難道還要甚麼原因嘛。」

「我就是覺得奇怪，你一定還有話瞞着我。今天你說出來便罷，如若不然，我決不在你爹跟前說好話。」

史美珊覺得母親對她向來溺愛，就是把眞情說出來也沒有關係。她想了一想，說道：「這是我答應給他的一筆酬勞。」

「甚麼酬勞要這麼大的數字？」

「他替我打人，讓我出了口氣。」

「打甚麼人？」

「阿巧呀！」

「阿巧祇不過是你家的傭人，打了她又怎樣？」

「她在我面前放肆，還打過我，所以我覺得是一件大事。」

「唉，你眞荒唐啊，美珊，像這樣的事那能值十萬塊錢，何況她同你的丈夫還有那種關係。」

「媽，不論如何你都得替我想辦法。」

「我豈能幫着你瞞騙你爹呢？要知道我一生都沒有在他面前說過假話。」

「這次就算破例好了。」

「不可能，我不能這樣做。」

「我向你跪下來好嗎？」

「跪下來也沒有用，你爹不會因我的一句話而改變主意的。」

「你說應該怎樣呢？」

「等會你自已對你爹說。」

（一〇〇）

羽劍龍槎

奇情武俠小說

散髮生

第二十回 冷眼旁觀 死死生生觀自在 清心直說 來來去去說無端

就在林應彪錯愕之際，軟索忽的又帶動了。即是，已被林應彪收過來的那一端，竟發出了帶動之力。林應彪收取軟索，是隨收隨擲的，他不能將已收的繞在手臂上增加自己的重量，所以，一任那已收的一端在身後飄流。現在可以想到，是飄流的那一端，又有人執住。

這現象，林應彪稍加思索，即明其理。自身來自泥淖中，所收的纜頭，也必在泥淖中飄流。既是沉舟之際，還另有王欣欣等一羣女魔一同被陷在當地，就必是她們之一，偶然觸到了這軟索，自然當作救星，拼命的執住不放，還須與自己一樣的收緊了。

是誰有這好運呢？林應彪不加考慮，但，轉念之間，就覺得她們都是被害之人，也都是可憐蟲，都將成爲大壞人的丹鼎，就不禁起了同情心，根本不將她們當女魔看待了，則就此救了一人，也屬慈悲之事。

林應彪不暇再作他想，但知，她們能脫離泥淖，進入眞正的水域，就必能脫險，不再猶疑的，他也再度用刀，反轉來將軟索急收。才祇收得幾把，又怪了，如是後面有人同樣收緊，林應彪是應該向回頭方向游動的，而正感到承受力越來越大時，林應彪已發覺軟索仍是走着原來的方向。即是，後面拋下的那一端纜頭，已經反轉來，到了林應彪的前面。太怪了，這就打破了林應彪救人的想法，這不是被困的王欣欣等執得纜頭，而是另有人故意開玩笑，待林應彪將纜收盡，他又取了那另一端，泅到了林應彪之前，繼續前行。能取得纜頭而超過林應彪前行，當然不是被困的那一羣，而是前來進襲的那一羣了。

這一羣，那一羣，在林應彪的心裡，都不會恐懼。想明了，反而以泰然之心，緩緩的收，也就是緩緩的相隨。一切，唯有聽之自然。

林應彪收得慢，前面卻收得快，林應彪在水上被拖得向前衝波逐浪而去。風雨雖然未停，已隱隱見到了一點光明。想必已是天色大明了。林應彪盡量的使自己浮出水面，承接着浪頭，他就要看清楚前面的船隻，離自己還有多遠。可是，這一望，又是奇怪，一眼所見，並無船隻。那軟索，拖得很長，盡頭處，是沒在水中。

林應彪懂得，拖揮的繩纜，離船較遠，中間的一段，必是下垂，愈遠愈低，可能有一大段沉在水中。大約，還是一根極長的軟索，此刻，還望不到那船隻。唯有儘量的雙手不停，使得加速縮短雙方的距離。

（三〇八）

曖

傑克

續編一四一：要把王幼香從秦無尤的惡意折磨中搶救出來！

那措詞與表情，分明針對王幼香。語意尖刻，表情尤其可惡。秦無尤說罷「貴妃醉酒」，定着眼向王幼香死盯，用意在引動衆人的注視。

座中都受秦無尤的魔術催眠，視線同時像衆矢齊發，集中向王幼香臉上直射。王幼香怯生生的含羞垂着頸子。

祇有一人例外，那是莊伍。

他根本不懂京劇，即使譚鑫培梅蘭芳復生，在他聽來，也如對牛彈琴。對他眞如風馬牛不相及。何況這時侍應生正端上牛排來，他大動刀叉，嚼得津津然，那還有閒暇分神旁及？（怪哪！這一小節文內，連用三個牛字。今歲太歲屬牛，莫非牛魔王有靈，跳上我的筆尖？偶加附註，又多三「牛」，信乎其爲歲次癸丑也。）

閒話帶住，王幼香的窘迫窘慚，使秦無尤眉花眼笑。汪度看出秦無尤的殘忍行爲，基於一個「妬」字！妬則無所不用其極，妬則以毀滅對方的人格爲快，消滅對方的喜樂爲樂，把自己的幸福建築在別人的幸福上面。那是偏狹的心胸一種自我麻醉，極度的心理變態症！

秦無尤爲甚麼嫉妬王幼香呢？

汪度實累的觀察，肯定她確實愛上了自己。

被愛是可感的。

然而因自己被愛，殃及別人，自問內心有所不安。他感到對王幼香有衛護的義務！

這一動機，純出良知，不單爲了王幼香。跟他共舞時，那份擊情與好感，可愍可念；眼看她無辜受凌辱，汪度的正直感油然而生，要替幼香打抱不平，從秦無尤的惡意折磨中把王幼香搶救出來！

山川人物

宋代侍兒小名錄

宋士大夫妮裙裾之樂，輒以家有美姬侍兒爲榮，好事者採爲之集，傳之於世。

顧齋

宋士大夫妮裙裾之樂，不減於唐，抑且過之，輒以家有美姬侍兒爲榮，可誇耀於同儕也，好事者復採之爲集，傳之於世，洪駒父有「侍兒小名錄」三卷，王性之續一卷。其他筆記所記尤多。視侍巾櫛輩如小鳥，俯供賞玩，今日言之，摧殘女性孰甚。然偶摭一二而談之，雖不敢有同昔所謂風流韻事，第亦足爲樽前閒談之助也。

東坡嘗飲一豪士家，出侍姬十餘人，其中有一善舞者，小名媚兒，容質雖麗，而軀幹甚偉，豪士特所鍾愛，命乞詩於東坡，因戲爲四句云：「舞袖翩躚，影搖千尺龍蛇動，歌喉宛轉，聲撼半天風雨寒。」媚兒不悅而去。媚兒者，實具健康美，審美眼光，時代不同爾。

蔡持正有侍兒小名琵琶，蓋善琵琶因而名之也。持正謫新州，琵琶從焉。嘗養一鸚鵡甚慧，持正呼琵琶，扣一響板，鸚鵡傳呼之。琵琶逝後，誤扣響板，鸚鵡猶傳言，持正大慟，感疾不起。嘗爲詩云：「鸚鵡言猶在，琵琶事已非，傷心瘴江水，同渡不同歸。」

晏元獻爲京兆，辟張子野爲通判。新納一侍兒，元獻甚屬意，子野能詩詞，元獻頗重之，每至其邸，必令侍兒出侑觴，歌子野所作之詞。其後爲王夫人不容，元獻出之。一日，子野與元獻飲，作「碧牡丹」詞，令營妓歌之，至末句，元獻憮然曰：「人生行樂耳，何自如此。」乃命於宅庫支錢，復取前所出侍兒，既來，夫人亦不復再問。子野詞云：「步恨搖紅綺，曉月墮沉煙砌，緩板香檀，唱徹伊家新製，怨入眉頭，斂黛峰橫翠。芭蕉雨聲碎，鏡華翳，閑照孤鸞戲，思量去時容易，鈿盒瑤釵，至今冷落輕棄，望極藍橋，但暮雲千里，幾重山？幾重水？」侍兒取樂由人，視同品物，殊屬可憐。

嚴州高山上有烏石寺，岳飛、張俊、劉世光皆有題名。據云劉不能書，其侍兒意眞，頗工書，乃爲之代，姜白石題詩云：「諸老凋零極可哀，尙書名姓既嵬嵬，劉郎可是疎文墨，幾點胭脂浣綠苔。」又劉嘗赴官上任，意眞隨侍，舟行至釣台，詩板留題，不知其數。劉亦記歲月仰高亭上，末云侍兒意眞代書。有人題詩云：「侯門一入深如海，誤留名字惱行人。夜來夢趁高唐夢，猶恐行雲意未眞。」同一留題詩也，而姜白石一絕，神韵自超，語亦雋永，後者，其意輕薄，有失忠厚矣。

趙葵嘗避暑水亭，作詩云：「水亭四面朱欄繞，簇簇游魚戲萍藻：六龍長熱不敢行，海水煎微蓬萊島；身眠七尺白蝦鬚，頭枕一枚紅瑪瑙。」六句已成，遂睡去。侍兒續云：「公子猶嫌扇力微，行人多少紅塵道。」避暑水亭吟詩自遣，侍兒背後揮扇涼之，遂入夢鄉，確不識炎熱之苦，無怪侍兒被句諷之也。

范成大，吳郡人，所居石湖，在太湖之濱，有侍兒小紅，色藝俱佳。成大請老，姜白石詣之，一日，授簡徵新聲，白石爲製「疏影」「暗香」二曲，音節清婉。成大以小紅贈之，其夕大雪，過垂虹，白石賦詩曰：「自喜新詞韻最嬌，小紅低唱我吹簫，曲終過盡松陵路，回首烟波十四橋。」侍兒不獨隨時可取樂，抑且可贈人，可哀也。姜白石後卒於蘇州，范成大挽詩曰：「可幸小紅方嫁了，不然啼損馬塍花。」白山葬於馬塍花也。

女攝影家之死

以而

七：黑房底片，有床上戲

在黑房中，周探長看到影印機上，還放有一張135膠片。於是扭開機上的電燈，把底片照到白紙上去，原來是一個長頰突顴的顏面，眼睛很細，口唇極厚，看來似男似女，也非男非女，實在是一個怪像。至其他底片，逐張看來，無一幅不怪模怪樣，且有男女赤裸的春意圖片。如果這些照片，落在歹徒之手，大可以作爲向照片中人戲詐勒索之用。

周探長發現了這些秘密，似已掌握到破案可循的途徑。於是，他把木櫃加鎖，吩咐一位助手，在地窖外當值，不准閒人闖入。

接着，他返上樓去，向甘乃偉詳述他搜索的經過。這時，剛巧電話鈴聲作響，他順手取過聽筒接聽。來電話的原來是朱又通探員，他報告死者的未婚夫勞祖士已經返寓。周探長看看腕表，正好是午夜一時。

「他可有說出爲甚麼這樣晚才回家麼？」

「他祇說是隨意在馬路蹓躂。」

「晚上未停過雨，雖然雨不大，但公司大都關門，路上行人亦少，他蹓躂甚麼呢？」

「是的，不過我還沒有這樣向他質問。」

「你告訴他甘萬鈴遭遇不幸後，他的反應怎樣？」

「他是一個冷面男子，聽到噩耗，毫無表情，祇在態度上，微感不安而已。」

「那麼，把他帶到這裡來。你可說甘乃偉夫婦請他到寓一談。」

「是的。我照探長意思去做。」

× ×

可一刻鐘，甘宅門外，忽然人聲嘈雜。原來朱探員已把勞祖士帶到，聚觀的人，一哄上前。

勞祖士氣宇軒昂，修飾不俗，但面目冰冷，頗有傲岸自高的神態。

（五六）

發薪通告

本報三月份下半月薪酬，請到經理部支取，爲荷。

經理室啓

百戒刀頭

忠義武俠小說

高景生著 余丹青圖

第一回：自南自北橫刀處 難弟難兄煮豆時

「迷幻藥」這個名詞，今天大家都懂得了。寂濛能在那個時候說出「迷幻藥」三個字，也算得是絕頂聰明的了。從前所知，祇有「迷藥」這個名稱，像「迷魂香」，「蒙汗藥」之類，作用都在一個「迷」字上面。現在的「迷幻藥」卻不同，吃了會做奇怪的夢，祇覺進入迷幻的夢境中，享受到一種特別快樂。所以，迷字再加上一個幻字，合稱爲「迷幻藥」，的確十分恰當。

寂濛以前未吃過這種奇藥，一經嘗試，醒來猶覺餘味醰醰。可是，一想到自己曾經受人操縱，發着迷幻的夢，便覺有一點非常可怕。假使自己曾在夢中把諸般心事說出，完全沒有隱藏，最大的秘密也揭了出來，那豈不是上了霧道人的大當，貽禍無窮嗎？

像他這種人必有無數陰私秘密，總是見不得光，決不能讓人知道。君子坦蕩蕩，是因爲「無事不可對人言」，小人長戚戚，是因爲有許多「不可告人之隱」。他並不是甚麼正人君子，這回爲了一宗非常重要的秘密大事，才走上廬山，找着霧道人，要牽他下山入夥。結果卻鬧出這個奇局，走了霧道人，失了浮游子，還怕因吃了迷幻藥而說出那宗大秘密，留下一條禍根。想起來怎不懊惱欲絕呢？

了緣發覺他神色不對，忙在傍問道：「王爺！是不是玉體違和，有些不舒服？」

寂濛祇好趁勢點頭，拿話來掩飾道：「是的，吃過那些藥，總是覺得身上有點不妥。這裡不是可留之地，我們還是下山回府吧！」

說了，忽又以足頓地，咬牙切齒說道：「怎也要拿着你這個霧道人回來，才可洩心中大恨。我是容易受你欺騙的麼？」

他這樣說，好像發覺霧道人仍在面前，話是說給霧道人聽的。其實，這卻是無聊得很。由此可見，他已失了常態，不再似平時那樣雍容淡定。

接着，他又舉目四顧，恍然若有所失，隨即下令混元子，用一顆混元金斗把那株大樹打壞下來，凡在樹上的字都搗成粉碎，並叫了緣再入洞去，把洞中所有可疑之物，從新搜查一遍，可帶走的便帶走，沒用的都搗爛了，再放一把火燒了，毫不保留。

這一連串命令，都爲了洩恨而發，直至諸事已了，要率衆離去，他還站在洞前，指着「不不居」三個大字，哼哼說道：「甚麼『爲而不有，有而不居』，你這騙人的傢伙祇是該死！」

（四九）

兇宅

歷史小說

南宮搏

不憐惜

他回到前面廂房，阿媽請他在燈下翻書，等待小姐。蘇知遠有一些意思不屬地，吟誦了一些時，就停下來，等待段芙了──一夜夫妻，使他有了情的思念。

於是，他隱隱約約地聽到後面有飛沙走石的聲響，以及，又有一些異樣的聲音發出。

他想，她和阿媽兩人，必在後面合作行事，這使他對芙兒生出了無限的憐惜之心，他覺得這樣的生活必需越快結束越好。

半個時辰在苦思着如何改變生活中過去了。但是，裡面的人，仍未見來，他有着不安，可是，他又不敢隨便出去。

他等待，又有一刻功夫，段芙施施然而來。

「芙兒，爲何這樣久？」他迎上去，捏住她的雙手。

「我和阿媽作了一套，弄完，我又沐了一個浴！」她欣悅地對現況毫無憂疑的表現。新婚的第二天，她有着出奇的喜悅和興奮，接下去，她又說：「裝神扮鬼，弄全一套──有些飛沙走石，鬼哭神嚎的氣派，很吃力的！幾時，你去做一次，就知道了！」

他看着她神宇間的神色，一時忘情，將她擁住：

「我想參加，阿媽說，不要我參加，因爲我不懂！」

她一被擁抱，神馳心動，軟軟地偎依着，不再記掛那些事了，而他，也迅速地被轉移。

於是，他們在默默中依偎着，她低而澀地喚他遠哥──昨夜床笫間，他曾如此地喚過，今日，她會有不少次欲如此地低聲喚，可是，她羞澀，不敢，而現在，她放大了膽子──也可以說，她是用聲音來發洩生理與心理的慾望。

在蘇知遠的感應中，對這一聲低喚，也有着奧妙的感應，他擁得她更緊，他問：

「阿媽還來前面嗎？」

她體會到這一問的用意，全身爲之火熱，訥訥低應：

「我不知……她沒說……」

「那大約不來了──」他把她抱了起來，向內間走。

她緊張着，但是，她擁得他很緊。

那祇是一段極短的路程，但在兩人的感覺中，這段路好像是很長的，他用力走，他也看着懷中的她，她曾和他眼眸一接觸，立刻合上了眼。

於是，他把她放在床上，再出來，移燈入內。

「遠哥，我怕阿媽會來，你熄了燈……」

「昨夜有燈──」

「不，不要燈──」

於是，他吹熄了燈，臥室一邊窗不曾裝帷，窗紙上，隱見淡淡的月光。

（六六）

分類廣告

搬運

新龍搬屋公司

福來搬屋公司 港島 710725・702007 九龍 331685・332081

大利搬屋公司 K-836132・855945 H-781846・782100

中聯搬屋公司 香港-717922・708973 九龍-338560・333532 旺角-315656・319845

安全搬屋公司 九龍 672704

立勝搬屋公司 港 772755 773544 九 848810 885280

興隆搬屋公司

招生

安德列博士主理・香港商科語言書院

TOEFL

由歐蘇博士授課 早午晚新班

專人免費代辦留學手續介紹美加學校

旺角彌敦道506號新興大廈三樓 電858440

旺角彌敦道593號廣創興銀行大廈5樓 電859364

訓練酒吧師速成學院

打字

香港商科語言書院 必文考試中心

旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440

旺角彌敦道601號廣創興銀行大廈五樓 電859364

英人會話

致富奇技

帶聲主理 英人英婦

鼓結他歌唱

洞玄術

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元（支票／郵票）請將下列自 月 日起刊登 天

報分類小廣告由

此致

工商日報

啓 一九 年 月 日

刊戶：

住址：

電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去；寄來支票則將「郵票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」要三元三天九元爲單位

不得超過四段